中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
今日出紙三大張每份壹毫

毛澤東修改黨章 指定由林彪繼承

衡陽反共分子破壞集體經濟

【台北十一日中央社電】據有關方面敵後消息，共酋毛澤東已正式指定林彪作爲他的繼承人。敵後消息說：毛酋在他向共黨「八屆擴大的十二中全會」提出的所謂「中國共產黨黨章（草案）」中，明文規定林酋是他的「親密戰友和接班人」。敵後消息又說：共黨「八屆擴大的十二中全會」已通過毛酋所提的這個「章程草案」，印發大陸共區各地討論，然後由共黨中央根據討論的意見，作出修改，提出共黨「第九次全國代表大會」。「此間中共情勢專家指出：翻遍國際共產黨歷史，在黨章上規定誰是黨的領袖，誰又是領袖的繼承人，從來不曾有過選定繼承人的先例。現在毛酋竟在這個共黨「黨章草案」中，具體指出林酋是他的「親密戰友和接班人」，其目的顯是要用共黨正式的黨內文件，來保證林酋爲其繼承人的地位，同時這也反映了林酋今天在黨內外的地位並不鞏固。

【台北十一日中央社電】據中共今天廣播，湖南衡陽境內的反共分子，在農村破壞中共集體經濟，據中共指出，這些反共分子，包括中華民國的敵後工作人員和當地的地主，富農等，他們隱瞞身份，滲入中共機關、學校、廠鑛和農村基層等單位中，成立各種反共組織。

尼克遜之國務卿人選 可能爲羅傑士

芝加哥銀行家被任爲預算局長

【華盛頓十一日合衆國際社電】衆議院人士星期二盛傳：最有希望的下一任國務卿人選還有三：一是前財政部長安德遜，現任駐法大使施里佛及華府執業律師史密斯。

前任財長及前助理國務卿狄龍，曾一度被目爲最可能的人選，但他在星期一較後時間否認他曾經被當選總統尼克遜邀請入閣，藉以澄清謠言。據一位有資歷的衆議院人士說：如此一來，目前最可能的人選是安德遜、施里佛和史密斯三人，而三人之中又以安德遜的可能性最高。安氏現年五十六歲，德州人，出身是律師及商人，他雖然在前總統艾森豪之共和黨政府中三度任職，但他是一名民主黨黨員，這三個職位是：海軍部長，副國防部長和財長。星期一傳遞尼克遜紐約辦事處，因而盛傳他是最「熱門」之人物。

施里佛是故總統甘迺迪之妹夫，最初盛傳他可能出任國務卿，但現在人們相信他出任美國駐聯合國大使之可能性較高。

史密斯星期二認爲推測他出任該職的謠傳，是不切實的臆度，但他背景使人們相信他仍有可能出任國務卿。

【華盛頓十日美聯社電】據本星期二獲得的消息：在艾森豪任職美國總統時期作過總檢察長的羅傑士，已被當選美國下屆總統的尼克遜選擇任尼氏政府的國務卿。

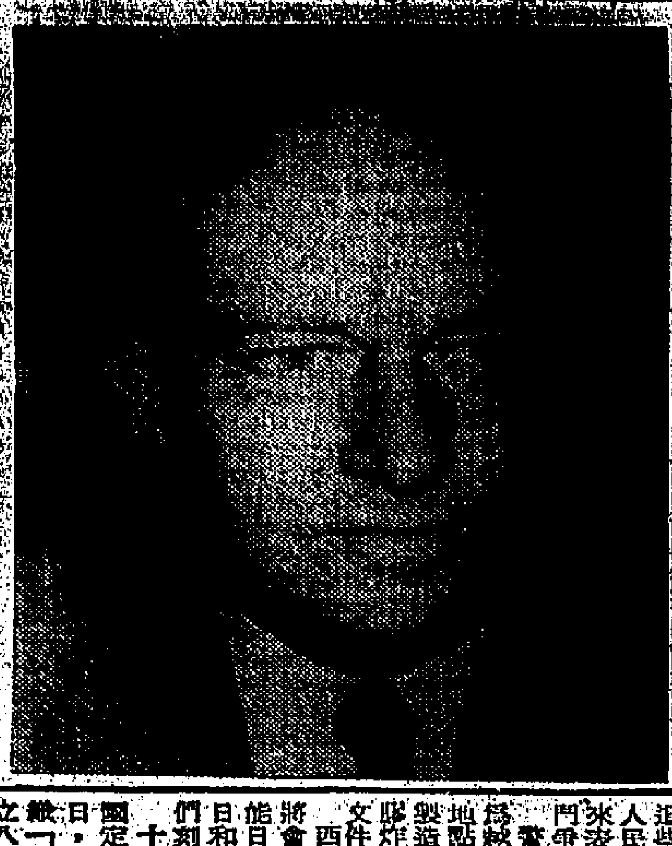
羅氏五十五歲，前在艾森豪政府執政期滿時辭去總檢察長職，其後一直爲紐約和華盛頓兩市的「羅雅——柯格——羅傑士——查爾斯律師事務所」的合夥首腦之一。

尼克遜與羅傑士兩人成爲密友，歷時已久。一九五五年九月廿四日，當艾森豪於丹佛市患心臟病時，記者在華盛頓市尋尼克遜，卻無法找到他，原因是：尼氏當時身在馬利蘭州貝斯達城其好友羅傑士家中。

【紐約十日路透社電】當選總統尼克遜今日選命一位民主黨黨員，出任其政府中一個要職。他是四十一歲的莫尼漢博士。他將成爲尼氏的市區事務私人助手。莫尼漢博士於一九六三至一九六五年間，曾在甘迺迪總統和詹森總統的政府中，擔任助理勞工處長之職。

尼克遜同時透露任命四十三歲的加州副州長（並曾在共和黨競選運動中擔任要角）芬治爲新政府的另一要職。他說：他選擇內閣五個要職務的人選，「都是通才，而非專家」。尼克遜是在紐約一個記者招待會上親自宣佈的。他將於明晚在對全國的一項重要演說中，公佈其內閣閣員名單。

【紐約十一日路透社電】支加哥銀行家梅約，今日被當選總統尼克遜委爲美國預算局新局長。



可能出任下屆美國務卿之羅傑士

前總統艾森豪執政期間的美國檢察總長羅傑士，（圖）傳已由當選總統尼克遜選定爲國務卿。（美聯社無線電傳眞）

西貢圍捕越共 拘獲三百餘人

彼等準備再偷襲西貢

【西貢十一日路透社電】南越警方人士今日說：西貢警察業經拘捕了三百二十名越共嫌疑分子，其中包括四名地方政治「委員」在內。

據軍方人士說：首都內的政府軍和半軍事性的武裝警察，業經奉命於夜間留在宿舍枕戈待命，以便應付越共可能一旦進行偷襲。

警方對於越共已設法在首都內成立影子政府的消息業經予以否認。

據警方說：越共把西貢劃分爲十區，而負責其中四區的四名委員經已就捕。

據該方面人士說：假如越共再度偷襲西貢，這些委員便會設法煽使人民在街上進行示威，來表示支持這項「政治鬥爭」。

警方稱：在搜查嫌疑爲越共舉行會議所在的地點行動中，繳獲中共製造的槍械，三百磅塑膠炸藥，手榴彈和大量文件。

西貢警方預料：越共將會施行偷襲的兩個可能日期，是十二月十九日和二十日這兩天。他們到時正執行特別戒備。十二月十九日是南越國定抗戰日，二月二十日，則是越共的政治組織「民族解放陣線」成立八週年日子。

英國國營鋼業公司 將增價百分七點三

【倫敦十一日合衆國際社電】星期二宣稱，英國國營鋼業，要把鋼價增加大約百分之七．三。英國鋼業公司其所以要加價的理由，係因生產費用增加及爲保持國際技術先進水平。改善收益也爲其中一原因。加價的結果，將使該公司每年收入增加五千六百五十萬鎊。英國政府說，英國鋼業公司的加價申請，將由物價和收入管制局研究。

巴活德指摩斯 企圖重點選票 顛倒選舉結果

【俄勒岡州，波特蘭市十日美聯社電】當選美國俄勒岡州國會參議員的巴活德，在本星期二指摘摩斯（按：該州在上月改選國會參議員，開票結果，巴氏所得票數較多，而告擊敗摩斯）「擬重點選票，企圖以見不得光的技倆，倒轉本次選舉的結果」。

日本左派學生 在日大校舍衝突 有四十三人受傷

【東京十一日法新社電】日本左翼「全學聯」的敵對派學生，今天在東京大學一處郊區附屬校舍內發生的兩次衝突事件中，共有四十三名學生受傷。

泰馬軍警在邊境 攻佔共黨一軍營 係馬共頭目總部

【吉隆坡十一日美聯社電】一位馬來西亞國防部發言人於星期三說，位於馬來西亞與泰國邊境之間，而於最近被攻佔的共黨營地，相信曾經是一名恐怖分子領袖梁江生（譯音）的總部。

該發言人說，梁江生是「共黨政治組織中一名聲名狼藉的高級領導人」，他是在勿洞進行恐怖攻擊行動的當地共黨恐怖分子組織第十二營營長。

梁江生曾於馬來西亞十二年緊急狀態期間，黨在馬來亞作戰，當時共黨在軍事上被擊敗，結果使部份共黨逃到沿馬來西亞與泰國邊境之間的泰國境內，以尋求庇護。該發言人說，共黨曾利用該邊境營地來訓練新兵。

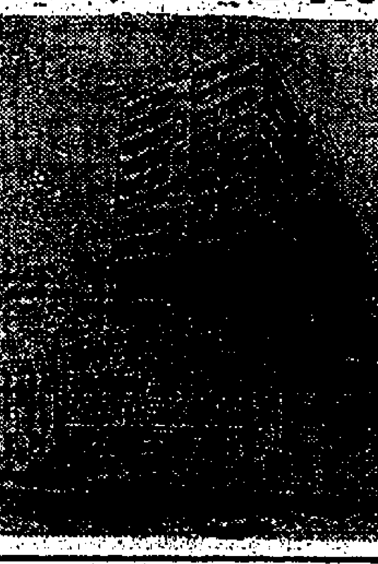
函授英文
政府立案師資優良速成法十六年培育英才四萬現招拼音會話寫作翻譯文法信札會計會考各科初學生高級港澳及海外新屯
香港郵箱6122 P.O. Box 6122 HK

台灣土產公司
慶祝開業十週年紀念酬謝顧客
大減價！大贈送！
大理石，名貴花瓶，罐頭食物
日用品，手工藝品，金門高粱酒
「另有精美犧牲特價品贈送機會難逢。」
總店、支店同時舉行。
地址：香港北角英皇道三三三號
九龍天文台道六號
旺角亞皆老街九八號C

粲涌 現貨工廠樓
二萬九千方尺
即可遷入
三面單邊光綫足
電梯水電一應全
市區去旺七分鐘
電話：九龍六七三六六八

香醇
地中海 V.O. 拔蘭地
宴會採用，通行大方！
饋贈自奉，尤爲相宜！
各處有售

九龍新蒲崗景福街太子道
地段N.K.I.L.5092号

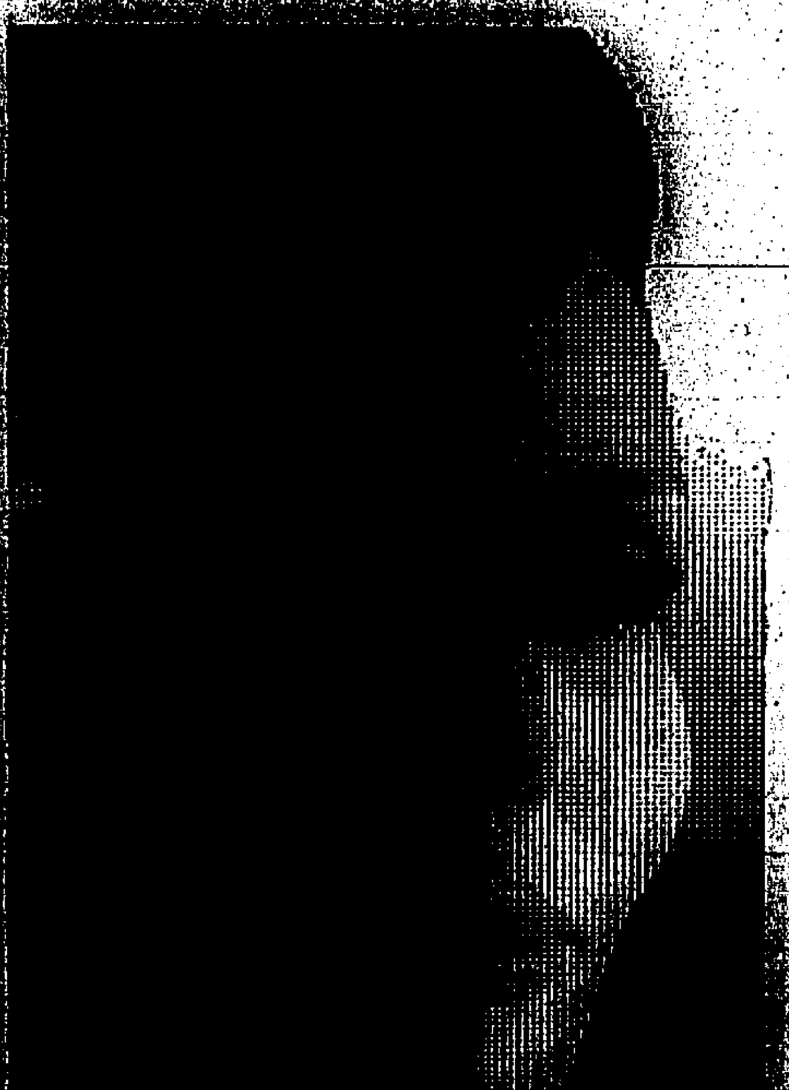


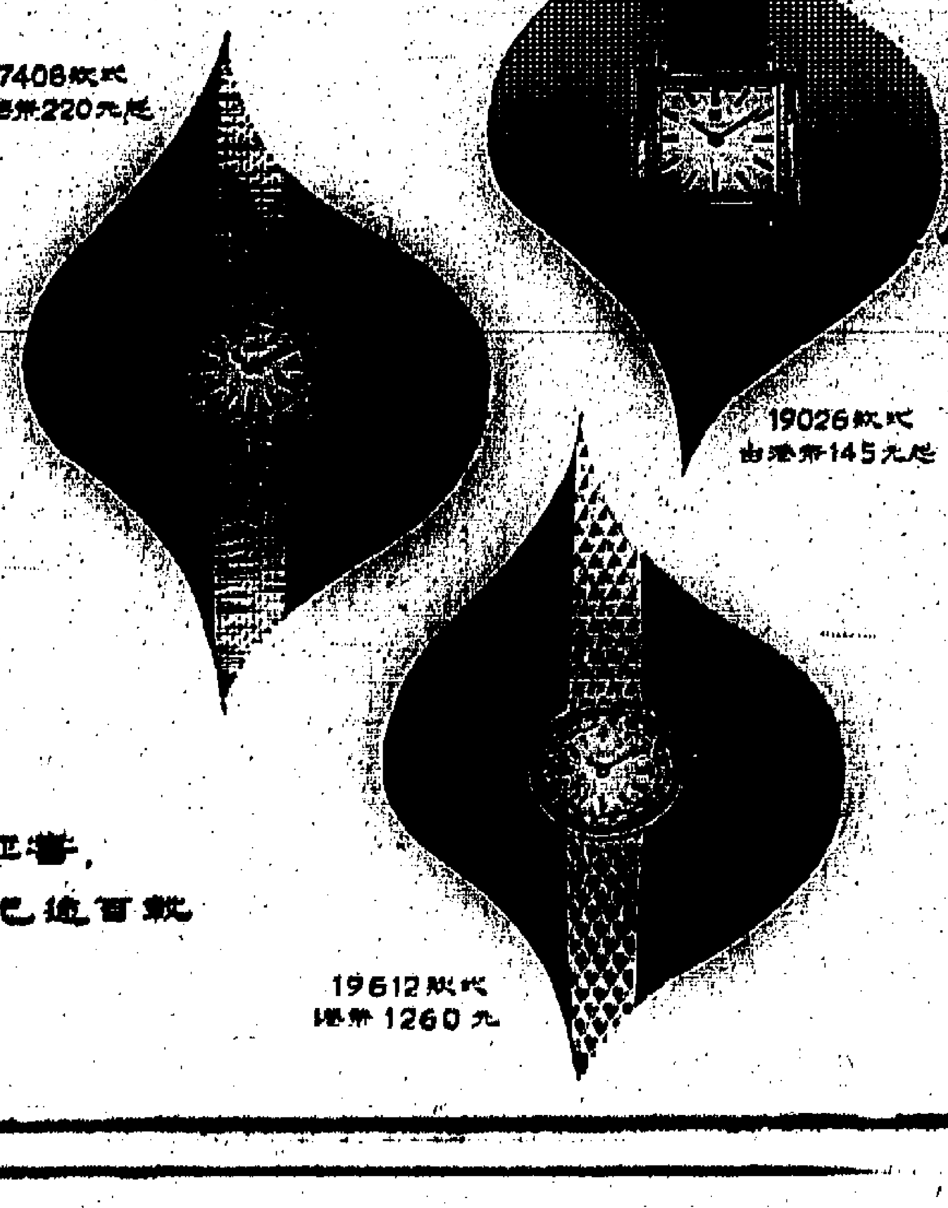
超達工業大廈
快将完成 售價特廉
分層出售·分期付款·每單位由2,900呎至20,000呎
户户單邊·光綫充足·快速電梯四部·寬大車房可容貨車二十餘輛
洽購處：
捷和製造廠有限公司
恒興建築有限公司
香港中環萬宜大廈四樓二一一室 電話：H230685 H226232
利榮置業有限公司
本地盤辦事處

遺失啓事
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第五八六三（5863）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六八年十二月十日

卅年經驗 註册給證
痔科熊尊爵

天梭表
亞米茄姊妹廠出品
在瑞士最暢銷的兩大名表之一





17408款式 由港幣220元起
19026款式 由港幣145元起
19612款式 港幣1260元

每一天梭表均附有全球性服務保証書
瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載
OMEGA TISSOT
總代理：安夫略洋行

瓊華
小生今年十四歲 又逢店慶十三周
五萬元大贈送
訂由十二月十二日（星期四）起至十二月十四日止一連三天
飲茶小食 五折計送禮品券 惠顧一元送五毫 二元送一元
餅食膳味 買二送一
喜慶筵席 贈送主家巨型生日餅 結婚禮餅 九折優待

南越外長嚴正聲明 倘越共作一單位 即退出巴黎和談

范登林拒絕北越方桌會議建議

【西貢十一日合衆國際社電】南越外交部長陳正誠於星期三日說，如果「民族解放陣綫」在巴黎和談會議中陳列旗幟或名牌的話，西貢政府將會退出會議室。陳正誠在南越衆議院答覆一次質詢時，作出上述聲明。南越政府是不承認「民族解放陣綫」的，同時認爲它是北越的工具而已。西貢的觀點認爲，允許「民族解放陣綫」陳列旗幟或名牌，將含有與和談會議其他代表具有平等地位的意思。陳正誠同時又說：如果北越拒絕「兩方談判」的話，南越代表將會退出會議室，甚至可能返回南越。西貢政府說：它將會單獨與北越在任何和平會議上舉行談判，而不是與「民族解放陣綫」。

【巴黎十一日美聯社電】南越首席和談代表范登林於星期三日說：河內對消除和談程序障礙的新提案，「我們是不能接受的」。而美國方面亦已表示遺憾。范登林的聲明，是於與美國副首席代表凡斯舉行了一次逾七十五分鐘的會議之後，而作出的。北越曾於星期二日提議，參加和談會議的四個代表團，應坐在分開而相等距離的會議桌上，同時由四個代表團抽籤，來決定發言次序先後問題。這些意見都是附有政治象徵性的。河內的目的是把「民族解放陣綫」（越共）在談判包括美國和南越的會議上，作爲一個獨立與平等地位的談判代表。凡斯對何文樓上校的建議並無接受。同時范登林於星期三日重申西貢反對該項提議的立場。

【巴黎十一日路透社電】美國和北越代表團，都願意把擴大和談問題的程序問題，任其自然發展，雙方曾提議由抽籤決定，但對會談究竟是四邊或兩邊仍未獲協議，以致抽籤也不能決定是兩邊或四邊。美國官員今日在敍述昨日雙方代表團的副領袖私人會議情形時強調說：在討論和談會議開始時的程序安排進行中，雙方並無發生糾紛。他們說：並沒有達成任何決定，這些官員又說：西貢代表團在幕前已同意美國抽籤的提議。但項爭論現仍停留在仍未獲得解決的會談桌形式的問題上。

凡斯與何文樓會談 和談方式仍陷僵局

法國從中斡旋謀解決形式問題

【巴黎十一日合衆國際社電】美國星期二日與北越代表舉行秘密會議，以求巴黎和談得以脫離僵局，但美國似無迅速召開會議之機會。

美國代表團官員說，副國務卿凡斯，在巴黎與北越代表何文樓舉行會談，討論了兩小時，但各種問題仍未能解決。

外交界消息靈通人士說，北越仍堅持讓越共獲得與其他代表團同樣平等的地位，西貢政府已經嚴辭加以拒絕。

凡斯與北越代表在會談中，又互相指摘對方的軍事行動，凡斯抗議北越繼續射擊無武裝的偵察機。

【巴黎十一日合衆國際社電】美國與北越代表，於星期二在此秘密會談，但是不能解決他們因擴大越南和談的基本規則問題的僵局。這項僵局已使巴黎會談無限延期。美國副代表何文樓上校說，秘密會談將於兩小時內結束。

南越人士透露：法國政府已挺身而出，試圖對由於越共和談中地位問題，而引起與會各方的程序爭執問題進行調停。但是美國官員拒絕証實或否認該國外交部主動採取調停的消息。

越共的「民族解放陣綫」進一步加深程序問題的爭執，因爲越共於星期二要求美國放棄其對西貢政府的支持，並直接與越共在巴黎的代表就越南和平舉行會談。

越共代表團發言人楊廷超，亦在一個記者招待會中警告說：越共代表團必在會談中，獲得平等的地位。他又要求談判桌子是要四方的，這樣就會顯示談判是四邊會談。

越共的要求公開與美國和南越的建議發生衝突，美越兩國建議用長方桌來召開巴黎和談，基本的雙方相面對。——越共和河內在一邊，美國和西貢又在另一邊。

南越人士報告：法國政府為着努力解決四方對長方的桌子爭執問題，故建議使用兩長半圓形的桌子。

尼克遜新閣可能的人選

【華盛頓十日美聯社電】尼克遜將於星期三晚上十時（星期四格林威治時間上午三時）在全國電台和電視台正式宣佈其內閣人選及介紹他們與觀衆相見。近數年來，作此種大規模內閣人選之公開宣佈尚屬首次。雖則閣員全體名單的實在情形仍在猜度之中，但星期二晚的臆測似是：國務卿羅傑士，財政部長——大衛甘迺迪（伊利諾州芝加哥國家銀行董事會主席）或安德遜（德州一個銀行家並曾在艾森豪政府當中出任財長）。衛生、教育及福利事務部部長芬治（加州副州長）。總檢察長米高（尼克遜的舞伴），房屋建設部部長羅尼。內政部長赫悲（阿拉斯加州長）或巴利克（密坦拿州州長）。農業部長——哈丁，內布拉斯加大學校長，前密執安州農業部主任。勞工部長——當諾斯，現任勞工部次長。運輸部長——伏普，麻州州長。郵政部長——布勞特，美國商會主席）或安德遜（商會會長，國防部長——賴德。

倫敦黃金外幣昨有微幅跳升

【倫敦十一日路透社電】金價跳升一角二點五分，每盎斯值四十點七五美元——這價格適在倫敦最近五個月中，於十二月四日所定之最高價格四十點七七五美元以下。商人們說，雖然英鎊對美元的比值已經離開它需要支持的水平，但爲預防損失計，對於資金的需求頗多，情形依然繼續下去。

【倫敦十一日路透社電】英鎊在外匯市場今日交易時間進行至半途之際，作一種戲劇化的跳升。今日開市之後，英鎊盤旋不定於昨晚之二點三八五八美元水平，但它在午餐時份，突然升至二點三八七九美元。上升的理由有二：最近購入英鎊不多的商人，今日覺得他們必須購入來支付滙票，而另一方面，明日的交易數字將不是如預期之壞的謠言復起，亦有助於英鎊的上升。

社論

論港僑赴台入境保證的問題

——台北「警總」所稱「從嚴審核」值得商榷

有關台灣入境保證的問題，據台北有關當局最近宣稱：港澳地區來台旅客的入境手續，警備總部今後將從嚴審核。據僑委會官員說，自去年八月，准許港澳地區人士以個別觀光名義入境以來，已發現有些旅行社，代旅客尋找保證人，破壞了設立保證人制度的意義。這就是台北官方對港澳旅客入境需要加強審核的理由。對於這個問題，我們認爲有若干地方值得提出討論。

現時台灣的入境保證，主要是爲「港澳僑胞」而設，照台北「警總」法次的解釋，這種保證措施是爲了防止匪諜的混入，但海外其他地區的華僑，如果領有外國護照的，那就可以視爲「外國籍民」，不必另辦保證入境。台灣爲了內部安全，因而規定港澳僑胞入境必須保證，本屬無可厚非，但因有了上述的差別，這就產生了兩點意義：一是因爲港澳僑胞甚少領取外國護照，所以需要保證入境；二是別地僑胞如果持有外國護照，那不僅入境無需保證，連忠貞也不成問題了。這在港澳的僑胞看來，作一個規規矩矩的中國人，與作一個變了國籍的華人，兩者的入台權利就有很大的出入。但人們也不免要問，現在東南亞各地的僑胞，很多都已成爲外國公民，領有外國護照，這是否就可表示他們一點也沒有問題呢？假如其中也有一些背景不詳的「問題人物」，則其這樣取得免保入台的權利，我政府當局又如何去防範他們呢？

其次說到「從嚴審核」的問題，現行的保證制度，係由主辦入境機構所擬訂，旅行社代旅客尋找保人，那是爲了符合我們政府的規定，總不算犯法，至於有些保人與被保旅客並不相識，則他們亦有責任，自不能獨責旅行社。我們姑且承認，台灣保人擔保了一些素昧生平的旅客入境，其中可能會有安全的漏洞，但據所知，願作這種「盲目保人」的，大多數都是台北的「小市民」或「小公務員」，他們爲了這樣可以獲得若干的報酬，故也沒有計及可能發生的後果，但這種制度係由政府所定，如果認爲這種保證不够安全，則政府本身亦有可供檢討之處，然則所謂「從嚴審核」，又是甚麼意思呢？

可是，我們今天認爲需要徹底檢討的，還不止這些，而是由這種制度產生出來的矛盾，和對港澳僑胞在心理上所構成的不良影響。

我們知道，近年世界各國都在積極發展觀光事業，盡可能的吸引外地遊客，台灣不甘後人，近年也有良好的進展。行政院鑒於觀光事業可以賺取大宗外滙，而台北的現有觀光旅館還不能容納大量遊客，因此也訂有獎勵辦法，鼓勵私人興建更多的觀光旅館。但就台灣的觀光遊客言，外國遊客所佔的比率，總不及港澳僑胞之多，因爲香港與台灣交通便利，航程亦短，許多人都負擔得起這種旅遊的消費。但是爲了入境保證這問題，那些在台沒有親友可供擔保的僑胞，除了每年「十月慶典」，可以利用僑委會的名義由僑委會申請免保入境外，平日要想到台觀光，就祇能參加旅行社主辦的「旅遊團」。照我們推想，那些參加「旅遊團」的人士，留台期間大抵不過十天八日，又因參觀節目早有安排，即令真有甚麼「匪諜」利用旅行社的「代覓保證」而入境，如此來去匆匆，也決不會有何所得，當然更「造不了反」。但如「警總」所稱，今後香港僑胞的入境保證必須「從嚴審核」，那便將是對台灣整個觀光事業的打擊，而不是僅僅制裁了那些旅行社了。

反觀香港，今年觀光遊客多逾六十萬人，在這幾個月來，所有大小旅館全部客滿，而各方對爭取遊客還是不遺餘力。所以當台北宣稱將對入境保證「從嚴審核」時，香港移民局長既爲這是「新聞」。如此評論，這還不值得我們引爲深思嗎？

因此，我們以爲，爲了一面顧及台灣的安全，同時也不妨礙觀光，現行的保證辦法，就得要作適當的修改。例如：

一、已經到過台灣若干次的人士，其本身已可証明不會有「問題」，「警總」有案可稽，自應免除他們入境的保證，或給予他們一份一年至三年有效的長期出入境証，免除那些無謂的手續。

二、對現行保證辦法，酌量變更，除共保之外，其他可以放寬，並得准由此間教育界、工商界、「同鄉會」、「宗親會」等忠貞團體，以及社會知名人士，負責保証，不必以在台親友爲限。

三、對一些無法覓保的香港僑胞，准以「聯保」辦法入境，爲了防止「疏虞」，得由在港的忠誠可靠航空或旅運機構，如「中華航空公司」或「華僑旅運社」之類，負責諮詢，從中審核。

這三點，對促進台灣觀光事業固屬有利無害，也不會影響到台灣「安全」，而對旅行社「覓人代保」的漏洞，亦將不禁自絕，這不是比之強調「從嚴審核」，予人僥倖，高明了許多嗎？

英政府暗中調查英鎊區投資情況

【倫敦十一日路透社電】政府已暗中引用一項新計劃，來查察英鎊區互相投資的消長情形，這是此間今日透露的消息。這計劃由一月二日開始實施，以六個月爲試驗時期。澳洲、南非及香港的英國投資家，將特別受這計劃影響。雖還沒有正式宣佈，但據銀行和股票經紀洩漏出來的情節，這計劃要求所有擁有股票交易的商人，把他們在海外之英鎊証券交易方面一切買賣的正式紀錄，給予英倫銀行。這計劃的存在，於今日爲此間權威人士所証實，但否認這計劃是政府的一種暗中審核。據稱，這計劃之目的，是給予政府的經濟設計者一幅英鎊區投資趨勢之更精確圖畫，使他們對於支付平衡的展望能够作出更準確的評定。

【倫敦十一日合衆國際社電】英倫銀行季報稱：最近金融市場的風波，証明外國對於英國支付平衡恢復的信心仍然脆弱，西德馬克的實力（堅強）和法郎的局勢（受貶值壓力）只是英鎊疲弱的一部分原因而已。英鎊的疲弱反映出英國去年十一月英鎊貶值以來支付平衡恢復的遲緩，以及國內經濟離開本年三月間所定的方針。

省立台中第一中學 學生刺傷軍訓教官

傷者垂危疑兇逃台北服毒獲救

【本報台北十一日航訊】台中市消息：台灣省立台中第一中學，十日下午發生「阿飛」學生斬傷軍訓教官劉魚飛血案。該校軍訓教官劉魚飛被學生朱明義以利刀刺至重傷，朱生行兇後逃逸。

本案發生於十日下午二時三十分，省立台中一中高中十一年十九班學生朱明義（十七歲，住中市中正路八十九號）手持一尺多長的尖刀，衝進操場，對準在操場上軍訓中的軍訓教官劉魚飛（三十八歲，湖南人，住校住舍）的背部猛刺一刀，劉教官受傷倒地。此時全班學生們之驚叫，朱明義並揮刀威脅同學們，誰要上前，就予殺害。接着又對準劉教官的左胸刺了一刀，朱生欲再下手刺第三刀時，劉教官以左臂架住，因此左臂也受傷。

此時學生們見朱明義有意置劉教官於死地，許多人即留敵上前，將朱明義擒住，並將受傷的劉教官扶起，急送北屯路陸軍總醫院施救。劉教官傷勢嚴重，有生命危險。朱明義行兇之後，即攜帶兇刀奔跑離開學校逃逸而去。

台中市警察第二分局據報後，即由副分局長王彥恒率同刑警郭金堆前往中正路八十九號兇嫌的住宅，朱家，唯朱明義尚未返回，警方已在緝捕中。

此一兇案發生後，省立一中校長周封岐於下午四時向警二分局報告說：

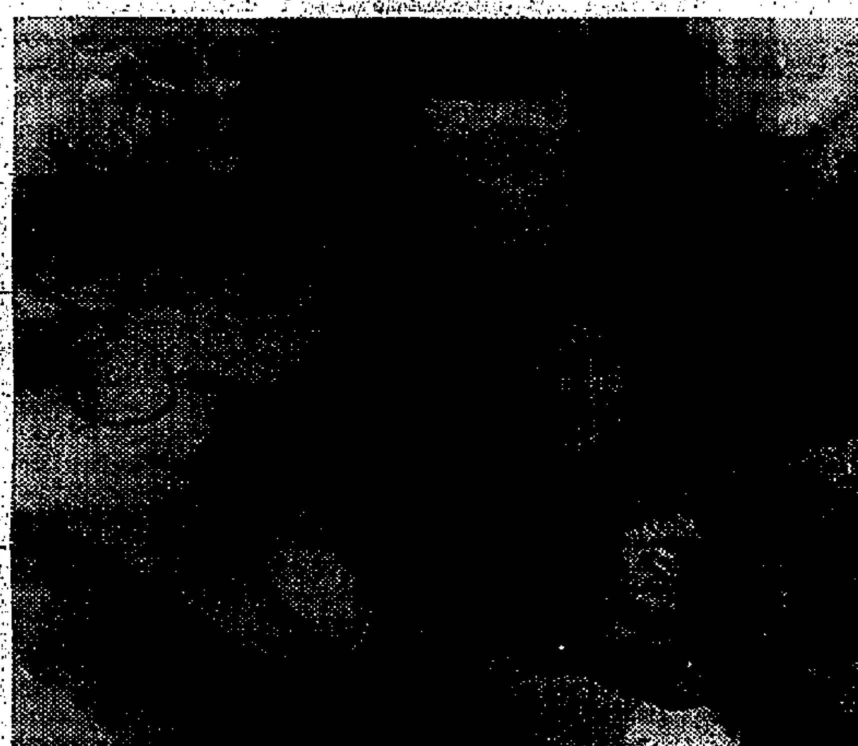
本月六日下午，行兇學生朱明義曾向同學勒索，經軍訓教官劉魚飛予以訓斥，但朱明義未予理睬。次日爲週六，朱明義上體育及軍訓課均缺課，至本週一（九）日上午，劉教官再度找到朱明義，問其缺課的理由，但朱生仍不理會。十日上午在其他老師勸導之下，朱生仍拒絕寫報告，却於中午返家携刀到學校行兇。

據警二分局調查：朱明義今年畢業於台中市立一中，高中考取省立一中，其父親爲台中市殷商之一。由於嬌生慣養，行爲欠佳。據該生家屬向警方說明，朱明義曾攜帶一瓶安眠藥向彰化方向逃逸。

【台北十一日中央社電】涉嫌刺殺軍訓教官劉魚飛的台中一中學生朱明義，今天下午五時五十分在台北市新公園附近廁所旁草地上被公園路派出所警員發現服毒自殺，昏迷不醒。

十七歲的朱明義，在被發現後當即被送到台大醫院急救，經灌腸後，現已無生命危險。朱明義在清醒後說，他是昨天晚上七八點從台中坐平快車抵達台北，晚上到基隆，住在他父親那裏。今天又到台北，買了安眠藥服食自殺。城中分局刑警問他爲什麼要刺殺軍訓教官？他說：「我恨他」。不久後，他又說「我爲什麼不死呢」。朱明義自殺時身上留有遺書一封，遺書上寫他對不起母親，要他母親在他死後將他的眼角膜捐給王惠芬，同時將他的眼角膜也捐出來。城中分局已將朱明義在台北自殺的消息，通知台中市警察局。

美國噴射機足球員心不在焉



圖示：美國噴射機足球隊隊員……在紐約王老五第三餐廳內，協助一名美貌女侍料理小組……樹。他原應集中注意於本月底在司亞運動場舉行的美國足球錦標聯賽的，但現在他的目光卻集中到別處去了（美聯社無綫電傳真）

前世界拳王李斯頓再顯雄風 二回合擊倒對手

【巴爾的摩十一日合衆國際社電】前重量級冠軍李斯頓現其昔日雄風，於今晚舉行之第二個回合中，擊倒其以前之拳擊伙伴綽號「大火車」的林肯。

倫敦郵政局日收二百張寄給格雷聖誕咭

【倫敦十一日路透社電】倫敦郵政總局局長史東要斯今天說：此間的郵政局在一天內，收到了一百五十至二百五十張寄往駐北京路透社記者格雷的聖誕咭。一位郵政局發言人說：「市民對於格雷被拘禁的情況，有很大的反應。過去九日來，我們每日收到這個數目的郵件，而這個數目大大的超過我們不時寄往北平的郵件。這些聖誕咭是由英國各地而來的，它們似乎是從各階層人士寄出。」

泰陸空軍繼續出動 炸射北部苗族共黨

彭世洛府一警察崗曾遭襲擊

【曼谷十一日合衆國際社電】據星期三日抵達曼谷的消息說：泰國北部的苗族叛徒，在其爭取三個府境內一個山嶺地區控制權的企圖中，曾伏擊一支警察哨崗，並伏擊一個護送一名警察將官的護衞隊。

據這些消息說，在曼谷以北約二百四十哩彭世洛府境內一個政府哨崗的警察，於星期三日黎明時分的遇襲行動中，共有三名警察殉職，另有一人受傷。

這些消息稱，遇伏擊的警察們歷時約一句鐘，當直升機奉命來到增援護送人員時，遇伏山區族人也已撤退。

據說：在星期三日發生戰鬥的同一個地區內，一支由清邁府警察總部派出的巡邏，日在一條荒蕪的山區公路上，遭遇敵人伏擊。當時，副總巡擊與少將等一架吉普車被砲火擊中，雖然脫險，但他的隊員則有一人受輕傷。

【曼谷十一日路透社電】泰國陸軍和警察部隊今日在叛亂滋擾的北部邊境直昇機掩護下，直逼隱蔽的苗族人，這些苗族人是於上星期日向泰國警察發動襲擊的。

據上述消息的一位官方人士今日說：由螺旋槳推動的泰國空軍T-二十八式戰鬥轟炸機，首次在泰國東北部離曼谷二百五十里的地區，炸射那些苗人。

巴黎和談採用圓桌 英一教授建議

【諾福克州十一日美聯社電】諾福克州立學院的一名英文教授，向參加巴黎和談的代表團建議，採用英國亞瑟王的圓桌。

洛夫太太於星期三日在致巴黎的四個代表團的電報中說：「當你們爲採用長方桌或四方桌而爭論時，一般人都渴望你們由亞瑟王方面得到提示，而採用圓桌，然後進行談判。」

大阪獨行賊劫銀行 掠去三百萬日元 數分鐘後即被捕

【大阪十一日合衆國際社電】一名男子由後門闖入一家銀行，並在出納員的櫃面劫去三百零五萬日元（約値八千四百七十元美金）的現款，但他在携同那些鈔票逃去數分鐘後，便被捕獲。這次劫案是日本歷史最大之宗公路劫案之後不久發生的，劫案的一名銀行職員，在該名劫匪携同那些現款逃去數分鐘後，便通知警方，劫匪被捕的地方，僅離該銀行約五七碼。警方說明該名劫匪是二十八歲的岡本。

聯和置業有限公司股東常年會議通告

逕啓者茲定於一九六八年十二月二十八日星期六上午十時在本公司旺角寫字樓召開第二十次股東常年大會選舉第十三屆董事省覽年結選聘會計師　希各股東依時出席爲盼

總經理彭富華謹啓

一九六八年十二月十日

有不同凡响之優點

規模宏大　遠東第一

總店：大道中五十七號（利源西街口）
支店：銅鑼灣香港大廈（大丸對面）
支店：尖沙咀加拿芬道富都酒店對面
支店：九龍旺角區彌敦道六一〇號

耳聾機

疝氣帶

東華黃專醫 痔

新久痔瘡，不用刀割，中藥敷貼……

國際私家偵探社

聘服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主持偵探實學・辦案迅速・信譽昭著・歡迎咨詢・保證守秘

業務：……

旺角彌敦道六五四號12樓（金獅園側）電話八五四四二〇

開業通告

本會計師事務所定十二月十日在中環德成大廈十二樓一二〇五室開業謹此通告敬希垂注爲荷

呂榮光會計師謹啓

電話：二二九三三一一（直綫）
二二九三一二一－三（三綫）

關於新九龍內地段第一九七七號九龍福華街卅八號事

啓者：茲有馬氏黃振殿、黃振厚、黃少榮曾於本港淪陷期間一九四四年八月廿二日簽署日文契約將上開產業出賣與余惠珍又名余秀坤現根據淪陷期間產業交易法例該黃馬氏黃振殿黃振厚黃少榮須補簽英文賣契茲特登報通告黃馬氏黃振殿黃振厚黃少榮須由即日起於十四天內按址到金仕騰及司馬達律師事務所補簽該英文賣契勿延否則該余惠珍又名余秀坤將向法院申請辦理再者各界人仕如有知該黃馬氏黃振殿黃振厚黃少榮之近況及行踪希爲即通知金仕騰及司馬達律師事務所爲荷

余惠珍又名余秀坤代表律師金仕騰及司馬達律師事務所啓

香港中建大厦六樓五〇五至五〇七室

一九六八年十二月十一日

英皇御准香港賽馬會

本會一九六八年至一九六九年度第五次賽馬定於一九六八年十二月廿八日星期六，一九六九年元月一日星期三，元月四日星期六（如天氣許可）舉行。是次賽馬秩序表暨馬匹報名表均經製就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會會所山光道本會馬房等處取備用。至於馬匹報名參賽，定於一九六八年十二月十八日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右。

承董事局命　司理　鮑愛克

一九六八年十二月十日

英皇御准香港賽馬會

本會馬主凡有馬匹參加本會一九六八至一九六九年度第四次賽馬節目者，請將出賽馬匹騎師及練馬師決定者於后列日期時間前送達跑馬地本會司理室辦理茲承董事局命特將該日期時間公佈如左：

「一九六八年十二月十三日星期五上午十時。」

承董事局命　司理　鮑愛克

一九六八年十二月十二日

申請入英籍啓事

黃柔貞（HWANG SHIAO-DJEN）又名（EDITH HWANG）又名黃柔貞（HWANG SHIAO-DJEN EDITH）住九龍柯士甸路六A二樓現向港督申請入英籍如有任何人士知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

交通處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第三條

義德道交通措施

茲通知衆車人士由本月十二日上午十時正起爲交通安全起見義德道北行之車輛不准右轉進入德輔道西而須靠左轉，司機們駛至該處時務必遵守交通標誌。

交通處處長　黎敦

香港中文大學聯合書院徵聘教職員

（甲）本院現擬聘下列教職員

教員：

（一）工商管理學講師或副講師一位

（二）化學講師或副講師一位

（三）社會工作學暫任講師或暫任副講師一位

（四）社會學副講師一位

職員：行政助理一位

（乙）資格：

應徵講師者，須有高級學位及相當之大學教學與研究經驗。應徵工商管理學講師或副講師者，如能講授下列科目者可予優先考慮：（一）經濟學（二）會計學（三）工商組織。

應徵副講師者，須有優良學位及至少兩年之大學教學或研究經驗，有高級學位但無大學教學或研究經驗者亦可申請。

應徵行政助理者，須有優良學位，精通中英文並有會議及行政經驗。

（丙）教學語言：

本院教學語言以中文（國語或粵語）爲主，但粵科、兩科及社會科目亦可用英文講授。

（丁）月薪：（除暫任教員外，可享公積金利益）

（薪俸在調整中）

（一）講師（起薪額視其資歷及經驗而定）

男性：港幣二五七三元，年增一二〇元，至四一三三元。

女性：港幣二三二六元，年增一四六元，至三六六六元，又由二七七三元，年增一六六元，至三七七三元，再年增一一〇元，至四一三三元。

（二）副講師

男性：港幣一七三三元，年增一二〇元，至二〇九三元

女性：港幣一三一三元，年增一二六元，至一六九三元。

（三）行政助理

註：暫任講師或暫任副講師之薪額固定，無公積金利益。

男性：港幣一七三三元，年增一二〇元，至二九三三元。

女性：港幣一三一三元，年增一二六元，至一六九三元，又年增一三三元，至二二二六元，再年增一四六元，至二六九六元。

（戊）其他待遇：

包括：（一）公積金利益，僱主供百分之十二點五，僱員供百分之五（暫任教員除外）；（二）長假（暫任教員除外）；（三）按海外受聘條件來港之講師，可領房屋津貼；（四）教職員及其配偶可享免費醫療服務（住醫院費用除外）；（五）按海外受聘條件來港任職者，其本人、配偶及未成年子女，於到職及長假時，可乘本院供給飛機旅費（以五名成人爲限）

（己）就職日期：

獲選教員將於一九六九年八月一日起履職就職，獲選暫任社會工作學之教員，其任期爲一年，獲選之行政助理將於一九六九年九月一日就職。

（庚）應徵手續：

應徵人請向香港中文大學聯合書院秘書處索取申請表格，并請填寫表格三份，連同學位文憑、推薦證件、學業成績證明本、近照三張，及諮詢人三位之姓名、地址，於一九六九年一月廿五日以前，寄交聯合書院秘書處收，應徵人如有專門著作，請於申請時一併附寄。

秘書長　楊乃舜

一九六八年十二月十二日

東華三院招投新建宿舍地盤洋灰水工程

現招商投承東華醫院楊國璋樓新建宿舍地盤工程，有意投承者可於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街東華三院總務部處填報價單及引領開列詳細價單用火漆封固信封上書明投承項目投於院內投標箱，內附保證金港幣二百元定一九六八年十二月十六日中午十二時止截標以後概不收受，本院有絕對取捨權不取之標按金發還如投得後要棄標按金撥充院費此佈

東華三院主席葉榮昌

一九六八年十二月十日

香港房屋協會

香港房屋協會屋邨蒲崗村第一期二座……均有居住單位，……

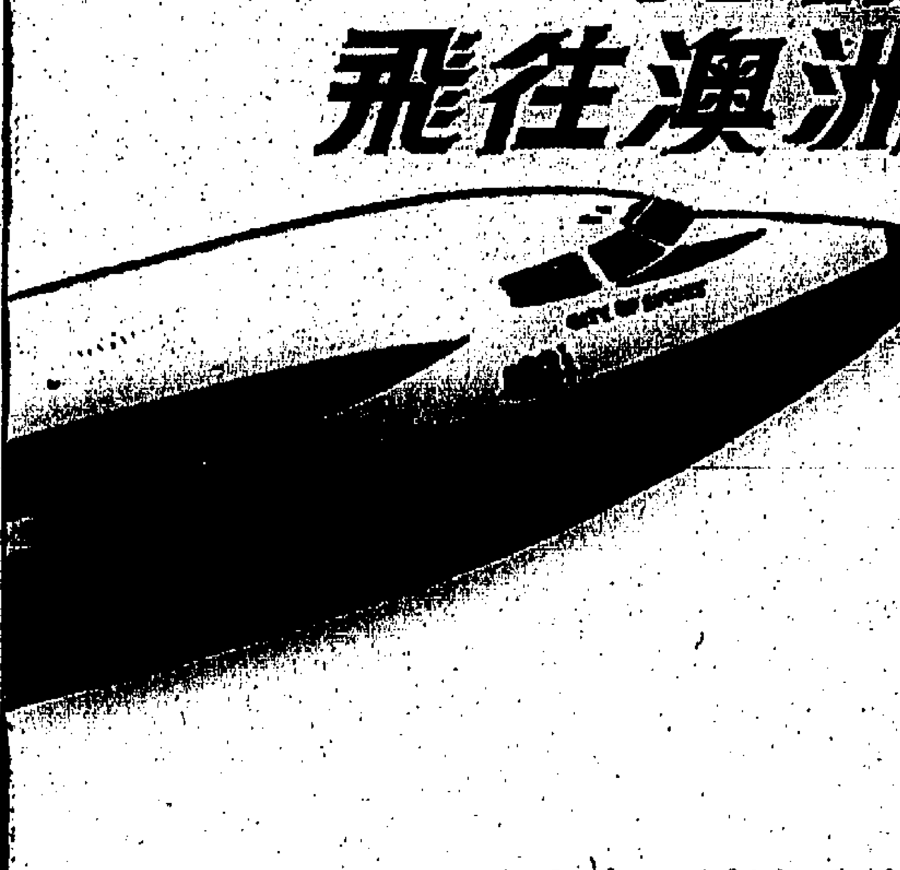
馬頭涌：舖位二十七號，面積七百五十方呎，月租六百七十五元，錦除外。

荃灣：舖位一百四十七及一百六十九號，面積七百六十方呎，月租三百八十一元，錦除外。

上述兩區已有建築之主多，……

本會將不予以考慮，申請者……

辦之業務，並須附……



天天有機 飛往澳洲

澳洲航空公司 QANTAS

傳英揆辭職與英鎊貶值 威爾遜斥爲無稽

指希斯圖藉謠言攫取政治資本 保守黨仍認爲經濟臨嚴重危機

【倫敦十一日合衆國際社電】威爾遜首相星期二日對上週末盛傳倫敦和其他歐洲首都的謠言，謂他將在一次重大政府危機中辭職，和英鎊將再貶值等情事，憤怒地指稱爲「荒謬」。威爾遜與反對黨在議會的衝突中，指摘保守黨領袖希斯從這些謠言中攫取「政治資本」。他說：「我現就這些荒謬謠言的可信程度來說，上週五所發生的完全是預料不到的。」然後，他在提及星期六日的演說時說：「能夠預料得到的，乃是這位可敬的紳士（指希斯），竟利用了英鎊的困境，便想從中攫得資本。」這是威爾遜對謠言的首次公開反應，雖然其他的政府官員於較早時曾憤怒否認。但即使如此，它們仍使星期一日世界市場上的英鎊受到打擊。英鎊已於星期二日恢復其地位。然而保守黨上層人物繼續提出警告，不管威爾遜怎樣去否認，英國事實上已面臨嚴重的經濟危機。保守黨副領袖、前保守黨政府財政大臣麥德林，今天在議會上稱：英鎊在國外不斷顯露其弱點，以及國內對貨幣的恐懼，這種情形可能威脅我們整個經濟與社會秩序。重要工業家、前保守黨政府國防大臣卜萊辛爵士說，最近對英鎊危機之謠傳，以及英人紛紛將英鎊轉買黃金來看，反映出對政府與其未來政策缺乏信心。與此同時，將於星期四日公佈的貿易數字，顯示十一月貿易帳十月份已略有改善，十月份入口較出口超出六千六百萬鎊。

蘇明年度收入預算 近一千五百億美元

九成來自國營工業餘爲入息稅

【莫斯科十一日合衆國際社電】蘇聯政府星期二提出增加國防預算達十億一千一百萬美元，並允諾提高工資，改善蘇聯人民購買力。

有關一九六九年的國家計劃，已於星期二提交最高蘇維埃，但蘇聯政府仿效「社會主義國家的敵人」，把國防預算比一九六七年增加了十億盧布（合十億一千一百萬美元），共爲一百七十七億盧布。

西方專家認爲蘇聯所公佈的國防預算數字，並非真正反映蘇聯急欲擴張軍備，他們相信蘇聯的國防經費中，一部份係用於科學研究，對外援助和其他有關國防的計劃。

在全國總稅收一千四百四十億盧布（合一千四百八十七億美元）中，其中百分之九十以上係來自國營工業的收益，其餘不到百分之十則來自蘇聯個人入息稅。

估計在全國總預算中，將有六十八億盧布，是用來作爲「促進經濟發展的基金」。

【莫斯科十一日法新社電】蘇聯財長加保佐夫星期二宣佈，一九六九年的蘇聯農業經費，預料將爲一百七十二億盧布，比先一年增加十二億盧布。

財長在對最高蘇維埃提出有關國家預算的報告時說，其中九十二億盧布將取自國家預算，其餘的八十億則將由農業收益方面獲得。

他並宣布增加費用，發展全國水利和土地發展，估計預算爲四億七千萬盧布。

他強調蘇聯國營集體農場對農業的重要性。他說，將有七十九億盧布，用來發展集體農場中的農業技術。

詹森長女蓮達 在泰與夫聚首

【曼谷十一日合衆國際社電】美國總統詹森的長女公子蓮達與她的海軍陸戰隊少校夫婿，於星期三日計劃在越戰中獲得五日休假的第一日，補行一大過期的結婚第一週年紀念。

詹森總統的長女公子，在她的夫婿羅柏乘搭一架從峴港前線載運休假軍人來曼谷的包機，抵達曼谷廊曼機場之後數分鐘，在機場迎接他。

這雙夫婦隨即乘車前往羅柏夫人於星期一日抵達曼谷後居停的暹羅洲際酒店，數小時之後，他倆到達該酒店大堂，任由攝影記者作五分鐘的攝影。

選美會風波

雪蘭峨小姐當選人 成了夫人後始領獎

【吉隆坡十一日合衆國際社電】杜麗莎，蘇沙太太，於星期二在她的丈夫陪同下，接受「雪蘭峨州小姐」的冠冕、獎品和紀念品，並微笑地說：「這或許是大馬首次由一位太太接受選美小姐比賽的獎品。」

究竟這事是怎樣發生的呢？

在一九六六年當她還是杜麗莎，溫多特小姐的時候，她參加雪蘭峨州選美比賽，冠軍由另一位小姐哥琪斯獲選。但後來被該會主辦人青年商會取消冠軍資格，因爲她觸犯了若干比賽規則。隨後，青年商會把冠軍頒發給溫多特小姐。但哥琪斯拒絕把獎品交出。溫多特小姐便控告青年商會和哥琪斯小姐。現時，溫多特小姐住在星加坡。目前，這事件已由法庭解決，所以剛結了婚的溫多特小姐，在與她的丈夫往澳洲度假途中，於星期二晚前往此間她的律師辦公室，領受所得獎品。

美國防部長克里福稱 倘巴黎和談進展 美願四十日撤軍

【華盛頓十日法新社電】國防部長克里福今日說：如果巴黎和談會議有重大進展，他願意在隨着的四十日內開始撤退南越的美軍。

他在此間的記者招待會上說：他的提議是要依據一項美軍和北越軍撤退的共同條約而實行，但美國在撤退軍隊時，是不會作「單方面」的行動。

他又說：「我希望具體的會談，將於本週開始。」

克氏表示，希望能在尼克遜上任前，開始撤退南越的美軍。

他同時要求在非武裝地帶減少戰爭。他否認國內作戰增加美軍的損失。他說：「有關作戰使南越傷亡人數增加的指摘，是絕對沒有根據的。」克氏說：「由北面南的滲透程度，大約與一年前我們正作全面轟炸時一樣。」「美軍在非武裝地帶以南的損失，減少了」「已清楚表示，自結束轟炸以來，未有使敵人強大起來」。

克氏補充說：他對敵人違反非武裝地帶之事，感到遺憾。十一月十日和十一月十一日的行動，是明顯而蓄意的。敵人可能計劃冬季大攻勢，但這是言之過早。

【華盛頓十日法新社電】美國國防部長克里福當被問及有關美蘇會談的可能性時說：美蘇應該快就限制戰略性武器的減少問題，展開雙邊會談。

他又說：「愈快開始愈好，任何階層的會議都是好的。這樣我們得到很多新意，爲蘇美兩國和世界着想，我願見兩國會談於下週開始，而不可在兩個星期或四個月內舉行。」但是他又說，在尼克遜政府就職之前，未能達成任何決定。尼克遜將決不會被美蘇兩國會談的限制所束縛的。

最後，克里福又透露：一九六八至一九六九年的美國軍事預算，已經應詹森總統的要求而削減了三十億美元。他又說：三軍的軍費將被削減九億至九億九千二百萬美元之間。但是國防部所受的影響則甚微。

印尼批准在首都 設立一華僑學校

【耶加達十一日路透社電】印尼教育部今日說：印尼政府已批准在耶加達開辦一間華僑特別學校，來安置近年來被解散華僑學校的學生。

這所學校是由華僑社團捐款開辦的，它將於一九六九年開課。

英再向中共 提強硬抗議 格雷被拘事

【倫敦十日法新社電】外交部星期二日說：英國已就中共繼續拘留英國記者格雷一事，提出強硬抗議。

一位發言人說：抗議書已由駐北平外交代辦霍乃爾遞交中共「外交部」。但他拒絕公佈其內容。霍乃爾的報告也沒有提及中共的反應。

任何詳情，直到星期四日國會召開外交事務辯論會爲止。

瑞士青年示威者 衝入國會大搗亂

並與開會議員打架

【伯爾尼十一日路透社電】當廿五名朱爾區少年闖進的時候，瑞士國會的寧靜，爲怒吼聲音及揮拳動作所粉碎。

這些長頭髮的青年分離主義者，年齡多數在十七至廿歲之間，他們身穿工人服裝，高呼「自由朱爾」，並揮舞標區之紅白兩色旗，他們欲使朱爾與操德語的伯爾尼州分開。

國會維持秩序人員試圖把他們逐出，但未成功，於是議長把會議程序暫停下來，強健的議員乃用他們的拳頭來應付，而這些青年中約有一人受重傷，一個流血鼻子出來，約五分鐘之後，他們終於離開國會。

率領娘子軍打仗 北越軍官受不了 乘機會棄暗投明

【西貢十一日路透社電】士兵們每每夢想自己是一隊娘子軍中唯一的男性，但這對於一名年廿七歲的北越軍官來說，祇是一個夢魘而已。

阮文堅（譯音）負責訓練六十七名女游擊隊員，當他受到他的上司責罵後，便做如實夢魘似的，他的領導人是一名醜陋的，因而自動投誠。

一位美軍發言人說：由十七至廿三歲的女子所組成的一個部隊，在部隊中進行軍械使用訓練時，由於當地土著對他發起敵意，以及缺乏醫藥供應，因而感到心灰意冷。

及至他被派往背後，大發食米回來，因而受到他那個年廿四歲的排長之責後，便作出最後的決定。

目前，他正在從事說服他的舊女友投誠。

菲律賓焚燒一大批鴉片 價值十五萬鎊

【馬尼剌十一日路透社電】稅關處昨天焚燬價值一百五十萬披索（合十五萬英鎊）的鴉片，這些鴉片八月時在馬尼剌國際機場被檢獲，是包裝成一小罐一小罐的。此間有人建議不要焚燬這些鴉片，而將之售與藥商，但馬可斯總統直接下令將鴉片焚去。馬尼剌海關警長泰馬育下令就一項涉有十二名馬尼剌警官吸食毒品報告，進行調查。

越南西貢堤岸區的人民自衛隊，是南越目前所有人民自衛隊中，最具規模及最具效果的組織。圖示：堤岸第九坊第十、十六保人民自衛隊的聯合站外貌。（中央社）

在基輔高峯會中 蘇對捷克讓步

放鬆壓力同意捷共所定新路綫 並允親蘇報紙停止在捷境發行

【布拉格十一日合衆國際社電】蘇聯於週末在基輔與捷克的會談中，放鬆了對捷克的壓力，同意捷共的新路綫，並停止親蘇報紙在捷克的發行。

由上月捷共中央委員會通過的新路綫，已將在戰後所採取的民化改革計劃加以修改，使捷克政治不回復到一九五零年時，史達林式的統治。

蘇聯放鬆對捷克的壓力，可從另一件事看出，即蘇聯佔領當局同意在今年底，停止一家用捷語出版的親蘇報紙在捷克的發行。

美國的性革命和性爆炸

本報駐舊金山特派員狄雷

【舊金山通訊】美國是一個普遍研究的大國，所以花銷了好幾十億金錢，僱用了最有知識的人物，專門研究現在和未來世界可以想像得到的每一個問題。在這些無數的研究計劃之中，祇是集中於太空、科學、外交、經濟、勞動和種族關係的研究，卻絕少注意到性的研究。然而近年有分散各處而數目日增的人類學家、社會學家、心理學家、醫生和教育家的集團，專門從事美國人性行爲的研究了。爲什麼呢？因爲美國現在發生性爆炸（與人口爆炸無關）和性革命了。

這個新現象會使前來美國的中國和外國學生感覺驚奇，因爲他們本國在性行爲和方式方面，現在仍遵依慣常的標準。美國的性的大變動，是由報紙、電視和電影鼓動而成的，可是美國的保守人民的大部分，仍遵依正常標準，絕不受這大變動的影響。受影響的，是大城市和大學。

美國的性面貌大改變，是在第二次世界大戰結束之後才開始的，那時青年的一代要求更大的自由，特別是性行爲的自由。老一代對性行爲固有的維多利亞時代概念和保守的見解，都完全被拆除了。性行爲已不復視爲禁忌。自從金賽博士於二十年前刊行了美國男女的性行爲報告書之後，性的問題已由學者在會議中，宗教領袖在教堂中，有識的市民在社交會集中，公開討論了。性交被視爲天然的，而且是一種慾望，就是在家人之間，也毋用提議諱言。

美國人見中國人納妾，往往覺得詫謝和難以索解（納妾從前在我國是一種被許可的習慣和合法的，但近年已被政府禁止了）。可是有很多美國人現在仍過着二重制度的生活，明用婦之名，暗行納妾之實。

因爲美國青年對傳統、舊偏見和舊社會秩序進行革命，所以在過去五至十年之間，加速了性禁忌的打破。這種性的革命被稱爲「新享樂主義」、愉快合法化，革新舊風俗」。

因爲道德放縱了，非法生育和性病的增加便達到駭人的程度。這種性的革命不祇實行於貧窮和沒有教育的下層階級，而且蔓延到富裕和有教育的中等階級了。未婚學生不顧學校和父母的責難而公然同居，雖被發覺亦絕不感羞恥。有些婦女竟然聚居於史丹福大學男生宿舍內的兩離部分。據他們說，這不是一個道德和倫理的問題。少女未經結婚而懷孕，已不復視爲羞恥。知名婦女與人通姦而懷孕，也不會受到社會的排斥。婦女公開袒露胸部被視爲正當，甚且被視爲時髦；全身裸露的事也陸續多起來，而且得到這個詭辯社會的認可。貞操已不復視爲一種美德，也不是正當結婚的一個必要條件。

今日最流行的，是大學宿舍。據最近的八十七家大學舉行的意見測驗所示，有百分之七十五的男女學生，都相信學生中有三分之二起在婚前有過性行爲的。有百分之七十五的男生，願同一個女子結婚，而不計及她過去的性經驗怎樣。期望妻子是處女的男人，已是寥寥無幾了。他們當心懷孕和倫怕墮胎，但避孕丸是一種新保障，有很多學生竟然請大學的醫務處供給避孕丸。

有些專家卻以爲，據他們的統計，今日談性的，祇是誇大之談。美國的性活動也不過跟二十年前的一樣。現在的性活動似乎是加多，在皆因人口增大了。較年青一代的人不願過着他們父母所過的生活。他們眼見道德水準已因社會名流、宗教領袖和政府官員們中年離婚和再婚事件的增多而降低了。然而這些專家並不認爲美國的性活動大於別國。據他們的統計顯示，英國、挪威、加拿大和德國的性活動遠大得多，美國祇居於第五位而已。英國、德國、挪威和加拿大婦女的性活動亦大得多，美國也祇居於第五位。

除了大學校舍之外，大都市的性活動大於別的地方。家庭、學校和街道的紀律廢弛，已腐蝕了這個國家的美德。妓寨雖然禁絕，但來源很古的妓女是不能滅絕的，現在仍然繼續營業，或單獨賣淫，或透過應召女郎有組織的秘密機關來營業。有一個性自由聯盟，公然在加州大學宿舍附近營業，招徠已婚夫婦或獨身男女入內聯會，光顧者概不作任何查詢。所謂「地下」報紙公然替那些淫蕩集會刊登廣告。色情狂歡會、淫書、淫畫和裸體電影，在某些大都市是准許發售和公映的。據這些大都市最高法院的裁定，以爲地方官吏不能斷定什麼是淫褻或不道德；當然雖非無可能，也有困難。穿無上裝衣的女侍應生和女伶，大都是在舊金山、洛杉磯和少數其他城市出現，因爲這些城市的法律和警察是寬縱一些的。然而這種無上裝的新嗜好，人們現在已厭倦了。無上裝的舞女、樂隊、摔角手、乒乓手、滑雪手、劍擊手，都不復能吸引觀眾了。在幾間較大的俱樂部裡，現在出現一種無下裝——即完全裸露——的新嗜好。

離開家庭和學校的青年男女，不祇過着雜交的生活，又多染上了吸食毒癖，特別是迷幻藥。祇淫書和裸體電影不足以滿足這些色情狂的慾心，所以關於被虐狂和虐待狂的刊物數量也有駭人的增加。研究家相信，色情過度會損害身心和靈魂，而且是永久的損害。然而有很多青年的色情狂現在仍竭力尋求非自然的性行爲，如同性戀、被虐狂和虐待狂之類。

在過去一年，性的問題，裸體主義和性交的描寫，已擴大至大學團體和青年色情狂的範圍以外。論述這些事情的刊物，已不復限於低級的刊物和電影。隱匿於社會門面之內的性戲劇，現在也公開在紐約百老匯上演了。在紐約的合法戲劇中，也有裸體的女性出現，電影也有幾乎接近男女性交的鏡頭出現。就是那些年青自愛的作家，也發表關於性行爲的論文，運用一些粗俗字句，這種字句在若干年前是禁忌的。這種趨勢在美國上層社會深入到怎樣的程度，現在尚未分曉。

研究家相信，教育是糾正這一種趨勢的唯一辦法。非常學生應該由學校公開講授性的科學、生物學和心理學的知識，以及兩性問題的衛生。據說，較年長和成熟的大學生，已有了這些知識，如果被指導入正途，就可以對下一代人有所幫助。

很多父母們反對在小學講授性知識，因爲年少的學生還沒有準備，不能了解這種生活的奧秘。有些保守的地區禁止教育，另一些地區把性教育列爲一門科學。然而透過電影和刊物，學生對性已有一知半解。就是小學生也有一些知識，八歲大的兒童也有一點性的知識。如果祇講授生物學而不談性知識，他們就拒絕學習這一科了。另一個十來歲的少年警告他的小弟弟說：小童和少女在一起是危險的。這個小弟弟已經提出好奇的詢問。中學應該有足夠的知識上反駁說：如果用避孕丸，就可以避免懷孕。這種危險就可以避免。現在人人都承認，性教育已推行得過遲，不能制止了。然而適當的教育和自然的發展，是父母們和教育家們所關心的一個重要問題。

（古厲）

生物協助深海研究

·希阿·

雖然金屬器械對一個深海潛水人和一個太空人都同樣重要，但是海洋探測者往往有一點方便之處——他可以利用海底生物來協助工作。海豚是能夠接受訓練的哺乳類動物中的一種。這種動物無須顧慮到深度的問題，便能潛入六百呎深，然後在一百五十秒鐘後浮起來。牠們同時可用來傳遞消息和工具，並能以音號找出目標物。

一隻五歲大的海豚能夠，在聽到發音器的聲響後，潛入一個海洋科學研究中心的水池底，從訓練員手中拉下一把螺旋鉗，然後咬緊它，拍着雙鰭，飛速地向上游。海洋研究人員又發現，每一類的水底哺乳類動物，都有其各自的本領。海豚是聰明的，但像齊非那樣的海獅，可以運往乾燥的陸地而無需保持水份。有些海豹，具有能力潛水二千呎深，並停留四十五分鐘。

空中遇暴徒怎辦？

雖說是不常有的意外

最近，美國邁阿密客機曾有八架被劫持，創下了有史以來的最高紀錄，因此，航空乘客現在應多學一點知識。·士擊·

他們是前往邁阿密、聖胡安或休斯頓的，但奇事發生了。在過去十一個月內，有一千多人，竟被劫持往古巴去了。自一月以來，總共有十七架美國飛機，被逼改飛古巴。上週，八天之內，有八架噴射機載乘客二百三十八名，被逼降於夏灣拿，創下了最高紀錄。主要原因是航空公司的人，都接受過了處理這種緊急事變的訓練。飛行員都攜帶夏灣拿的約瑟·馬蒂機場地圖，以備緊急應用。空中小姐不可與那些自稱是劫持飛機的人爭論，照他們的吩咐去辦便行了。可是，截至現在，沒有人想到給那些可憐的乘客一點指示。下面的指示，也應該放於各機的座位口袋裡的「重要資料」卡中。

在空中的四項不可做的事：不要好鬥。劫持飛機的人，多數持有武器，他們也很敏感（劫持飛機的刑罰是死刑或二十年徒刑）。他們所攜帶的武器種類繁多，最多是槍和刀。但在十一月間劫持國民航空公司一架DC八型飛機的那三人，帶有古巴雅民赫恩迪茲，竟攜帶小型的東西，他拿出一個手榴彈。在夏灣拿降落時，那東西原來是一瓶用手帕包着的刮鬚水。

不要驚慌。劫持飛機的人，雖不受歡迎，也可和人和平相處。今年十一月，劫持泛美飛機往哥倫比亞的第二百八十一次班機的那三個人之一，名字叫做約翰的，把三分二吋口徑的子彈，送給乘客作紀念品，並跟他們親切地談話，包括約瑟·李諾維爾及他的太太。他們是一雙來自新澤西的蜜月夫婦。據李諾維爾太太說：「他說：我們不便，他很抱歉，使我們不便，古巴人民確是非常友善的。」

不要按下信號器。不要按呼人鈴，因爲劫持者對突然發出的聲響，可能嚇壞了那扣着扳機的手指。不要勸犯人。如果他不覺得劫機的罪責，那也會使你的飛機的外層被擊毀。如果發生這事，依照空中小姐所說的應急法處理。

小姐。如果你需要協助，不要偷偷要求。如果你需要，把手舉起。假如劫持的人准許，飛機上有普通的飲品供應。乘客服務也可能中止。有十一月間從芝加哥到邁阿密的東方航空公司的七十八號班機乘客，被劫持的一名旅客，自己出錢購飲品給當時的各乘客。總共花了二十美元。

在地面的兩項應做的事：㊀你應輕鬆。古巴雖在加斯特羅統治之下，多數古巴人確是十分友善的。紙要辦過了手續，他們會把你的中途停留弄得十分舒適。手續，包括把所有那些乘客拍了照，並和進行例行的問話，姓名、住址、國籍，和最近一次種痘的日期。如果你攜帶的證書不是國際檢疫證書，你可能馬上接受種痘，或更糟的，在機場受檢疫拘留。

㊁在停留時間應過得高興。多數中途停留都要過一夜的，因爲古巴當局不准美國噴射機從馬蒂機場起飛。有關的航空公司也需要時間把乘客轉送往一架螺旋槳飛機。同時，各乘客不是被安排在約瑟馬蒂機場住宿，便可送往兩間最佳酒店之一下榻。一間是市中心區的夏灣拿希爾頓（以前是賓館），另一間是瓦拉德羅國際酒店，位於城外三十五哩，但往螺旋槳飛機起飛的瓦拉德羅機場則甚便利。根據你住宿的地方，你所受的待遇，大概可是知一二了。

在約瑟·馬蒂機場，一切自由談話和購買物件。夏灣拿除了雪茄和甜酒之外，最佳的購買物品。這兩種東西都是禁止運入美國的，但東方公司第十三班機的乘客返回邁阿密時，通過了海關，東西都自由。觀光遊覽會中贈閱。

市中心的購物區較好，除了雪茄和甜酒之外，購買的東西包括東德攝影機，和繡得花邊的衣衫。你回到邁阿密的時候，這些東西也可能被美國海關沒收，但你可以向美國財政部的外資控制處要求發還。

住在瓦拉德羅國際酒店的乘客由瑞士大使館供應的巴士往機場的時候，還可看到一條長十五哩的白色沙灘，景色優美。住在瓦拉德羅國際酒店的人，第七十三班機的乘客，他們也獲得免費供應豐富的大餐，進食時且有兩隊古巴樂隊奏樂。

雖然好，夏灣拿仍然有點浪漫情調。你可能被招待進一家夜總會，他有雞尾酒和歌舞團。觀眾都是夏灣拿的東歐人。

換心專家私會女星

最熱門的桃色謠言

班納醫生早年便已對義國性感明星感到心醉的，成名之後終於如願得償，而且得美人垂青。

早晨，我們今天上的地理課是關於義大利和南非的。義大利與南非有什麼相同點？答案是：珍娜與克利斯丁。珍娜是義大利的來自羅馬的四十歲的光芒四射的尤物，克利斯丁是南非的來自開普角的四十四歲的「心臟之王」。且聽聽這兩人的故事吧。

以前有過一個南非青年，一心想能夠認識一些義大利著名電影明星如珍娜露露布烈吉妲及蘇菲亞羅蘭等。年青的克利斯丁班納愛上了珍娜和蘇菲亞，或者他曾夢想他如此。後來，他變成了著名的換心專家，被稱爲「心臟之王」。

以前在羅馬郊外的一小鎮，有一個名叫珍娜露露布烈吉妲的女孩子，非常渴望當醫生。當她快將成爲電影明星時，她如願以償，嫁了一個內科醫生，南斯拉夫的蘇高非克醫生。

成名後的班納醫生，到義大利來度假，備受義大利人熱烈歡迎和殷勤招待。最使這位南非醫生喜歡的是電影界人物招待會。在女明星羅珊娜史芝亞芬蹄的丈夫製片家比尼的招待會中，班納滿懷高興的，以爲可以會見那些女明星如珍娜和蘇菲亞等，但他不知道這兩位女明星是冤家，當不在同一個招待會出現。班納祗見到珍娜。但蘇菲亞羅蘭和她的製片家丈夫龐地，邀請他參加在羅馬郊外他們的豪華別墅的招待會。

班納終於見到蘇菲亞和她的孩子們。這個「心臟之王」給蘇菲亞陶醉了，但珍娜又把他的靈魂偷回了。珍娜邀請他到她的家舉行別墅去，結果班納於飛往巴黎之前，抽空到她的別墅去吃午餐。這頓午餐，從下午二時吃到七時半。如果他不是趕搭飛機，班納可能留下來吃晚餐和翌晨的早餐。雖然有些饒舌的人說珍娜與班納的緋聞，但那是預期的，而且被認爲毫無故實的。

後來，珍娜飛往西西里的卡塔尼亞，在波洛格尼尼導演的電影中擔任主角。在抵埗時收到一朵藍色的大蘭花——非洲式的示愛。這蘭花沒有贈花人的名片，但珍娜心有靈犀一點通。其後，每天她在片場，都收到一朵大蘭花。

班納離巴黎後，飛到葡萄牙與流亡的義大利王翁巴杜談論外科手術事。在這同時，珍娜告訴導演，他要請一天假，飛返羅馬，因爲她新購的那輛勞斯萊斯汽車從英國運到羅馬，海關要她簽字。她於二月十七日返抵羅馬。班納原定十八日從里斯本飛往里約熱內盧，但他不直飛，卻乘夜航機飛抵羅馬的菲烏米辛諾機場，於午夜後二時到埗。在等候着他的是一輛勞斯萊斯汽車——那從英國運來的新勞斯萊斯汽車。

當時，機場沒有其他的人，做動的少數人員不能辨認那輛汽車是誰的。班納匆匆登車後，那汽車即疾駛而去，駛至珍娜的豪華別墅的後門。班納下車後，瞬即不見蹤跡，那是二月十九日凌晨二時五十六分。

羅馬的電影記者與南非的新聞記者都未知悉，但攝影記者皮洛西得到機場機員通知，將電單車追蹤那輛勞斯萊斯汽車。當汽車駛往珍娜的別墅後門時，他首先拍照，並用紅內光攝影機拍攝快鏡。但當他沖洗菲林時，駭然發現黑色，底片不清。

那是星期一日早上七時，珍娜乘坐由司機駕駛的著名的灰色勞斯萊斯汽車到達機場，飛往西西里拍片。一些攝影記者在機場等候拍攝她與親友話別的照片。因爲人們祇注意珍娜，沒有人注意班納當天稍遲飛往里約。當皮洛西反覆沖洗菲林，終於發現徒勞無功後，登床睡覺。醒來時，珍娜與班納已分道揚鑣了。

這結束了關於珍娜與班納的故事。（士通）

班納醫生於施行換心手術成功後，身價十倍，被邀赴歐演講，圖爲訪義時與艷星合照。

超音巨機漫天飛

專家不大歡迎

這種時速一千八百哩的巨無霸，據說，所發出的聲波能夠將地面房屋的玻璃窗粉碎。

在一九七零年代中期，光猛照的一個晴天中，將會有超過三百名乘客，登上一架巨型超音速客機。這架巨機長三百呎，重六十五萬磅，兼一個尖薄的鈍頭，三角翼後面的三腳架支持着，看來像一條大昆蟲，或由小童所製的紙飛機。

巨機開始在跑道上開動十四秒鐘後，以每小時超過一百哩的速度疾駛；再經數秒鐘，以時速一百七十五哩上升。又在五分鐘後，它將以時速一千二百卅一哩在空中飛行，飛行高度是五萬三千呎（超過十哩）。又在十五分鐘後，以時速一千八百哩（每分鐘三十哩）在七萬呎高空飛行。它起飛兩小時後，將在洛杉磯機場降落。

這種巨機，甚至在這個噴射時代，是否好像有些異想天開呢？不是的。這種被稱爲「SST」的超音速新式運輸機，刻正由法、英、美、蘇四國建造中。美國所造的是「波音二七零七」型，不久將進行建造這種新機的模型，預料到一九七零年代中期可以使用。幾乎每間大航空公司經已簽了合約，購買「SST」型機。

到時，波音飛機廠（製造該機的機身）和通用電力公司（製造該機的四個渦輪噴射引擎，可產生廿五萬磅推力），將動用四十五億美元來完成該機，並將以每架四千萬美元售給各航空公司。無可置疑地，超音速客機正來臨中，蘇俄、法國和英國也分別在製造。這種飛機，雖然還未可使用，但美國國會和好幾航空工程師、氣體力學家、飛行員等，以及有見識的醫生、科學家、經濟學家，都大爲反對。

狄絲斯在他的新書有關「SST」的書內，列舉的危險，簡直不可思議。

㊀音爆——這是以超音速（按音速爲每小時七百四十哩）飛行時造成的爆炸，將會面臨下述的情形：一架飛機以超音速飛行時造成的爆炸，將會影響一個廣大地區（試想一機高速快艇所造成的「V」型船跡），最將達五十至六十哩。巨響可把一間房屋一邊牆的所有玻璃窗震破，更會使一機前後顫動。這些巨大雷鳴，可以撞破玻璃窗，使到好多方耐的人突然驚醒，嚇壞病人，和激怒居民。

㊁晴天的狂暴——無可控制地俯衝一千呎，使乘客在半空中浮動，更會使飛機航綫多哩。

㊂空中相撞——在噴射機時代擴機已日益成爲常事。單在一九六五年就發生過五百六十五宗空中相撞事（這）。

㊃會使人失去平衡——由於這種飛機在內中起伏，這數字與年俱增加。由於向南或北飛行，由於橫越時區，使飛機乘客的生理時鐘失常。

每一個人都有一個「生物時鐘」，來控制睡眠、工作、飲食及起居等一切正常的活動。這種擾亂將會在旅客中造成一次觸發飛行後，消耗四十八小時的休息。超音速度可以造成幻覺、身體與精神的疲勞。在太陽黑點的活動期內，宇宙光的輻射可能對乘客起危害。

雖然「SST」型機的不利點是這麼多，但仍將面世，無論我們是否歡迎。

（世文）

國際商務

英民航機構處境不利

「鷹航」倒閉事件，充份顯示獨立民航公司在英國不易賺錢，實際上且有虧本危險。·柴英·

在英國，哈羅邦保的名字，在運貨的任何名單上佔重要地位。他十七歲輟學，戰時參加英空軍，并擢升得少尉。後來，他得到兩架哈里法克斯式轟炸機，得到一些合約，在柏林封鎖期間，搬運貨物。他并進行設立一航空公司。

哈羅邦保成爲百萬富家財的富翁，他常在溫莎大公園與菲臘親王玩馬球，并喜歡乘坐裝有電話及錄音器，車牌爲「HB一〇〇號」（HB是他姓名的簡寫）的由車夫駕駛的「勞斯萊斯」，往來於鄉間與倫敦。當人們詢問他怎樣幹得那麼好的時候，他高興地答：「歷身商界學習吃苦。」

最近，哈羅邦保（四十五歲）又再次學習吃苦。破產已經使邦保所經營的「英國鷹航空公司」擱淺。英政府所屬的「航空運輸牌照局」，刻正忙於分配那間航空公司的航綫。倫敦人所選定的裁判人，正設法物色買家，承受它的十七架過時的「布列顛尼亞」式和「子爵」式飛機。那十七架飛機，連同所租用的八架噴射機，構成「鷹航」的整個機隊。

除了奇蹟之外，這的確是實在的情形，「鷹航」面臨許多不能克服的困難，其中有一些並使英國三十多間的其他獨立航空公司耽心。最大的困難，就是直接和國家投資的「英國歐洲航空公司」和「英國海外航空公司」競爭。那兩間公司，都獲得可賺錢的航綫專利權，其中最重要的是北大西洋航綫。如果旅客不乘「鷹航」，就等於把「鷹航」的羽翼剪斷。

國內的保守派對「鷹航」失敗的原因，相信是由於政府沒有把國際航綫分配給獨立航空公司。可是，英國民航當局說，主要的問題，是由於「鷹航」的經營不善，以及資金短缺所致。有一些分析家則指出，「鷹航」在承辦國際包機業務時，蒙受重大損失。此外，「鷹航」又要負擔其龐大的債務和所購買的新飛機，一架噴射機的價值，近乎五百萬英鎊。

神秘美人活躍也門

戰前，曾在具有特殊地位的英國大學攻讀政治科學的一位也門王子阿里伊賓胡笙，和他的軍隊同守北也門的一個山頭陣地，曾經一度瀕於殲滅，幸得史勇斯對敵空投彈藥，他們才不致被殲滅。不幸的，這王子後來被炸彈炸死了。雖然也門國王不承認，一個法國傭兵說，史勇斯幫忙設立無綫電網，以聯絡保皇軍隊的各指揮部，並且經常作各戰區的偵察飛行。

當也門國王被困山洞那天，史勇斯通過無綫電話，知道他所在地點，立即駕駛他的C四七機，上昇高速度，俯向圍攻的叛軍，他下令機員拋擲彈藥，自己小心駕駛，直至轟出了大洞。飛機在降落在鄰近的地洞附近。國王聽從他的參謀，從山洞奔出，跳上了飛機。史勇斯立即起飛，下面的叛軍正忙於爭奪彈藥，沒有向他射擊。

當晚，開羅的報紙的大字標題是「也門國王死了」。巴黎的報紙於兩天後刊出一份報紙，不禁大笑，說：「他們忘記向這個英國人查詢消息。」

（下）

盲人工廠工潮再起 工人鼓噪情緒激動

提三項要求談判數小時無結果

廠方曾報警尚幸無事故發生

【本報訊】土瓜灣木廠街盲人工廠，昨再度發生工潮，二百餘名盲人，在廠內飯堂開會，向會方提出三項要求，經雙方談判數小時後，仍無結果。

該等盲人開會之時，情緒非常激動，各執勝條叫嚷，會方其後通知警方到場，防備萬一。尚幸未有事故發生。

九龍城民政主任梁正本昨亦到場，從會同該廠廠長郭永賢與盲人談判，但會方却拒絕記者採訪。其後從盲人代表的口中，才知道昨天工潮的內容。

會議於昨晨舉行，至下午一時結束，共朋工人派代表七名，提出的要求如下：(一)解釋以前開除十五名盲人的理由。(二)要求賠償全體盲人停工十四日的損失。(三)要求廠方改善福利，保障盲人每月最低可獲二百六十元工資。

一名盲人代表池伯强在會後透露：他們未獲答覆，工人將會罷工下去，他並要求其他盲人工廠的工人，進行罷工，以支持他們的行動。

該工人代表並透露：廠長郭永賢表示代表該會主席沙利士要求工人們立即恢服工作，並切勿再惹事。郭廠長並稱：他無權決定答覆工人的要求，必須獲得沙利士的指示，才能行事。

九龍城民政主任梁正本獲悉該次工潮後，立即前赴工場，進行斡旋工作。

據政府新聞處昨晚消息稱：工人昨進行罷工，除了不滿工廠的待遇，尚不滿七名工人代表的工作。謂偽他們在爭取較佳待遇的時候，不够積極，因此，工人們大爲鼓噪。

盲人補導會主席沙利士昨日稱：失明工人並未給予與他們談判的人一個機會，研究他們的困難。工人們已同意設立一個談判委員會，由工人作爲委員，以研究及解決將來發生的困難。

沙氏又說：社會福利署能够幫助該等月入少於一百六十元的工人，工人的工資仍在研究中。但是，工資是以他們的工作成績計算的。

盲人工廠的勞資問題，昨日相當混亂，雙方的談判仍未有結果。

傳奇廖一原等五名左仔獲釋

【本報訊】五名於去年被警方引用緊急法例拘捕於域多利集中營之左派分子，昨日中午已獲被港府釋出。被釋者爲左派長城電影公司明星傅奇、新聯影業公司董事長廖一原，政軍醫工會主席呂煥，左派太古船塢工會理事長藍樹民，摩總九巴分會職員梁棠。

傅奇爲左派所謂各界「鬥委」之一，於去年七月十五日凌晨二時，被警方前往其又一邨寓華花園別墅將其拘捕，當時其妻石慧亦同時被拘，此雙左派銀色夫婦，後被引用緊急法例禁於集中營，至本年三月十四日，港府曾將此雙銀色夫婦押出集中營送往羅湖準備送他們返大陸，但却被大陸共方拒絕接收，終於此對苦命鴛鴦在羅湖橋頭徘徊一宵，仍被他們「祖國」拒收後，再度被押回集中營因禁，至上月，石慧因在集中營內「行爲良好」，首先被釋出，而傅奇則至昨日中午才被釋。

新聯之董事長廖一原，是於去年十一月十五日凌晨被警方搜查尖沙咀加連威老道左派新聯影業公司時拘捕者，此人亦爲左派所謂各界及電影界「鬥委」之一。

左派政軍醫工會主席呂煥，是於去年八月一日被警方在搜查政軍醫工會時拘捕者。

摩總九巴分會職員梁棠，是於去年十月十八日凌晨一時在其家中被警方拘捕。

左派太古船塢工會理事長藍樹民，是於去年七月十六日在警方搜查該工會時與其餘四十六名左派份子同時被拘捕，至目前爲止，仍被囚禁於集中營之左派份子尚有黃建立等十七名。

涉嫌貪污 兩警員須答辯

【本報訊】今年十月五日，兩名現役警員涉嫌向觀塘成田新區之小型商店貪污性索取款項，昨續在中央裁判署審訊，聆畢證供後，法官裁定被告第四項貪污性收取兩包香烟之罪名及第二被告第一與第三項貪污性索取款項之控罪均須答辯，至其餘控罪毋須答辯，並將案押候本月十七日下午續訊。

兩被告：㈠阜加溜，廿四歲，警員，住鑽石山；㈡王松海，二十歲，警員，住老虎岩新區。

明年元旦起 一流酒店增加房租

接送旅客亦要收費

【本報訊】本港一流酒店，已決定由明年一月一日起將房租提高，一部分則不俟明年元旦早已實行，且各酒店將會向住客徵收機場迎送費用。

關于上述消息，經由酒店聯會主席蔡永楷及會長傳提耀證實。蔡氏乃美麗華酒店經理，而傳提氏則爲帝國酒店經理。

香港旅遊協會主席史敦禮少校認爲酒店不應加價，否則將會影響本港的旅遊業。

史氏說：很多國家，就因爲加價，而使旅遊業一落千丈。雖然，我認爲這種加價是合理的，由於工資及物價均在不斷提高中。但如果祇爲賺多點而加價，則應小心從事，不然，會嚴重影響遊客來港的興趣。

關于機場迎送人客，從前是免費的，將來則收每客每次二元。

本港三家大酒店：半島、淺水灣和香港酒店（仍在建築中），則表示不會加價。該三家酒店均是由同一集團經營的。

據悉：該集團屬下的酒店，自從一九六五年以來，從未加過價，如果加價，則會在六個月前通知。

敏達廠債權人呼籲協助該廠復業

【本報訊】四十七個廠商行號代表，昨在九龍觀塘鴻圖酒家舉行記者招待會，報導該四十七家廠商行號，一致同意支持敏達實業公司，組織「敏達實業有限公司債權人籌備委員會」，協助該廠獲得一線生機。

該四十七家廠號，包括有五金業、顏料業、紙品業等不同行業，組成「債權籌委會」後的第一件事，是以籌委會名義分函本港有關七個機構，呼籲予敏達實業公司以道義支持，該七機構是香港輔政司署，九龍總商會，香港總商會，工商業管理處，香港銀行公會，香港貿易發展局，香港中華廠商聯合會。

該債權籌委會昨日並委托金仕騰司馬雅律師樓代表寫信給銀行，致函大意謂：「……同人等相信銀行方面有其他可行辦法，將不會令敏達公司停業，該公司的資產雖不能彌補負債，但相差之額亦不太遠，……債權人方面對敏達公司之營業前途深具信心，苟銀行方面能採其他補救辦法，能令該公司繼續生存者，則債權人方面盡力協助支持，即如將敏達公司所欠債項延遲至一令銀行方面滿意之日期，或倘第三者將敏達公司購去，或更換管理制度，以使銀行滿意爲止。」

希爾頓酒店聖誕派對招待孤兒

【本報訊】香港希爾頓大酒店一年一度爲港九一帶若干孤兒院而扮聖誕老人，於昨日下午三時至五時半，在二樓大舞廳舉行專爲孤兒而開之第六屆「聖誕派對」，並有豐富之其他娛樂節目助興，最後更由希爾頓高級外籍職員扮成聖誕老人，出場派送玩具，全場四百多名之孤兒，皆大歡喜。昨日派對除由希爾頓作東道外，所有孤兒概由國際社會服務社主任補揖芬女士負責安排，被邀請之單位有：㈠保良局；㈡聖基道化院；㈢基督教播道會兒童之家；㈣寶血兒童村；㈤基督教兒童福利會屬下之佰愛兒童院；兒童新村；家樂兒童村；松嶺育嬰院；㈥基督教華西靈工團；男女兒童及職員合共四百四十八名，全部在十二歲以下。

續研訊石崗場棚傷人事件

在場當值軍警作証 有人攀入鐵絲網入場

【本報訊】石崗賽台倒塌傷人事件，昨在高院作第三天的開庭研訊，仍由在場當值陸軍人員及警官登庭作証。率領警員在場內維持秩序的麥基帮辦供說：一陸軍軍官告訴他，門票已沽清，提防有人爬鐵絲網闖入。他乃即往鐵絲網四週巡邏，果發現有數男子欲攀越鐵絲網入場內，即將之逐去。另一在賑落台上負責探射燈的訊號兵說：他聞「劫」一聲，乃從高處望下，見一華籍男子從南便竹棚看台爬下，跟着該竹棚看台，即向斜塌下。昨証供未完，押候今晨續訊。

駐元朗八鄉警署歐智辦麥基並指出：他見那竹棚全部塌下，時間很迅速。各傷者則於廿分至四十五分鐘時間內，即俱昇往醫院救治。証人在答各代表律師盤問時說：當時他見到場內看台大部已告滿座，門外仍擠擁有觀衆約五六百人。該場共有兩入口處，均由他派有警員把守，場內燈光頗亮。

英陸軍伍長霍仕供說：他率領屬下士兵十二名，分在場內各門口把守，檢驗觀衆入場及查票工作。七時，他的上峯查理斯上尉叫他前往觀察場內各看台是否滿座。他依命入場檢視，見五元看台祇坐滿一半人，一元看台則還有空座位二、三百而已。他乃到五元及十元入口處向查上尉回報。這時仍有很多觀衆擁入，跟着他回望，發現各看台坐滿，隨即聞「力勒」一聲，即見南便竹棚看台塌下。

九巴職工生活安定 罷工者都悔不當初

【本報訊】九龍巴士參加去年罷工的工人，其中轉業小販的，由於生意淡薄，入不敷支，經不斷要求「摩總」從速設法代解厄困。

據九巴職工總會消息：最近不少會員遇見從前較有交情的罷工同業，向他們「吐苦水」時，對現職的九巴工人生活表示羨慕，公開讚賞港共害人不淺。

又據該會消息：該會自社會秩序恢復正常後，就致力推進會務及力謀發展康樂工作，本月十九日集體旅行青山，並參觀生力啤酒廠，一切接待概由啤酒廠負責。

美國 仮錦甜橙

清甜多汁，冇渣冇核，兼有金山橙新會柳橙之優點。

今年豐收，品質特佳，定價更平，送禮自用名貴實惠。

本年度由港九三間大公司經銷

	(每箱)
138庄	六十四元
113庄	六十一元
88庄	五十六元
56 72庄	五十二元

（半箱半價計）

每磅 弍元 一元六角

廣同興鮮菓 KWONG TUNG HING Fruit Store
香港德輔道中108號 電話 H447692

永興鮮菓 Wing Hing Fruit Store
香港大道中興隆街口 電話 H443788

源昌洋酒鮮果公司 YUEN CHEONG & CO.
九龍太子道184號 電話K802804 K691982
九龍分店砵蘭街241號（新雅酒店後面） 電話K857323 K858478
香港分店在加緊裝修中 購貨請用臨時電話 444167 437085

（向正維多利亞公園）
灣景樓
999年期
即買即住 尚餘數伙
旺舖 住宅租售
寬大寫字樓 每層二千呎 適合社團學校
總代理 南海公司
文咸西街36號 電話:441310
中環占飛大廈十三樓 電話:230427
聯合銀行中區分行 大道中28號 電話:223071-5
地盤電話:773864,777754

玩具總滙・兒童恩物
特價優待・歡迎選購

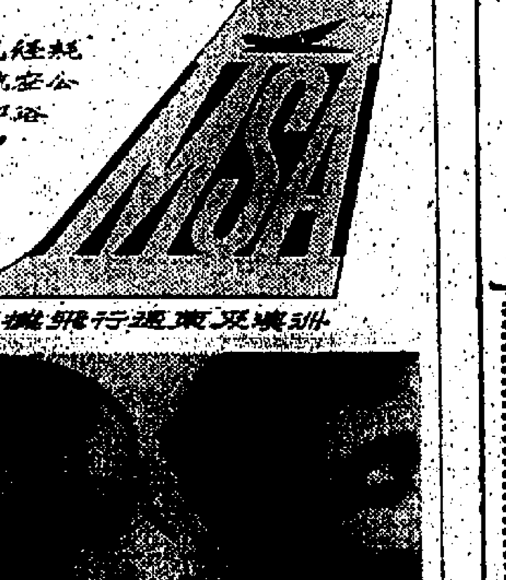
敝公司訂於十二月十二日遷往中區威靈頓街十四至廿四號威靈頓公爵大廈十樓是日下午四時至六時詳設酒會歡迎各界嘉賓友好光臨指導曷勝榮藉
協成行有限公司
錦華置業有限公司 敬約
（恕不另柬）

百事吉 拔蘭地
凡購買百事吉 VSOP 兩瓶 贈送：法國新型打火机一個
多買多送 送完為止
總代理：源和酒行・各大辦館士多均有代售

美麗華大酒店 主理
機場餐廳
Hotel Miramar
正宗潮菜 馳名西餐
喜慶宴會 泊車方便
訂座電話：820211-657

金城旅運貿易有限公司
台灣 日本 遊覽團
凡參加旅遊或購買機票郵送1969年度大型七彩月曆壹份
出發日期：台灣 十二月廿四日 1969 一月十一日 二月十五日 日本 十二月廿五日 一月二十日
聖誕渡假 請早報名
總行：香港干諾道中15號大昌大廈14樓 TEL:228814,228875
分行：九龍漢口道何鴻卿大廈221室 TEL:670211,668695

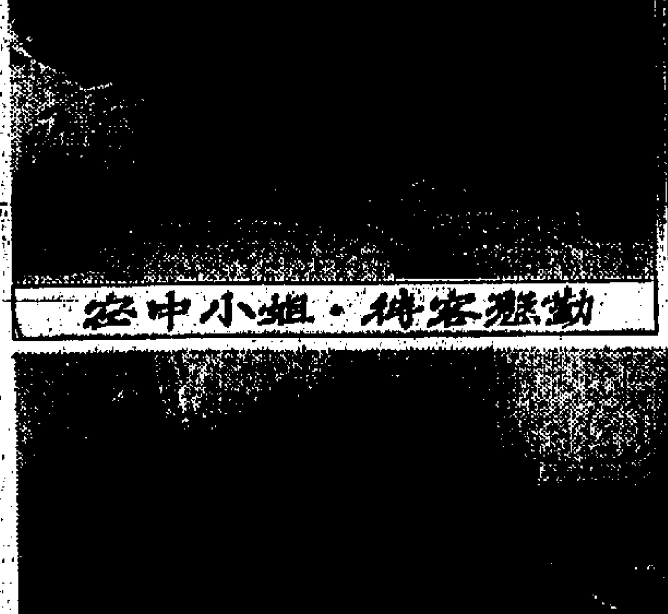
赴台北及東京 乘客有四億元的享受



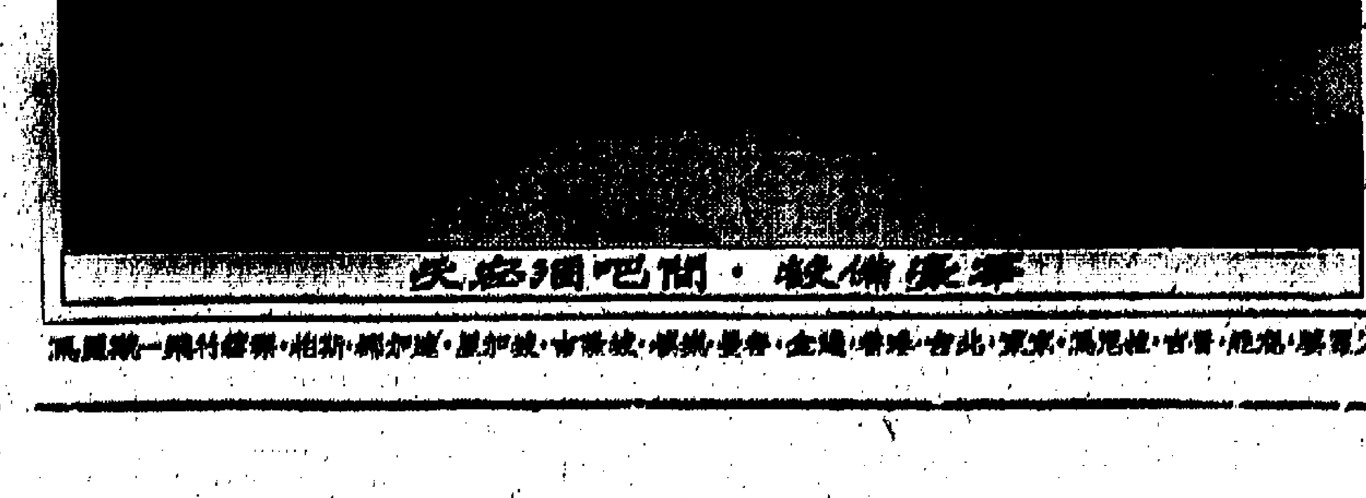
馬星航最近的壯舉是投資四億餘元擴充各項設備其中尤是購置世界最新最大的波音707噴射客機已經耗資三億餘元現在馬星航已成爲東南亞規模最大航線最廣的航空公司服務於馬星航的空中小姐個個笑靨如花溫柔殷勤令乘客如沐春風機內更備八聲道高度傳真音樂播放乘客可以個別選聽中西音樂設備豪華的空中酒吧間更是東南亞航空界的首創.

馬星航保証令每個乘客旅途享受舒適安寧因爲馬星航所投資的四億餘元是專爲乘客的享受而投資.

自香港赴台北及東京逢星期一，三，四，六下午二時四十分起飛訂票請洽各大旅行社或馬星航空公司


空中小姐・待客慇勤

航程途中・音樂悠揚


空中酒吧間・設備豪華

馬星航一週航行・加坡・吉隆坡・檳城・曼谷・金邊・香港・台北・東京・馬尼拉・古晉・汶萊・亞庇

為利便顧客起見
聖誕節 延長營業時間
由今天起 延長至下午七時收市
先施公司
永安公司
大新公司
先施九龍分行及永安中區銅鑼灣及油蔴地各分行營業時間略為延長

四代專門 老牌中醫
廖仲方 秘方專治
頭暈 腦病 失眠 痛 心跳 虛弱
詳細解答 因何引起 新起久病 一服見效 保証斷根

加拿大基納証券有限公司
專營 加拿大股票及債券買賣
△電子報價機即時報導股市行情
△買賣均採用迅速直接電訊轉達
△經常提供完善可靠之研究資料
本公司爲加拿大所有股票交易所之會員，總公司設於多倫多，在加拿大全國分設有分公司十八間。香港分公司之地址如下：德輔道中廣東銀行大廈七〇一—三室。電話：二四八一七六一七 二三三一八六一八
各界詢問無任歡迎

監獄署招待報界訪芝蔴灣
左報恐怕謊言被揭穿 派記者到塲藉詞搗亂

【本報訊】監獄署當局昨日經由新聞處安排招待新聞參觀芝蔴灣監獄實況，而參加採訪之左報記者，竟以要求探視「愛國同胞」爲藉口，大肆叫囂，乘機搗亂，企圖阻撓其他非共報章記者採訪。

本港參加昨日訪問芝蔴灣監獄的，除本港各中西報章外，左派報章也有十人派出記者出席。當參觀監獄內的醫院時，適見一名穿白衫白褲的十四歲男童，監獄署長沙文勝向記者介紹謂該男童乃獄中最年幼者，剛於三個月前從赤柱監獄解到芝蔴灣。監獄署發言人謂記者可向該童訪問。這時有某左報記者提出：「我哋可否與獄中『愛國同胞』交談？」監獄司答：「可以，你可隨便問他（指該童）有關獄中情形。」但該左報記者謂：「我哋可否見獄中所有『愛國同胞』？因爲在我哋見到的只是表面現象，我哋對此不能滿足。我哋要訪問『愛國同胞』，才可知獄中的眞實情形。」此語一出，其餘左報記者群相附和，一致叫喊要「訪問獄中愛國同胞」。其時負責招待記者的新聞官韓光錫將此「要求」傳達監獄署長，之後韓氏以粵語譯述：「我們此行，是參觀監獄，不是探監，這要求很難辦到。」

監獄署長表示：因時間不多，只有參觀監獄而沒有剩餘時間訪問獄中囚犯。左報記者又鼓起叫囂，並擾攘約二十分鐘。

監獄署發言人對該批左派記者在芝蔴灣監獄所表現的行爲，引以爲憾。

發言人說：「這批左派記者是被邀參觀芝蔴灣監獄，但他們唯一的願望，顯然是要製造麻煩。」

發言人說：「左派報紙最近發表指芝蔴灣爲『黑獄』的虛僞宣傳揭穿了，左派記者對此大爲失望，因此，隨團前往的十名左派記者，顯然志不在參觀該處的實情，而是製造騷擾，妨碍其他記者參觀。」

這十名左派記者抵達後不久，就指定要求會見某些犯人。監獄人員曾向他們解釋，要跟個別犯人見面，屬於特別訪問，應另行申請。不過，如果他們在參觀過程中碰見任何犯人，他們可以跟他談話。

左派記者的吵鬧行動是在參觀監獄醫院時開始，他們叫口號，並出言侮辱典獄長，毫不顧及病房內六名病人的安寧。他們阻碍記者行程，職員們請他們繼續前行時，他們表現出挑釁的態度。

芝蔴灣不設防監獄 如大家庭生活自由

【本報訊】監獄署長沙文昨日透露：目前在芝蔴灣不設防監獄服刑的囚犯共八百零四人，他們之中，以年齡廿二至廿五歲者爲最多，他們被判的刑期，大多是三至六個月。

港府新聞處於昨日上午九時特爲報界安排，前往大嶼山訪問芝蔴灣不設防監獄，監獄司沙文並親自解答。

一般人認爲監獄是可怕陰森的地方，但芝蔴灣監獄卻並不如一般想像中的壞，它是一個風景幽美，景色怡人的地方。在昨日所見，獄中的囚犯仍像常人一樣，可隨意走動，並不像其他監獄那樣要受不斷的監管的。在昨日的訪問中，我們見到囚犯們是非常有規律的，工作、吃午餐時也很有秩序地進入飯堂進餐。他們的工作也是分門別類的。就昨日所見，有些正在洗衣，有些在煮飯，有些在修路，剪草，建築等。

監獄內備有各種設備：醫院、理髮店、飯堂等。醫院共有十二張病床，昨日仍有數名囚犯因患病而臥在床中。他們所患的疾病，多屬支氣管炎、發熱、凍瘡等。院內有醫官一名，專責診治患病囚犯。監獄內另設有六個小房間，用以禁錮在服刑中犯事的囚犯，但他們仍有早、午晚餐供應。至昨日爲止，該六個房間均是空置的——因爲八百多名囚犯都沒有犯事。

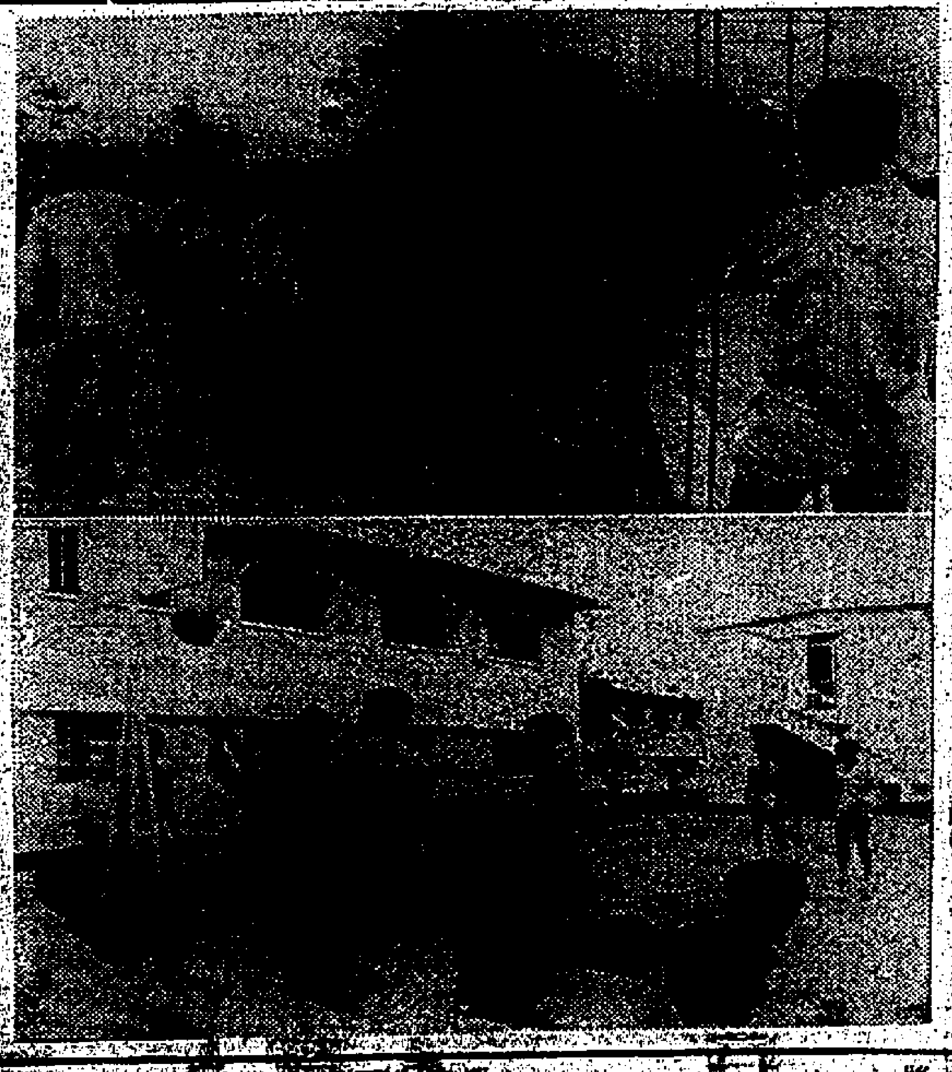
在訪問當中，還可見到數名青年囚犯在留神工作——建築一間學校。據稱：這間學校建成後，可供給廿一歲以下的囚犯學習書本知識的機會。廿一歲以上的如有意加入校學習，這是歡迎不過的。目前這間學校未建成時，他們則在飯堂內上課，由四位教育司署部份時間教師担任教授工作。這些囚犯，每星期共上課兩次。

據監獄署長沙文稱：芝蔴灣監獄乃於一九五六年改建成立，從前該處乃社會福利署。目前監獄內八百零四名囚犯中，三百零六人是年齡廿一至廿五歲的。廿六至卅歲的犯人也不少，共一百廿六人，最少者是六十歲以上的，只十二人而已。芝蔴灣監獄內也有外籍囚犯，目前有八人（包括英、美、澳、非籍等）在數百囚犯之中，只有十四人是被判監禁三至五年的，其餘的刑期都在一年以下。犯人中又有七人是受特別監管的，原因是他們從前曾經越過獄或曾自殺過，特別監管是預防他們有什麽特別行動。所謂「不設防監獄」，是監獄內的窗門不用鐵枝擱當，囚犯住所的門也沒有鎖上，甚至獄吏也是不配槍械的。

服刑中的囚犯，每天於七時進早餐，八時開始工作至下午四時許。六時至九時，囚犯可欣賞電視節目，他們每人每天都有三枝香煙免費供應。工作也同樣有薪酬，有特別技能者每星期工資三元五角，普通的每星期二元，有病者或工作能力低者是每星期五角。這些工資中，百分之八十是可自由花用，如買香煙，糖果等，餘下百分之二十，需由監獄處爲扣起，留回出獄後使用。

囚犯的家人，可每月探監一次，平時只可帶雜誌，禁帶食物，但新年，聖誕或其他節日，則可酌量攜帶。

芝蔴灣監獄內的囚犯，均無假釋。囚犯如需要家人特別探監（即增加探監次數），可向監獄司要求，監獄司是隨時接見囚犯的。



（上）芝蔴灣監獄囚犯，在興建房屋。（下）工餘時候，囚犯玩籃球消遣。

工展會遊客 昨五萬餘人

【本報訊】據工展會宣傳部公佈：昨日前往參觀工展遊客，購票者四萬三千四百五十四人，非購票者一萬四千七百二十八人，合計五萬八千一百八十二人。

大埔滘爆炸掘出童屍案 船廠少東供述 奉父親命埋屍
報案時不提妹妹被炸死

【本報訊】本年九月初，新界大埔滘發生一宗爆炸疑案，一名四歲女童受傷身死，被埋於附近山頭，後由警方人員會同法醫官掘出。有關該女童之死因，昨續在新九龍裁判署由三名男性陪審員研訊，控方証供昨仍未畢，今晨續訊。

死者名謝美潔，四歲，女童，住新界大埔大埔滘，約於本年九月二日死亡。

宏記船廠東主長子謝惠供稱，彼爲技工，與妻子住於船廠，本年九月二日下午六時半，他與妻子及母親在船廠談天，約於七時，突聞一聲巨響，出外看見白煙由他父親房間冒出，他發覺父親，父友胡平及四歲妹妹（即死者）均在場，他即致電上水通知祖父，返回房間，時見母親將妹抱起，謂其已死，父親聞言，當將屍體提葬，乃以布包裹，葬於附近山頭，當時母親哭自房中如狂衝出，父親吩咐他不可向人提起死人，當時將現場之碎片及彈片拾起，投入海中，以布將床及牆抹乾淨，當晚八時，祖父到來提議報案，但他不知孫女死亡之事，追後卒報警，救傷車將胡平送入醫院，全家人亦到醫院接受詢問，但均不提妹已死之事。

証人又稱：他認爲爆炸可能是製造魚炮所造成，他返家後，曾將屍體藏於床底，迨後又移往山邊。九月三日，友人周然及番鳳鑾到訪，獲知始末後，提議將屍埋葬，避免曝晒，當晚七時，他與弟謝榮生，工人陳添來合造木箱，帶往山邊將妹屍體入木箱埋於土中，後來爲警方掘出。証人最後稱：他自知如此做法不對，但乃父親吩咐。本案發前二月，他曾聽聞父親談及造魚炮事，九月一日，乃見家中有槍及子彈，翌日即發現失去四彈。

偷飛機零件 值二萬餘元
三名嫌疑竊賊被捕

【本報訊】九龍偵緝總部高級探目胡雄，探員梁日華，周洪衡，昨天上午十時卅分，聯合出動前往九龍城啓德道與實炳道附近一家民居，拘獲三名涉嫌與盜竊飛機零件有關的「飛機老鼠」。該三名男子自承爲劉某，四十歲；張某，卅九歲；陳某，四十五歲。

據說：九龍啓德機場內的香港飛機修理廠日前被竊去六具飛機引擎外殼，價值二萬多港元。警方在深入偵查後，認爲該三名男子與案有關，據說：已被落案，今日將解控於法庭。

左報記者搗亂之目的

【政府新聞處特稿】芝蔴灣監獄無可否認的是一所模範的監獄，不但本港而且整個亞洲的人士都公認此點。但左派份子對於抨擊此一監獄而作的宣傳，在最近來說可算是達於瘋狂的頂點，這是由於他們害怕監獄內服刑的左派份子，覺悟而轉向跟政府合作。

在其他監獄內服刑的囚犯，假如行爲特別良好，是可獲轉解往芝蔴灣監獄，最近有一批態度合作行爲良好的囚犯，便是如此在轉解往芝蔴灣監獄之後，即是說當局信任他們行爲良好，他們獲准享有其他監獄囚犯所不能獲得的權利。

香港的新聞界人士昨日被邀請前往芝蔴灣監獄訪問，好讓他們親自瞭解監獄內囚犯的生活情況，他們在這個不設防的監獄之內，目睹囚犯所住的是光綫充足空氣流通的宿舍，囚犯們所幹的是戶外工作，而在工作之餘可享受種種的康樂設備，包括有足球、排球，載有中英文書籍的圖書室與及電視。

左報過去經常以耳目攻擊芝蔴灣是「黑獄」，對犯人「酷刑毒打」，慣這是一派胡言。其實左派份子對這些指責之所以爲無稽，知得比其他人更清楚。因此之故，昨日去芝蔴灣參觀的左派記者，根本毫不志在參觀該監獄的情況，目的在製造事端，令到其他眞正以採訪爲目的的記者，也無法周圍參觀，因此，這些所謂「記者」，就盜用了記者的權利。

他們立意要搗亂這些記者訪問，因爲他們對芝蔴灣的眞相怕得要死。這眞相已是不可否認的事實，它揭穿了左派的虛僞宣傳，並且像照妖鏡一般，把搗亂份子的眞面目暴露無遺。

左派記者今日拒絕周圍參觀芝蔴灣監獄，因爲他們怕見事實眞相，及到他們叫完口號，擾攘一番之後，就拒絕再跟隨記者團繼續參觀，只返回碼頭坐下。其舉動幼稚，活像一批小搗蛋。假如他們行爲有理智，留下來隨團參觀，他們當會知道該監獄實況，當會公開承認以前所說「黑獄」、「暴行」、「虐待」等等，只是他們製造出來的謠言，是無價值的。

但是他們自知「身有屎」，沒有膽量在其他記者面前出醜，寧願走到碼頭閒坐。不過其他記者都是無礙參觀的，於是左派的謠言又一次被拆穿西洋鏡。芝蔴灣並無刑房，它是模範監獄，這是不可否認的事實。

大藏毒案証人續作供 在泰輸欵廿萬 獲首被告解圍
後被困石屋追簽廿六萬元欠單

【本報訊】八男女涉嫌藏毒，毒品價值六十萬元，及非法在新界地區毆打傷害另四名男子一宗，昨日續在維多利亞地方法院由法官韋廉士聆訊，被告全部不認罪，分別延聘四名大律師代辯，昨開庭後，仍續由迪日作供之受害人陳瑞添供述，爆出另一宗欠錢案。該証人昨整日接受辯方之各大律師盤問後，法官宣佈將案押候續審。

被告：㈠胡瑞儀，廿三歲，無職業；㈡洪偉池，五十四歲，無職業；㈢陳美珈，四十四歲，無職業；㈣洪華施，廿八歲，家庭主婦，第二被告之妻；㈤洪子端，卅四歲，商店東主；㈥黃海成，五十一歲，汽車司機；㈦林樹林，中醫師；卅歲，商店東主（此被告已獲釋放）；㈧張玉成，五十九歲，曼谷一運輸公司東主；㈨洪傑波，六十二歲。

原告陳瑞添在大律師盤問下透露稱：彼是每年因生意關係往曼谷一次，本年四月間又因生意到曼谷，在泰時曾與六名泰籍男子賭錢，輸去廿多萬元，及至不能脫身，巧遇本案首被告胡瑞儀代担保解圍，方能脫身。

大律師問：「由於胡瑞儀替你做汝賭輸廿萬元之担保人，他始迫汝簽欠單，而非因一批毒品被偷去而迫汝簽欠單者？」陳立即加以否認，証人續透露，彼被困在石屋內，遭毆打迫簽前後共五張欠單，計兩張十萬元，三張兩萬元。

在較早時，高級檢察官遜麥頓曾要求法庭通知律政司不對本案之控方証人陳瑞添採取行動，因在証人之供詞中，証人是有甚多地方涉及犯罪行爲者，本案押候今日續訊。

監獄署明日 週年檢閱

【本報訊】監獄署週年檢閱及會操將於明日於赤柱監獄舉行。代督鄧斯時屆時將主持檢閱儀式，並頒發殖民地監獄獎章及勳章予十七名服務監獄官。參加檢閱隊伍計有九個，分別由本港六個監獄，三個教導所及監獄人員訓練學校所組成。

買得假駕車牌 轉換時被揭發
工人被控保釋候判

【本報訊】屢試落第，卒以千餘元代價，購取一本僞造駕駛執照，但轉換有效駕駛期限時被揭發，引致一散工被檢控藏有假文件罪，昨在西區裁判署受審，因被告之代表律師，今晨始能出庭代被告求情，故法官將案延至今晨，俟聆畢律師陳詞後始宣判，仍准被告以五百元保釋出外候判。

被告方佛，廿九歲，住黃大仙新區，被控十一月十一日藏有一本僞造之臨時香港駕駛執照，當作一本經三次考試合格之執照，蓄意欺騙。

主控稱：一九六三年八十月日，被告申領一本臨時駕駛執照，經數次考試後，卒於一九六四年八月十四日筆試及格，此後相繼三次參加中期試考驗，但俱落第。

本年十一月十一日，被告着女友往交通事務處代轉換有效駕駛期限，辦事人員發現被告駕駛執照內之簽名、印鑑等俱屬僞冒，警方接報後展開調查，後被告自首，承認於一九六五年十二月在兩男子安排下，彼以一千四百元獲取該執照。

美孚新邨新張電器行 燈飾被匪徒破壞
失物不多懷疑係存心報復

【本報訊】九龍荔枝角道美孚新邨，前晚首次發生竊案，一間開業僅兩週的電器行，被匪徒爆竊和破壞，損失頗巨。

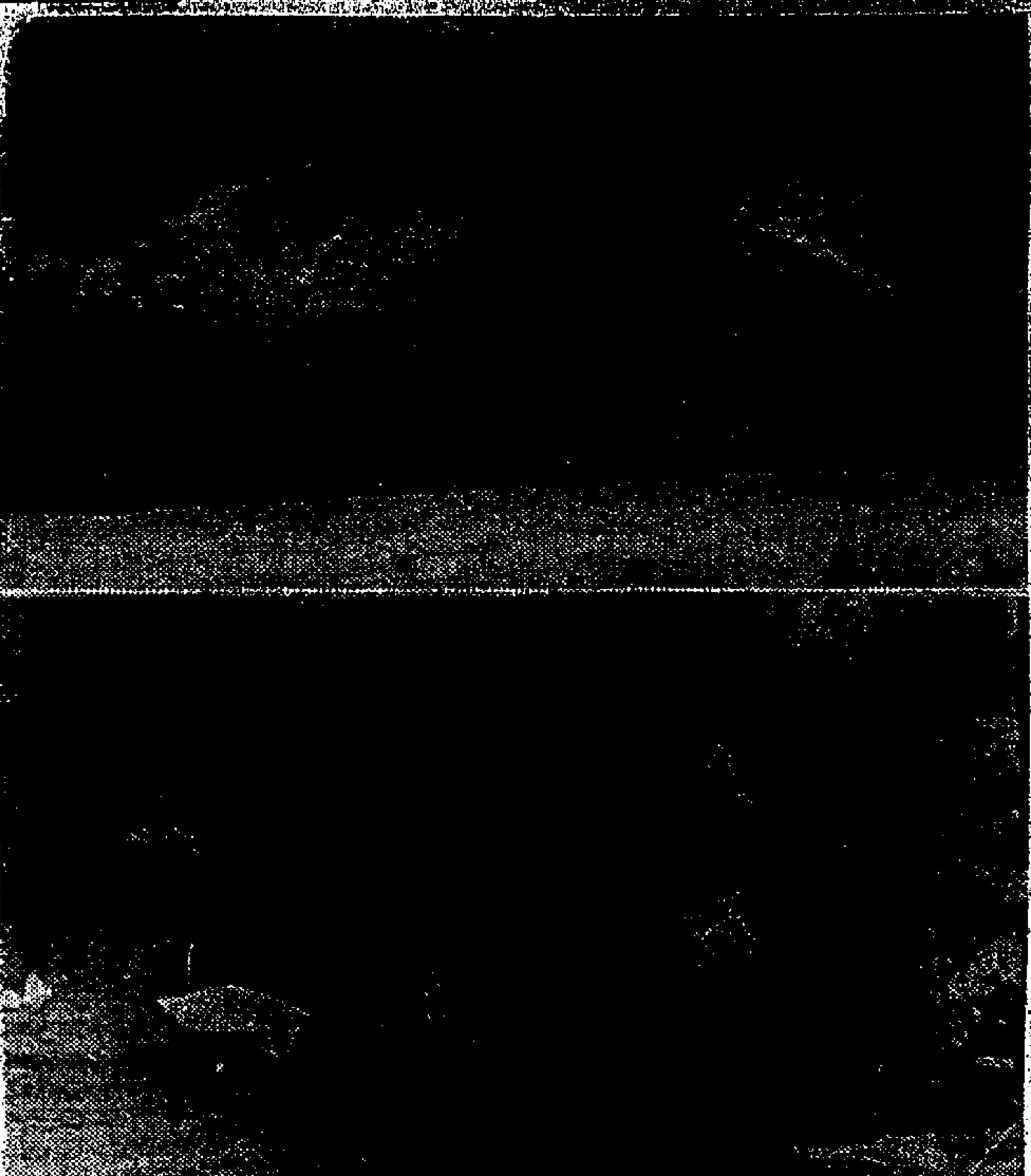
被光顧的爲美孚新邨九號A地下之祥光電器行。據悉：竊匪目的似乎不是行竊，而是報復，因爲，店內的大部份燈飾，皆被擊壞。據悉：該電器行以出售燈飾爲主，該店之隔鄰爲一間雜貨店，正在粉飾中，並建有木架，作裝飾之用，竊匪可能爬上木架，然後爆入該店的閣樓，進入店內。該店伙伴昨晨七時返工時，發覺店內亂作一團，燈飾大部份被破壞。

警方消息稱：該店於前晚九時卅分被竊去若干火警鐘及電鐘。

九西扶輪社 姚思演講

【本報訊】本港旅遊業如日方中，本年度遊客數突破六十萬大關，爲有史以來最高紀錄。爲適應需要，擴展旅遊設備，刻不容緩。此爲旅遊處姚思在九龍西區扶輪社所指出者。

該社昨日下午一時，在美麗華酒店舉行例會，由代社長曾招松報告會務，推選新社友姚思作專題演講。姚氏對旅遊業之前途表示十分樂觀。



中環加咸街發生驚人命案 玩「十五湖」起衝突 出刀厮殺一死三傷

【本報訊】港島士丹頓街與加咸街交界處，昨晚九時四十五分，發生驚人命案，四男子一死三傷。命案現場的士丹頓街上，遍沾血跡，警方至今晨零時仍封鎖現場的半條街位，徹夜調查。

事發於昨晚九時四十五分，據街坊們報導：當時該處男子吆呼救命，隨即見有數人在街中心糾纏，其中一人手持利刀揮舞，一首當其衝的男子當堂被斬仆於五十二號對面增連地上，另一男子被斬傷後，負痛奪路飛奔，但距離十多步後，即因傷重不支而仆倒在十六號門外，另兩傷者亦奪路奔逃，此時，一輛警方的巡邏車適經是處，獲知發生血案，各警員即下車到現場彈壓，並召救傷車將三名傷者送醫院急救。上圖爲現場發現染有血漬兇器。下圖爲法醫官檢驗兇器時情形。

據悉：死者名吳耀華，卅二歲，番佬人，是市政局清潔工人，負責打掃工作，昨晚死者與一羣友人在加咸街十六號門前圍作「十五湖」遊戲，一男子盧某，十八歲，惠州人，住結志街×號，站在人叢後觀看，曾講多兩句說話，激怒衆人，即起衝突，衆口交責，演成大打出手，該盧某的朋友多人見狀，趕至加入戰圍，形成一場混亂的大打鬥。

紛亂中，一男子取得一柄利刀，揮舞着追逐死者。當死者逃至加咸街英華服裝店門前，已被三男子追及，除遭刀劈外，復被六七寸長的大螺絲批與雷掉先後刺入心房，死者當即仆地，頭向服裝店，腳向行人路邊水渠，鮮血如潮湧，致染水盡赤。

死者之子當時欲奔出營救，但因衆寡懸殊而折向加咸街朝擺花街方面逃脫，另一傷者亦是被數人追逐數條街位後始走脫者。

當這批人追逐時，在士丹頓街十×號的樓上處，曾有很多人以玻璃瓶由高擲下，致遍地碎玻璃，情況更形混亂。

警方在現場的士丹頓街一帶，陸續拾獲長達八寸的螺絲批凡卅餘枝之多，而遍地均是碎玻璃瓶。

警方至今晨一時仍封鎖現場一帶數段街道，嚴禁行人出入，甚多該處居民佇立街頭，無家可歸。

法醫官王陽坤亦親到現場，與各高級警官等驗查所拾獲的兇器。

據說：兇徒匿處有神經一個地方靜居了多時，在一個……最近方始回家。被送入醫院的三傷者是：吳振東，卅八歲，盧華烺，四十歲及其的廣東，卅二歲。

昨晨新蒲崗區 少女被強姦 拘獲一疑犯

【本報訊】一名廿三歲男子，昨日凌晨十二時卅分，在新蒲崗衍慶街工業大廈被拘捕，涉嫌與前日下午在新蒲崗發生之一宗強姦案有關。經警方調查後，已於昨晚被落案，將於今晨在荔灣裁判署提堂。

該宗強姦案是發生於前日下午，被強姦之少女年十八歲。據報稱：她是住在新蒲崗新區第十九座五×三號，前日下午約一時卅分，當時其家人全部外出，家內僅留她一人，突有一名年約二十餘歲之男子衝入其家內，並用螺絲批向她指嚇，初時她還以爲是開電錶的，但該男子即用螺絲批一直迫她入房內，並將螺絲批指着她的頸部，同時該男子竟用另一隻手撕破她的衣服，然後將她按在地上，由於當時她在兇器威脅下，不敢反抗，遂慘被姦污，事畢後，男子逃去。

直至其家人返家，她乃將經過向家人哭訴，才由家人於晚上十時半携同往差館報案。當警方據報來救時，……男子拘捕。

中國文協 請巴拉維博士 舉行學術演講

【本報訊】中國文化協會定明日下午六時半在九龍尖沙咀漢口道八號樓上舉行本月份學術演講，由巴基斯坦大學名教授巴拉維博士主講，講題爲「印度巴基斯坦兩國前途之展望」。

永安公司

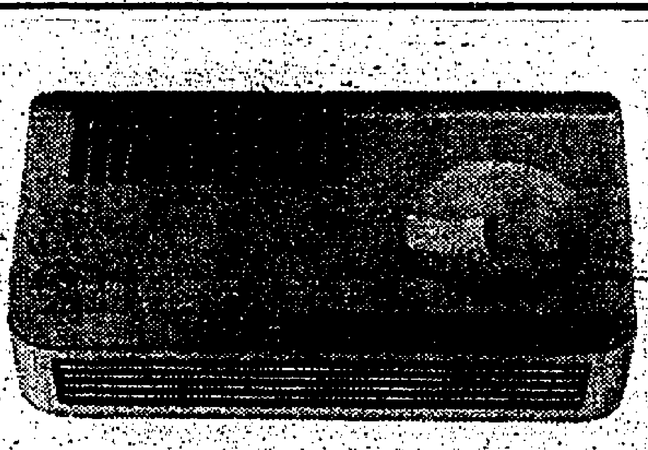
聖誕節前延長營業時間如下：

總店及中區分店：
一九六八年十二月十二日至二十日：
一連九天每日由上午十時至下午七時。
一九六八年十二月廿一日至廿四日：
一連四天每日由上午十時至下午七時半。

銅鑼灣分店及油蔴地分店：
一九六八年十二月十八日至廿四日：
一連七天每日由上午十一時至下午十時半。
（上列營業時間必要時得臨時決定再行延長）

一九六八年十二月廿五日總店及各分店聖誕節休業一天。
一九六八年十二月廿六日總店及各分店照常營業。
一九六九年一月一日總店及各分店元旦休業一天。
一九六九年一月二日總店及各分店照常營業。

"朗臣"RIO吹髮機款式最新穎全世界獨一無二設計及功能均獲最高榮譽之"藍帶獎"。
它的兩用涼氣熱氣噴口其與別不同之超時代長方型設計使於同一時間梳理及吹髮效能更佳更快捷。
要使頭髮整日貼服請即選用"朗臣"RIO吹髮機香港於仁大廈商場"朗臣"服務站及各大電器百貨公司均有出售。
總代理：大昌洋行



港澳僑生保送辦法取消 教育當局解釋原因

本報駐台記者溫念君

【本報台北通訊】我國教育部宣佈：港澳僑校中學保送成績優良畢業生回台升學的辦法，將於明年度起完全取消。這項宣佈立即引起了港澳地區文教界不良的反應，咸認爲教育部這項措施有重行檢討的必要。因爲免試保送辦法取消將使港澳青年失去部份向心力，也使自由僑校和中華文化受到傷害，均希望我教育當局再予考慮檢討得失，繼續實施保送辦法。

本報駐台記者爲此特於日前走訪教育當局，詢以取消此項辦法的原因，及其對港澳文教界反應的澄清。據教育部主管官員表示：今年七月聯招委員會，教育部、司法行政部、警備總部等部、會組成的審查小組，檢討港澳地區保送僑生回國升學辦法，發覺問題愈來愈多。譬如：由於港澳僑校評分標準不一致，好的僑校評分較嚴，較差的僑校評分較寬，而回國升學分配學校的標準，是根據僑生的成績高低優劣而定，這樣一來，好的學校與成績好的僑生反而分配不到國內公立的大學校。國內各大專學校對此也提出同樣的反應和教育部陳情。這是港澳僑校未按教育部規定標準辦理所致。

東南亞地區，如菲、越、馬來西亞、印尼等五十三年以前也實行保送制度，五十四年起也取消了，以上地區各僑校僑生，都必須先參加學科測驗，測驗合格後給推予回國升學。他們並未感覺到不方便，政府對港澳地區特別重視，所以延至明年才取消這個制度。

港澳地區以前只有千餘名僑生參加考試，取錄名額約七、八百人，年來每年有二千人參加回國升學考試，雖然取錄名額增加一千名，但由於參考試者踴增，錄取機會少，所以許多僑生來信反應，請求教育部取消保送使大家一同來參加考試作公平的競爭。

教育部部長又說：爲了使參加測驗的僑生成績早日寄到，便於分配學校，明年港澳地區僑生回國升學的報名和考試時間決定提早，將改爲三月報名，四月考試，因此若不取消保送，則僑校學生將不知誰可能被保送，是否參加考試，使僑校及僑生均感爲難。

教育部認爲能被保送的僑生程度都很好，必能通過回國升學考試，勿須繼續實行保送和考試的雙軌制。港澳僑校每年合計只能保送一百餘名僑生，大多是成績列在前幾名的學生，這些學生當然可以通過教育部的考試。

另據一位不願透露姓名的教育界人士指出：台灣大專院校已擁擠不堪，即以國內來說，每年應考的人數逾六萬餘人，而只能錄取兩萬名，有四萬名以上的高中畢業生，因不達錄取標準，而不能進入大學之門。教育部又在三十五個國家和地區辦理僑生回國升學學科測驗，因此，全球包括港澳地區在內回國升學的僑生，每年約逾三千餘人，僑生進入台大的佔百分之三十五，而國內學生只有百分之七能夠入台大。僑生百分之八五分發在公立學校，國內學生只有百分之四五進入公立學校，其餘百分之五十五被派在私立大專院校。政府對僑生可以說已盡可能予以優待。

但也有人持不同的看法，認爲保送是原則性問題，港澳地區自由僑校是站在反共「第一線」辦學，政府若不予以優待，則將會使這些僑校失去向心力，也可能失去優秀人材，教育當局應體察這些事實，並顧及許多僑校長期艱苦奮鬥的勞績，對於保送升學的辦法，即使有須改革之處，亦宜從長計議，按步興修，而不應一舉便予取消。

據說，香港自由僑校將派若干代表組成一個教育訪問團，前來台灣，向教育當局呼籲，希望能繼續保持保送辦法，本關當局表示，俟這些代表們到達後，再從長計議，考慮在技術上可否研究出一個改進辦法。（十二月五日寄）

得於法律難以移植腎臟 高級司法官員認爲 現行法例應予修改

【本報訊】腎臟移植問題，使本港一些醫生大感煩惱，因此，政府醫生曾提出修改醫藥法例的建議，此議已獲本港律務署長羅弼時同意，他亦認爲該法例有修改的必要。

不過，羅氏認爲該項修改法例的要求，應由醫務處作官式提出。

目前，瑪麗醫院腎臟移植組的一名醫生，提出修改下列法例：㈠一名死者生前自願在死後捐出身體的一部份的決定，可由他的親屬反對：㈡死者的至親者應捐出死者身體的某部份，而其他的親人亦可反對。

羅氏時稱：這是第一次聽到醫生們打破緘默，批評目前的法律。他並覺得那些醫生對於這種法律過於嚴重，而且在使用死者身體作爲移植的時候，遇到阻礙，事實上，這阻礙是不存在的。

但是，羅氏又說：法律不只是爲醫業方面的需求，而且他保護中國人的傳統道德信仰。

他又說：如果醫務衛生處覺得此法律過於苛求，在其屬下機關的許可下，他是可以予以改良的。

百貨業股商潘濤之長公子潘家騏君，昨與名媛楊湘小姐在香港婚姻註冊處舉行婚禮與男女儐方親友合照。

百貨業股商 潘濤作新翁

【本報訊】香港出入口商洋百貨商會主席，兆豐祥百貨行總經理潘濤之長公子家騏君，與楊湘小姐於昨日在香港婚姻註冊處舉行結婚典禮，晚在香港十打大酒家款宴親友，潘氏爲百貨業巨子，社會知名之士，交遊甚廣，參加婚禮及喜筵之官紳名流、社團首長、工商界領袖、新聞界人士，百貨行同業千餘人，筵開百桌。席間由潘兆霖主席致賀詞，繼由潘濤新翁致謝詞，舉杯，全體嘉賓紛紛舉杯，共祝一對新人，恭賀和偕，宜家宜室。

補助中學學位 四年後增一倍

教育司虞家禮表示

【本報訊】教育司虞家禮稱：雖然市政局曾表示樂觀，但他相信於一九七一年將必有機會達到爲每一名適齡入學之兒童提供一個補助小學學位之目標。

虞氏在新界大埔區之王肇枝中學舉行之畢業典禮中致詞稱：此係暫時依據百分之八十爲發展中之學校及超齡兒童取其學位而計算者。

他又說：政府之政策，係爲百分之十五至二十小學六年級畢業生提供一個補助中學學位。在論及中學校教育時，他說：情況係未如人意，因爲目前補助中學學額僅係爲百分之七點九適齡兒童提供學位，而現時之目標則爲百分之十五。

副教育司稱：在未來之四年內，由於現時新界區正計劃開設多間補助中學校，必有機會將補助中學學位之設施增加一倍。

標準石油公司設酒會 招待副總裁甘浦頓等

【本報訊】標準石油國際公司副總裁暨船務燃料供應部總經理甘浦頓，與標準石油紐約總公司船務燃料供應部經理許多林聯袂抵港。標準石油（香港）有限公司於昨下午五時，在香港會所舉行酒會歡迎，並介紹新任標準石油（香港）有限公司商務總裁安德信與本港船務界及新聞界人士晤識。

附圖右起：紐約總公司船務燃料供應部經理許多林，國際公司副總裁甘浦頓，標準石油香港公司商務總裁安德信在酒會中合照。

元朗理民府官員 駕汽車危險 罰款兼停牌

【本報訊】新界元朗理民府官員J·W·史偉文，昨日被粉嶺法庭用傳票方式控案，謂史氏（甲）本年九月十三日，在大埔道近沙田處危險駕駛汽車；（乙）同日在沙田隧道上危險駕駛汽車。當昨日鄧尼爾法官開庭後，將危險駕駛汽車字樣改爲不小心駕駛汽車。

史氏未有延聘法律代爲答辯，對被控罪名認罪。據主控此交通案件之政府大律師申述案情稱：本年九月十三日下午六時二十分，史氏駕駛AK六二三七號私家車，沿大埔道向九龍方面前進，當駛至近沙田處，一名警察帮辦，亦駕車向九龍方面行駛，緊隨帮辦車之後者，另有一架汽車。史氏之車則緊隨汽車後邊，該警察帮辦忽聞汽車號角聲，其聲甚長，繼見一輛汽車忽越前行駛，抵一公路橋時，從對面駛來之車輛無車迴避，否則可能撞車，當時公路上往來，車輛甚多，史氏之車實不應越前行駛者，後來史氏之車向前山隧道前進，其急駛抓頭如故，該警察帮辦見此情形，立即制止其前進，並抄牌予以檢控。

主控申述畢，由該位警察帮辦登台作証，渠認爲史氏之駕車過於危險。因史氏已認罪，法官乃判（甲）罪罰款一百五十元，並停牌三個月；（乙）罪則罰款一百五十元。

史氏於法官判案前後，再請法官出聲，請求法官勿判其停牌，而改在其駕駛執照上紀錄其事，但法官不准所請。

增進繁榮獲廣泛支持 夜中環將呈異彩 今晚起延長營業 各商行捐贈獎品續有增加

【本報訊】港島中區各主要繁盛街道之大小商店，日來正紛紛準備展開夜市工作，以便由今晚起進行夜市營業。中區市民聯絡服務會籌主辦是項夜市營業繁榮運動，近月由該會主席周有、洗兆霖、廖烈文及委員陳鑄綱、關福安、李祈、駱佩松、林樹勳、劉文浩、余廣標、駱榮光、何榮常、傅旭明、陸冰瀛、李乘志、李志楓等分頭聯絡、奮揚推動，獲各公司商行合作支持，工作進行至爲順利。

據悉：在中區所有街道中，大道中一帶，經由昨晚開始安裝彩色電燈，預料於今日即可加懸「夜中環歡迎光臨」綵旗，十二日晚即可大放光明。

在繁榮夜市聲中，各大商行均紛紛送出獎品贈品，分贈光顧夜市貴客，昨日又獲金龍酒家、蘭香閣餐廳熱心贊助，計劃懸定優待夜市辦法。德輔道中龍記飯店又捐贈餅券（西餅一打）五十份，充作幸運獎券獎品，同時並定於十二日下午六時起，凡購物五元以上者，即送購物券五角，購物十元送贈券一元，餘照類推。廖創興銀行地下「五寶豐華家飄衣廠」捐贈獎品五十份，香港商業銀行贈有贈損獎券五百大元，充作幸運獎券獎品之用。

又：該會今日發出幸運獎券、海報，及通函與各大商行籌廣宣傳，盼各界人士合作推行，以收良效。

四大公司響應

又訊：本港具有悠久歷史之永安、先施、大新、中華等四大百貨公司，均相繼響應中區繁榮夜市，并將辦理贈發票附送幸運獎券。除前已發表響應夜市營業運動之商店外，昨續有下列各商號函覆中區市民聯絡服務會，響應夜市營業優待計劃。計爲：干諾道廿四號地下之新蘭香酒樓餐廳（原日蘭香閣舊址）；電車路萬宜大厦之蘭香室茶餐廳；該會並得殷商趙聿修、方潤華慨允各捐助三百元：寶生玻璃公司慨允捐贈獎品；又德付道中金龍大酒家捐贈乳豬五隻。

本港第一間女戒毒中心 華民司主持揭幕禮

【本報訊】本香港第一間女戒毒康復中心昨日開幕，香港戒毒會主席羅理基爵士致歡迎詞，鍾愛理遜醫生致詞，華民政務司何禮文揭幕。

儀式於昨日下午五時十五分舉行。該中心隸屬香港戒毒會，爲本港有史以來第一間婦女戒毒康復中心，設於香港灣仔軒尼詩道二九〇至二九六號德華大廈十四樓及十六樓兩層，十三樓爲香港戒毒會。

鍾愛理遜醫生在致詞時介紹該康復中心，十六樓是初期戒毒的居留所，只有五張床位，每批收容五人，戒毒者在這兒接受了兩星期的醫藥治療後，可遷進十四樓，該層爲戒毒者的康復宿舍，可居廿五人。戒毒者在這兒不用服藥，只接受身心康復鍛鍊，最多五個半月便可離開，而成爲一個健康正常的人，全部治療時間共爲六個月左右。

鍾醫生並稱：該中心有一位護士長及六名護士料理戒毒者，一個工藝導師指導她們做點手工藝。

她表示：目前已有卅五名婦女到該中心登記申請戒毒，至本月十八日，該中心將正式收容戒毒者。

鍾醫生說：有些要戒毒的是家庭主婦，日常需要料理子女及家務，那末，戒毒會將會想辦法要求她們的鄰居或朋友幫她們料理孩子們的起居飲食，清潔房間等，直至戒毒者戒毒期滿離開戒毒中心爲止。

鍾愛理遜醫生強調：女戒毒中心在本港是重要的。

該中心的院長與醫生在接受訪問時透露：女戒毒者在戒毒期間，可以每星期出外兩次，但須由會方陪同，而期間無權要求退出。

陳醫生說：要申請戒毒，首先到該會登記，經過體格檢驗，包括驗血，驗肺，驗小便後，再了解其家庭環境，就可以等病房預備入院戒毒。

儀式在該大廈十四樓舉行，鍾愛理遜醫生致詞後，羅理基爵士揭幕，然後參觀十六樓康復宿舍。

仙鳳鳴 將在灣仔演出

【本報訊】仙鳳鳴劇團今次東山復起，在油麻地街坊會演出，十八晚場場滿座，打破粵劇以往賣座紀錄。惟以演期所限，致使向隅者大不乏人。該劇團爲徇千千萬萬戲迷請求，已答允灣仔街坊會在聖誕之前，公演一台籌募福利經費，地點在灣仔修頓足球場搭棚演出。

啓德機場大廈 出售名貴花環

【本報訊】最近本港出現了一種五彩繽紛特製的花環，這種花環專爲迎送親友由國外回來或出國者而設計。在啓德機場，有這種款式新穎的彩色花環出售。

這種彩色花環款式新頴，經濟實惠，鮮艷美觀，名貴大方，在港是首次出現，正迎合香港人的要求，該花環是由香港環球實業公司所供應，在啓德機場大廈的德華隆商店出售。

麗的電視 攝影比賽頒獎

【本報訊】麗的呼聲（香港）有限公司爲慶祝九龍廣播道麗的電視大廈開幕典禮而舉辦的攝影比賽，已由名攝影家吳寄建等組成的評判小組選出四幅最佳作品，並於本週一在麗的電視大廈舉行頒獎儀式，由名攝影家吳室建及麗的呼聲（香港）有限公司經理洪倫主持。圖中自右至左爲麗的呼聲中文台總監曾昌文、黑白照片第二名得主、名攝影家吳室建、總經理洪倫、彩色照片第二名馮德偉、彩色照片第一名邱良，黑白照片第一名羅斯。

醫務衛生處推行 兒童防疫注射

【本報訊】醫務衛生處現正積極進行預防痲疹，白喉及破傷風運動，爲更多兒童注射防疫劑。

據醫務衛生處發表之統計數字，於截至本月七日止之一週內，共注射痲疹防疫劑七百七十八劑。自去年十二月開始推行此項防疫注射以來，接受注射兒童之總數已有八萬一千零八十五名。

於同期內，爲兒童注射預防白喉及破傷風混合劑共二萬七千四百四十八劑。

自開始推行此項預防注射以來，已有四十九萬四千五百二十一名兒童接受該類預防注射。

醫務衛生處籲請家長們利用此項便利，攜帶子女前往接受免費之防疫注射。

唱片積聚塵埃如何解決？

請試用LENCO廠最新發明的：

LENCO-CLEAN 唱片潔淨器

本公司爲介紹功效顯著的LENCO-CLEAN唱片潔淨器特定聖誕期間贈送。

贈送辦法：

由1968年12月10日起至1969年1月10日止，貴客凡在任何商店購買LENCO L-75唱盤一架，均免費贈送LENCO-CLEAN唱片潔淨器一套，(價值$17.50)貴客可憑經銷商之發票親臨本公司免費領取，贈送總額祇限四百套送完爲止。

LENCO-CLEAN之特點：

1. 徹底清除唱片槽內塵粒
2. 解除唱盤運轉時唱片上所產生之靜電負荷。
3. 減少針頭與唱槽間之磨擦，增加唱片及唱針之壽命。
4. 減少雜音及失真性，增加HI-FI之效果。

請寄下LENCO-CLEAN唱片潔淨器說明書一份。

姓名：

地址：

關於Lenco L75唱盤之性能，在最近11月份出版之"GRAMOPHONE"及"HI-FI SOUND"兩本雜誌有專文評論，函索即寄。

總代理：雅典音響器材公司 香港中環大廈926室 電話：222521

重要聲明

□「瑞士時表及珍飾展覽會」MONTRES ET BIJOUX定於一九六八年十二月十七至廿四日每天由上午十時至下午六時在大會堂公開舉行。

□所有展出之時表及珍飾品均是歐洲名家之精心傑作，爲本港有史以來前所未見之稀世奇珍，祗供展覽絕不發售。在本港展覽完畢之後全部展品將繼續其遠東之行，並於一九六九年一月廿一至廿七日在星加坡展出，然後返回日內瓦。

□全部展品在嚴密封固之下，於本年十二月二日運抵香港，並立即由警衛人員保護存入香港上海滙豐銀行保管庫，直至十二月十六日下午五時始移往大會堂參加開幕儀式。

□參加今次瑞士時表及珍飾展覽會之瑞士廠家名單如下：

Audemars Piguet
Baume & Mercier
Bueche-Girod
Bulova
Certina
Ebel
Enicar
Eterna
Favre-Leuba
Gay Freres
Girard-Perregaux
Gubelin
I.W.C.
Jaeger-Le-Coultre
Longines
Mido
Montre Royale
Movado
Omega
Patek Philippe
Piaget
Rodania
Sarcar
Solvil
Universal
Vacheron & Constantin
Weber
Zenith
Zodiac

瑞士製表業總會

深水埗青山道嶺海茶樓 四賊潛入暴力行劫 抬走兩個小型夾萬

內有現款六千餘元及文件等

【本報訊】深水埗青山道二九八至三〇〇號地下嶺海茶樓，於昨日凌晨三時許，被四名悍匪潛入內，將看更人綑綁毆傷後，將存在賬房內的兩個小型夾萬劫走。據說：該兩夾萬內共存有現款六千六百餘元及其他文件單據印章等。看更人被毆傷後昏迷，約一小時才甦醒，見劫匪已逃去，乃掙脫綁縛，大批警探到場調查。

據說：昨日凌晨三時許，該茶樓看更人羅沐，七十六歲，在茶樓地下睡覺，突爲異聲驚醒，乃起來查看，當他行至地下後座之際，見有數條黑影正由後座對面之圍牆上跳下茶樓之天井處，羅知是劫匪所爲，於是高聲呼喝，不料當羅喝聲未完，四名悍匪即自後門衝入茶樓內，並用利刀向他指嚇，羅在威脅下，不敢動彈，而此時，劫匪即將一件恤衫將羅之頭蒙着，並用恤衫之兩袖將羅之雙手反綁，然後抽羅倒在一椅子上，其中一匪更用硬物將羅之頭部猛擊，另一匪則用利刀將羅之手刺傷，羅在痛極反抗下被毆暈後，立即昏迷過去。

劫匪將羅綁起後立即大肆搜劫，將茶樓內多處櫃桶，寫字樓搜毀，但均無所獲，於是，撬毀賬房大門進入賬房，將兩個夾萬劫走。

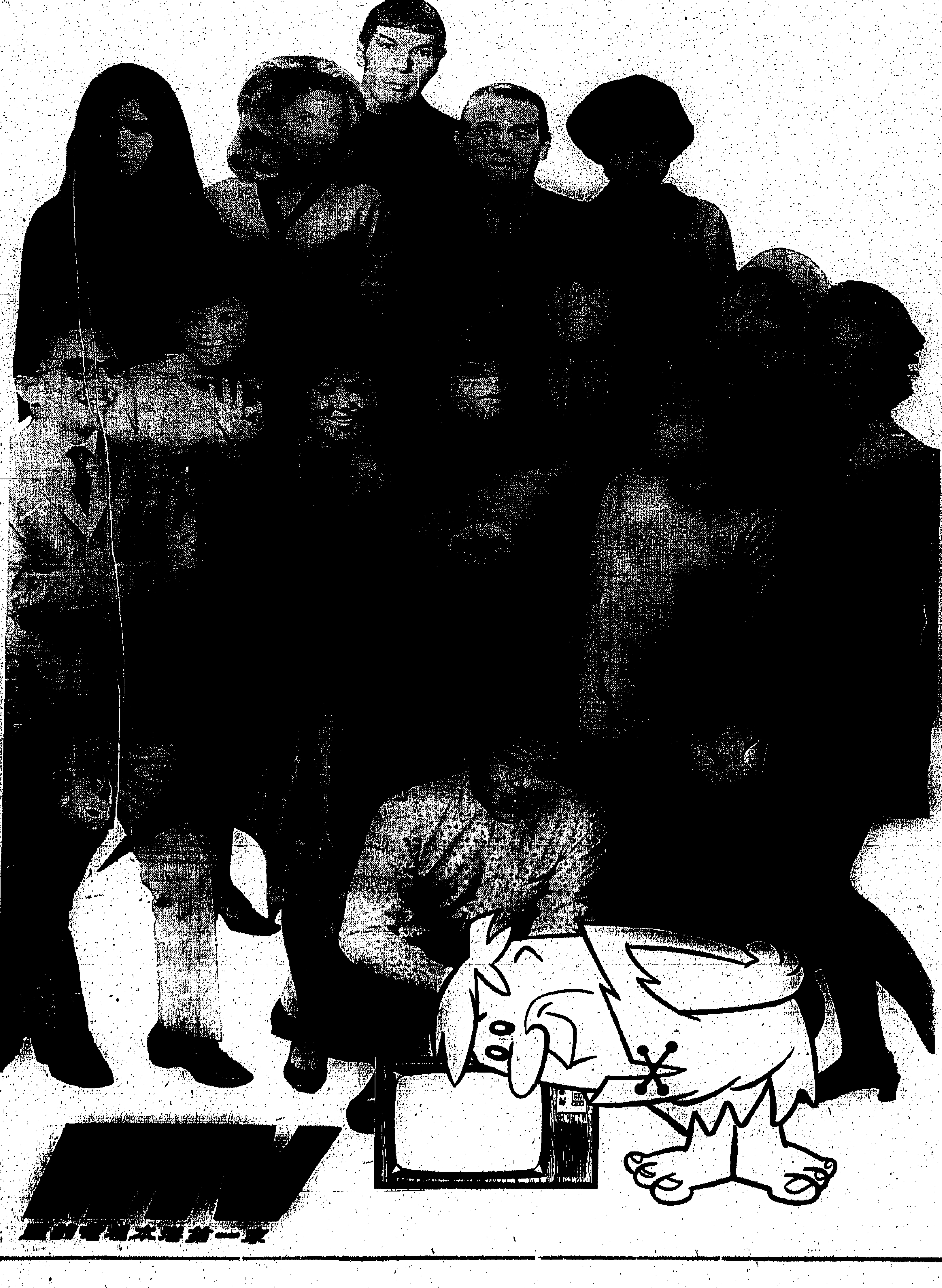
據推測：當劫匪發現兩個夾萬時，可能曾企圖就地將夾萬撬開，但因工具不足，無法開啟，劫匪乃合四人之力，將兩個夾萬抬走，警方據報趕至現場時，發現賬房內有兩柄刀，一柄爲該茶樓之廚房所用者，刀口已被撬崩，可能曾被劫匪利用來撬夾萬者，另一柄可能是匪徒遺下之尖刀。事後警方將兩柄刀檢返警署，被劫匪毆傷之看更後來被送往醫院治療。

三大公司總銷 美國伍錦甜橙

長源昌洋酒鮮果公司宣稱：美國伍錦甜橙，馳名寰宇，今年特由本港三大鮮果公司：源昌洋酒鮮果公司（九龍太子道一八四號及砵蘭街二四一號），廣同興鮮果（德付道中一〇八號）及永興鮮果（大道中興隆街口）取得香港總銷權，直接辦運抵港，由即日起大量供應。此種伍錦橙，今年特別豐收，品質極佳，清甜多汁，有渣冇核。現三大公司爲酬謝顧客，以最廉價格應市，多少歡迎，送貨到。

此外，源昌洋酒鮮果公司，現增設香港分店在大道中四十一號地下，並包括四十一至四十七號地庫在內，不日開幕，如欲購貨，可電香港分店四四四一六七或四三七〇八五號；九龍則電八〇二八〇四，六九一九八二，八五七三二三、八五八四七八；該公司並備有各種洋酒、罐頭、肉食及化粧品等供應。

本公司全體職藝員恭祝
各位上府
禧新賀並樂快誕聖



曾福琴行增設九龍分行 在油麻地彌敦道

具有五十二年悠久歷史之曾福琴行，爲迎合各界人士之需求及便利九龍顧客賜顧起見，增設（該行第三分行）九龍分行，位於九龍油麻地四八七至四八七Ａ號一連多層，總面積萬餘方尺，全部嶄新設計，裝置美奐美輪，規模風格爲遠東第一家，專營所有世界各類各式一切名廠音響器材及樂器，名符其實爲（THE HOUSE OF MUSIC）「音樂之家」。該門市部計有鋼琴、樂器、收音機、電視機、錄音機、燈飾及家庭電器等。二樓經營唱片、樂器、高度原音音響器材，附試音室。三樓陳列鋼琴、電子琴及琴譜。另設免費音樂圖書，且供應名廠樂器使用。場內採用高度隔音及電子控制射燈錄音室，擁有專業性能之錄音機，錄像機等高級器材，將爲港九愛好音樂及對音樂追求者之另一新天地。另有三間練琴室，個別教授鋼琴、結他、小提琴及其他樂器，由名家教授主理，如此規模之大，設備之新，實爲本港音樂發展史上創一新紀元。該行除聘有專才主理各部門外，仍本以往一貫宗旨爲各界人士加強服務。分行現正佈置裝修中，不日將宣佈開幕營業。

圖爲曾福琴行九龍分行外貌

深水埗街坊 選出各部職員 正副理監事長均蟬聯

【本報訊】深水埗街坊福利會第十三屆改選委員會前日召集當選常務理監事會議，複選理監事長暨各部主任，由選委會梁啓階任主席主持，選舉結果，理監事首長全部蟬聯，計爲理事長黃業焯、副理事長莫華傑、柳子元、黃桂；監事長黃錦康、副監事長兆東、黃華、盧林。並選出各部職員如下：總務部主任黃劍父、副朱百祥、朱榮颺、梁楚鵬；中文秘書何若康、英文秘書黃陳智豪，財務主任盧朗天、副余滿霖、呂榮光；會計部主任黃荊山、副劉平初、江聞瑛、李坤益；交際部主任黃煊、副陳文禮、朱文裔；調查部主任何維樑、副陳灝、黃壯；文教部主任黃定遠、副陳劍科、張國芳；醫務部主任萬淮康、副蔣應敏、方銘標；慈善部主任梁堯階、副陳翊、李秉強、江兆智；康樂部主任廖子強、副李潔梅、夏健雄；婦女部主任朱陳順貞、副何英、陳靄玲；宣傳部主任李志雄、副鄭貞樑、李珠；會員聯絡部主任羅兆彬、副陳一鳴、姚炎、李鐵平；審查部主任周啓明、副蔡如淵、尹照宗；稽核部主任周道源、副傅覺民、傅安。

港府三個重要機構 現任首長行將退休 繼任人選傳已內定

【本報訊】港府三個機構首長即將退休，其繼任人選，將於今日公佈。該三名首長爲警務處長伊達善、工務司鄔勵德和新界民政署長黃鼎。

據可靠消息推測：該三首長的繼任人可能爲副警務處長薛磯輔，升任警務處長；水務局長盧秉信升任工務司；和前任新界副民政署長及現任工商業管理處長陸鼎堂升任新界民政署長。

不過，政府發言人對於繼任人的名單，昨天仍保持秘密不予公佈。

此外，尚有其他高層人物應於最近將來退休的，包括：（一）財政司郭伯偉爵士，由於他的經濟政策，使到香港經濟穩定及商業繁榮。（二）副輔政司韓美頓。（三）醫務衛生署長鄧炳輝醫生。（四）[illegible]麥基爵士，他的任期已獲准延長一年，但這只是一個有限期間，繼任人選已在英政府物色中。

華民司黎敦義表示 政府委派民政主任 不分國籍論才選人

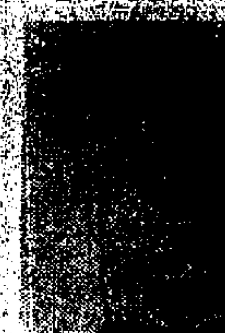
【本報訊】政府委任民政主任，一如委任公務員担當某一職務一樣，是以考慮他的才能是否勝任作爲先決條件，至於受委任人的性別，國籍是被認爲沒有關係的。

副華民政務司黎敦義昨日接受香港電台訪問，就有關某英文報批評一名歐籍公務員受委爲觀塘民政主任時，發表上述的意見。黎氏說：政府是挑選適合的人來担當民政主任的職位，目前在政務級人員當中，是有男有女，有歐籍人士，亦有華籍及印籍人士，政府在挑選民政主任時，對每名政務級人員都列入作爲考慮的範圍，然後將被認爲是適當的人選列入名單，但有資格入選的政務官是不能離開他們本身的崗位，而政府認爲入選人士的國籍及性別是無關重要的。

黎氏談及該報批評政府委任歐籍人士担任民政主任，乃屬不當的問題時。黎氏說：他本人感到奇怪的是提出此一批評是英文報章而並非中文報章。中文報章所採取的態度較爲實際，該名民政主任是委出了，人們要注意的是他就任後的政績，在他執行工作之前，就評定他不能勝任，無疑是屬於荒謬之舉。

黎氏又否定該份報章的暗示，指委派觀塘民政主任的事前已有選拔委員會，黎氏說：「黎氏並非真正的擢陞，而僅是調任而已。目前民政主任當中有一名高級政務官及八名政務官，而有兩名是於本年八月間錄用的，事實上黎氏並無與任何人競爭此一民政主任的職位。」

瑞源陳浩源仙逝 明大殮治喪事竣



九龍吳淞街瑞源蛋行董事兼總經理陳浩源，昨下午十時半病逝于九龍法國醫院，現移九龍殯儀館治喪，定明（星期五）日下午十二時半大殮，隨舉殯赴鑽石山火葬場火葬。陳浩新會人，現年五十三歲，民卅年畢業中山大學電機系，創辦瑞源行，代理德國名廠馬達、水泵、時間電掣等，深爲工程及建築界人士熟識。圖爲瑞源商行陳浩源遺照。

投寄聖誕郵件 可用直接蓋印辦法

【本報訊】郵政當局昨日宣稱：由本星期六至本月廿一日止，郵政局將放寬以往平日付款郵票之措施。

郵政局一發言人宣稱：除新界各郵局投寄之外，市民在任何郵局投遞之郵件，若超過四十份，郵費多過二元以上者，則該等郵件可直接交各郵局櫃窗處蓋印，按照原數之郵費付款，由郵局發回收據。

郵局採取此措施，將可便投寄大批郵件之人士，減省購買郵票及張貼在郵件上之麻煩。

該發言人籲市民注意，任何郵件若在十二月廿三日上午九時以後寄出，則郵局不能保証該郵件能於聖誕前抵達。

雲南里血案 男子被刺傷

【本報訊】九龍油麻地雲南里四號二樓，昨日凌晨二時三十分左右，發生一宗血案，一名男子被人刺傷手臂，後被送往醫院敷治。警方據報並將另一男子帶返警署查詢。

傷者黃倫，二十八歲，潮州人，單身，寓居於上址之一小房間。據說他與同屋一名三十餘歲姓鄭的婦人合股在油麻地[illegible]食，鄭婦與其子女亦同居於上址。前晚深夜十一時許，黃在[illegible]當時，其夫自外返家，彼此曾有爭吵，至昨晨二時三十分許，兩人又爭吵起來，當時，有人執起一柄小型生果刀，刺傷黃之手臂。

油麻地小輪一僱員 涉嫌[illegible]公款逃匿 年前[illegible]

【本報訊】油麻地小輪公司長洲線小輪一售票的，涉嫌侵吞公款，去無蹤，被警方通緝多時，[illegible]於昨日被捕。

這宗事件，發生於去年二月間，油麻地小輪公司長洲線小輪上，例有一名售票員在輪上售票，方便乘客購票。因此，長洲線小輪上售票員在去年二月間，收得票款千餘元，沒有把票款交到公司，負責人發覺後，乃報警，警方經過一番偵查後，乃發出一項通緝令，緝拿該名男子。

水警總部昨[illegible]，乃派出探員按址前往偵查，結果將一男子帶返警署，經調查後，該姓潘男子，四十八歲，昨仍扣留於警署，將於今日解往法院。

尚有港聞 列第十頁

華協足聯間又有暗潮
華協擬收回足總代表
足聯則要求撤銷原議
勝利盾足球賽已定年初七舉行

【本報訊】華協與足聯之間，現又發生暗潮，因華協要收回由足聯提名的出席足總代表，足聯大表不滿，要求華協撤銷原議，假如不獲得結論，足聯極有可能退出華協。

華人足球聯會，昨日召開執委會議，對於華協修改會章，自行選派代表出席足總問題（現在華協出席足總代表，是由足聯提名），通過覆函華協，提議照舊由足聯提名。另一方面，去函足聯屬會中同時是華協屬會者，請在華協召開特別同人大會討論修章時，支持足聯的提議。

足聯昨日在華協會所召開執委會議，出席華協代表胡祖堅先報告華協日前開會時，決定將出席足總代表由足聯提名，改為自行選派的新會章，提交特別同人大會討論。當時身為華協執委又是足聯委員的宋寨慈指出，當日在華協所以提出修改此一會章，是因為感到現有華協出席足總代表，不能負起督導協爭取權益的責任。此時代表華協出席足總的胡祖堅即起立聲，自問代表華協出席足總已盡全力，並無不對之處，同時指宋寨慈對其作人身攻擊。當時氣氛惡劣，險些發生舌戰，及後得主席蔡國楨及時勸止，另一方面，蔡國楨又解釋，為避免華協與足聯與會加深，華協實不宜修改此一條會章，因此經過商討後，決定覆函華協會，提議華協出席足總代表，照舊由足聯提名，更分別去函屬會中，同時又是華協屬會者，於華協召開特別同人大會時，支持足聯提議。

有關華協來函擬商籌辦華人運動大會意見，決定成立一個小組，推出鄧泰全（主委）、胡祖堅、安耀洪、陳永東、彭弓為委員，研究具體辦法，與開列預算，然後答覆華協。

足聯與軍聯合辦勝利盾足球賽，本年已商定於農曆年初七日商借花墟球場舉行，昨日足聯執委會對此經一致通過，並授權主席、總幹事，與勝利盾小組主委鄧泰全負責辦理。

足聯為響應推廣及紀政的一元運動，通過捐助一百元。

又：中青會來函，改派宋寨慈為出席足聯代表。

出席昨天足聯執委會議者：蔡國楨、任培、梁重新、胡祖堅、安耀洪、鄧泰全、彭弓、楊子靜、陳永東、李流、廖廷楷、宋寨慈等。

．東方歡宴綠蓉隊．東方會昨天晶昨日歡宴中華民國綠蓉女子籃球隊，圖為賓主合照留念。

菲網球隊今抵港
明日起賽三天
雙打配搭網總經已選出

【本報訊】首次在香港舉行的港菲網球埠際賽，定於明天開始，一連三天，在九龍西洋會舉行。客軍將於今日上午十一時廿五分，乘搭菲航班機抵達香港，並下榻九龍總統酒店。主隊昨天已完成備戰工作，並於今日下午三時半到西洋會作實地操練，希望爭取較好成績。

香港網球總會，昨日傍晚在總統酒店舉行記者招待會，報告上述消息。該招待會由正副會長麥純，與胡法光主持，出席者尚有網總執委傅娓，梅雅寬，總統酒店公共關係主任巴炎志仁，高級職員周福榮，及贊助該項比賽的梁富門香烟遠東區經理高等。

港菲網球埠際賽，由香港發起，得菲律賓方面答允，雙方同意在本月十三，十四，十五日一連三天，在西洋會的草場進行。

客軍一行七人，由菲律賓網球總會長戴里奧親自率領，隊員全是菲律賓全國公開賽中晉入決賽週的冠軍及亞軍人物，計四男二女，即E．告魯士，（去年來港參戰，包辦單打地錦標賽的單雙打冠軍），R．戴勞，F．戴勞，A．R．告魯士（以上男選手），D．安邦，姚嘉玉（以上女選手）。

迎戰客軍的主隊，共有十二名，除了網總副會長兼義務秘書胡法光担任不比賽隊長外，隊員男的計有賈路臣，林方，徐錦翔，韋中，梁兼紹，韋良，與許子石，女的有林徐婉圓，何羅綺文，陳榮展中與泰萊。他們曾在中游會與西洋會，先後集訓過四次。據胡法光表示：他們均已晉入狀態之中，胡氏現已決定雙打的配搭，計男雙打兩對，一對是由徐錦翔與韋中組成，另一對是許子石與韋良，女雙打則林徐婉圓與何羅綺文組成。

非網球隊門券
十三日每張兩元
十四十五日四元

比賽由每天的下午兩時半與四時開始在西洋會舉行，第一天（十三日）門券每張兩元，次日（十四日），及第三日（十五日），兩天門券每張四元。網總為了提高學生打網球的興趣，及促進其打球水準起見，每天設有一百個免費座位，給學生們參觀，這些學生是由香港學界體協會介紹的，任何學生如欲參觀比賽，請與學界體協會的擬雅甌小姐聯絡，電話八五四○四二。

該項埠際賽設男女兩項錦標，女錦標是一座金盃，男錦標是一座金鍋。另優勝隊的隊員每人一塊金盾，這些獎品均由梁富門香烟報效，而總統酒店，則免費招待客軍住宿。

網總宣佈港菲埠際賽，今後每年舉辦一次，而且希望發展成為遠東區巡迴比賽，目前已同意參加的計有菲律賓、香港、中華民國、與日本等。

比賽制度，男子採三場單打兩場雙打，女子採四場單打一場雙打（台盃賽制）每場均為三盤兩勝，每勝一場得一分，取得三分者為勝利，但男女子均需要賽至第五場。

三天的賽程經已編定，茲錄如下：

（十三日）女子單打：下午二時半。D．安邦（菲）對泰萊（港）。下午四時，姚嘉玉（菲）對林徐婉圓（港）。

（十四日）男子單打：下午二時，R．戴勞（菲）對賈路臣（港）。女子單打：下午二時半，姚嘉玉（菲）對泰萊（港）。女子單打：下午四時 D．安邦（菲）對林徐婉圓（港）。男子雙打：下午四時 R．戴勞，F．戴勞（菲）對徐錦翔，韋中（港）。

（十五日）男子單打：下午二時 E．告魯士（菲）對徐錦翔（港）。男子單打：下午二時半，F．戴勞（菲）對林方（港）。女子雙打：下午四時，D．安邦，姚嘉玉（菲），對何羅綺文，林徐婉圓（港）。男子雙打：下午四時，E．告魯士，A．告魯士（菲）對許子石，韋良（港）。

．大馬羽球冠軍．馬來西亞羽毛球單打冠軍及雙打冠軍陳怡儀，伍文英兩人，昨在印度游樂會球場，向學生作示範表演，圖為伍文英指導一女學生，握球拍的正確方法。

綠蓉女籃隊第三仗
今晚對抗悠悠
頭場由青籃團對抗自力

【本報訊】台綠蓉女籃球隊第三仗，今晚八時一刻，在修頓室內場與全港銀牌冠軍悠悠對壘，七時序幕戰，女子聯賽，青籃團對自力。門券收元二及二元四角兩種，大戰當前，料今晚會收爆棚之盛。

悠悠是本港一流女籃隊，雖然本屆有一兩員好手他投，惟今屆上陣以來，每戰皆捷，實力是不相低估的，尤其老將鄺詠琴及尹桂嫣，其經驗之豐富，刁鑽之靈活，手法敏捷，已達到爐火純青。悠悠的六員戰將，每個均能獨當一面，實力是相當完整的，若今伙各將能有氣力支持全場的話，則有力與客軍一拚，唯一可慮者，就是後勁而已。至於客軍訪港，先後以兩戰兩捷，似乎仍是餘力未盡，勝來是相當容易，今晚第三度上陣，若要獲勝，擊敗悠悠之氣力，勢必在下半場費很大。茲將今晚雙方戰球員名單如下：

（綠蓉隊）領隊：陳謝來子，副領隊：陳朱花，教練：江憲治，顧問：秘書：王嶽金業，管理：鄭杜：黃利業，隊長郭清香（五號）副隊長，姚清英（四號）隊員：李惠英（六號）王翠雲（七號）林夕宛（八號）簡英英（九號）王靜（十號）王朱琴（十一號）蔡春子（十二號）黃惠貞（十四號）陳美代（十三號）陳美鳳（十五號）。

（悠悠）領隊：鄺詠琴（十四號）教練袁管理甄頌嫻（五號）尹桂嫣（六號）楊瑞珊（八號）陸嘉儀（四號）鄺寶玲（十五號）。

響應一元運動
商界聞人劉德
自動捐欵熱心

楊傳廣發動的「一人一元運動」，已引起本港各界人士的注意，紛紛響應。瑞安織造廠經理劉德先生，今年於將總統率體時，同國祝壽，對祖國之進步，備極贊揚，今楊傳廣發起一人一元運動，有感此係有意義之舉，決予響應，故於昨日請足球裁判員會趙交來新台幣一千三百五十元，此為個人交台幣捐欵中數額最多之一人，誠熱心之至！

十一日收到台幣一千三百五十元。連前合計，共收到七千七百七十五元五角，另台幣二千一百六十七元一角，美鈔三元二角五分，日幣二百元，澳洲幣二元，葡幣一元。

怡和體育會証實
邀請張子岱加盟

怡和體育會發言人，昨日証實該會，正為邀請張子岱加盟一事，作最後安排。

該發言人希望張氏，能加強怡和鋒綫，並為香港足球界作更佳演出。

預料張子岱將於十二月廿日返港，並將於廿六及廿九日，在政府大球場舉行之甲組金禧杯準決賽，怡和對星島一戰中出場。

怡和發言人宣稱：縱使球員個別球技甚佳，但整隊緊密配合，仍須經相當時日，方可獲致。他深望足球觀衆，能了解此點。

該發言人並稱：在本季內，怡和先後參加聯賽及杯賽十二次，其中勝九次，和一次及敗兩次，該隊將加緊練習，以期獲得更多榮譽。談及職業化問題時，該發言人稱該會大部份球員在公司，均有全份職業，踢球只是業餘性質，球員報酬，僅為出門票收入。發言人並謂：一位球員能踢甲組波而演出卓越的時日，可能只是數年，但如果他勤於工作，則可能在公司担任長期性職位。

本週足球聯賽

十三日（星期五）
（甲組聯賽）下午三時半　流浪對東昇
（預備組聯賽）下午一時三刻　流浪對東昇
十四日（星期六）
（甲組聯賽）下午三時半　南華對加山
（預備組聯賽）下午一時三刻　南華對加山
九巴對警察
十五日（星期日）
（甲組聯賽）下午三時半　星島對怡和
電話對元朗
（預備組聯賽）下午一時三刻　星島對怡和
電話對元朗
（乙組聯賽）下午一時三刻　中僑對市政
惠彰對傑志
港會對光華
漁防對五一七
天天對中青
（丙組甲聯賽）下午二時半　港體對港會　柴策對聖約瑟　天虹對東華　公民對雅雄　獄吏對晨星
（丙組乙聯賽）下午二時半　箕漁對港九青　瑞聯對港青　愉園對田灣
（A組青年盃賽）下午二時　鐵行對海絲　流浪對怡青　瑞聯對苳青　西青對球聯　昇平對青漢
（B組青年盃賽）下午二時半　愉園對木蘭　日昇對鐵青
十七日（星期二）白鶴對東南
（甲組聯賽）下午三時半　陸軍對東方
（預備組聯賽）下午一時三刻　陸軍對東方

體記聯會
元旦聯歡

香港體育記者聯誼會，定元旦舉行聯歡大會，已定在中環金龍酒家六樓舉行。該會日前召開幹事會決定，因鑑於會場容量所限，故祇限會員本身參加，家屬恕不招待，希望各會員予以合作。

元旦聯歡之夜，設有抽獎遊戲，獎品等物，亦推定由上屆經手人向熱心人士徵集。該會正副會長，亦準備到會，與各會員共慶良宵，屆時定有一番熱鬧。

獅子山爬山賽
明日晨早舉行
「新奇士鮮橙」主辦

新奇士鮮橙，最近在無綫電視主辦之「早餐節目」，備受觀衆歡迎，現為提倡早晨健身運動起見，特定於明日上午七時半，舉辦「新奇士獅子山爬山比賽」，由龍翔道無綫電視台出發，終點為獅子山，冠軍獎品為石利洛洋行代理之「愛華」牌手提電唱機一具。連日報名參加者極衆，南華體育會屬下之鐵兒三十餘人，屆時亦將參與競賽。

蜜絲佛陀保齡護分聯賽
今週進行第六週

【本報訊】蜜絲佛陀贊助之女子長早保齡護分聯賽，今日上午十時半，在九龍四海保齡場舉行第六週比賽，其中神貓對加樂美之戰，惹人注意，茲錄秩序如下：㈠日月星對金宮，㈡陌生客對神貓甲，㈢神貓乙對加樂美，㈣寶斯對加玫瑰，㈤蓬勝對青衣女郎，㈥紅色對門外漢。

大馬羽球兩冠軍
今續作示範表演

馬來西亞羽毛球冠軍及雙打冠軍陳怡儀，伍文英，自印度、日本、台灣等地作表演完畢，於昨日乘馬來西亞航空公司班機抵港，昨日下午五時至七時，在銅鑼灣掃桿埔，印度遊樂會羽毛球場，為香港區學界示範表演，至為精彩，博得掌聲不少。今日下午五時，在印度遊樂會舉行示範，招待九龍區學生。晚上八時，則與本港羽毛球好手韋文科，黃飛鴻等作表演賽。

流浪對東昇
場地改在
花墟舉行

【本報訊】流浪對東昇足球聯賽，明天在花墟球場舉行，開賽時間，甲組下午三時半，預備組，下午一時三刻。

流浪對東昇足球聯賽，原定明天在港會球場上演，但經過有關人士洽商後，決定改到旺角的花墟場比賽。

泳聯頒獎
典禮盛況

【本報訊】中華業餘游泳聯會第廿一屆全港華人公開游泳比賽頒獎禮，由會長王美主持，於昨日下午八時，在遠東酒家七樓舉行，首由該會總幹事劉金鵬宣佈，全部獎品，由副會長何義貴向獅子會徵求所得，由何義貴當衆接收，禮成後，由王美致詞，主席陳錦華報告一年來會務，名譽會長王澤生，蔡準致詞，劉金鵬報告成績，頒獎開始，首由會長王美頒會長，何義貴，李曜華、湯恩佳，曹紹松、何佳侶、陳錦堂、瑞達須發男女子團體及男女子個人全場冠亞軍獎。最後由副會長李曜華致詞，由於泳員陳耀邦乃泳聯會代中華民國選拔保送到遠選得為國家代表，在座陳耀邦將回國選代表及出席出選情形報告，由於陳耀邦年輕，不會說話，由劉金鵬設題作問題，陳耀邦一一回答，最後請王敏超講述世運，禮成後歡讌。

東城　今天十二點半　飛渡關山　奪寶戰　七彩特藝　THAT MAN FROM RIO　尚保羅貝爾蒙多主演　票價六毫．一元．一元五角

華樂　今天公映　鬼馬奇俠　金剛鐵　破死光　勇金槍

英京　一號女探員

英華　沙灘會　紅海盜

永華　今天獻映　千金剛面　海空殺搏

金華　今天只映　戰地野鴛鴦

真光　千手佛　鐵劍朱痕　烈火

荔園　荔園為閤下提供一切娛樂設備　荔園為大衆供應豐富精神糧食　冷氣開放　鐵臂金剛　金鳳銀刺龍　慾海情花　黃飛鴻　女子歌壇

利舞臺　下期　再發行不朽巨片　金像獎最佳作

皇宮　大華　明天盛大獻映

明天映　飛天人

金國　今天只映　意難忘　黎雯　柯俊雄

東城快樂　今天盛大獻映

東城．快樂　鄭重推荐　快樂皇后　後晚　午夜場

東方　金城　金門　今天獻映　大映公司大作

明年米糧政策不變 入口米額勢應減低

入口額增減可視供求情形調整 存米過久易變壞對衛生有問題

【本報訊】今年本港米糧因供過於求，米業異常不景，入口米商虧蝕約達二千五百萬元以上，但明年本港米糧政策，是否將仍照舊不變，每季入口米額甚數，可能照舊維持八萬八千噸，抑酌量減縮，此問題極爲有關人士所注意。

查入口米額增減，可視乎市面供求情形而定，但因目下入口米商積存舊米，仍接近八萬噸之多，所以明年第一季入口米額，在情理上勢將照甚數減少輸入，藉使本港米糧情獲得安定。事實上，今年世界米糧增產，泰國亦告豐收，本港所需米糧，隨時可獲充份供應，實不虞或缺，況本港居民生活水準，一年比一年提高，食肉類雞鴨者多，而食米減少？且喜食新鮮米，故祗需兩個月或七十天存米，便足以安定糧情，實毋須作過量存儲，同時，以免米質變壞，招致無謂損耗，同時，對衛生上亦有相當關係。

又查新曆年關快將屆臨，而第四季米亦將到齊，但因居民喜食新米，隨到隨賣，故目下所存之米，絕大多數是舊價買入之舊米，即使其價每担回升三數元，仍遠追不上成本價格，故入口米商，可說已告蝕定，所希望者，爲今後在供應上能作適當之調節，俾能在正常狀態下經營。

茲將昨日市情整誌如下：是日正式開盤成交者約共四千包，所成價格照舊企穩，計：泰國壁金鑲舊大米每担七十六元三，青龍舊大米七十五元半，紅三舊大米七十八元三，黃三舊大米七十五元八，黃三八舊大米七十元六三，青地球舊大米七十三元，金雙燕仔米七十六元三，壁新大米八十元，黃元米七十一元三，青三角米七十六元零五，黃胡米條五十六元半，鑾印米條仔五十七元半，藍飛鴻大糯米七十元，糯米條五十三元半。大陸多粘七十一元，油粘八十三元。

存英閒資紛紛調回 銀行拆息再創低價

昨日成四厘至四厘二五 外債多獲通融延期歸還

【本報訊】近因存英金融閒資，紛紛調回，以致銀行頭寸抽鬆，昨日銀行同業活期拆息，又由四厘半跌回四厘二五，且有低至四厘，此項拆息如此之低，爲近數年來所罕見，在辦理年結中，頭寸如此之鬆，亦足見商場銀根，亦非緊俏。

查本港各中外銀行辦理年終，正在加緊進行，大部份將於本月二十日截息，據銀行界消息：近日本港銀行閒資外調減少，而存英資金息之閒資，且有一部份調回，再加上存款增加，所以頭寸極鬆，在辦理年結中，對於信用較好之客戶欠賬，如到期未能歸還者，大部份可獲通融延期，事實上本港商場習慣，是在農曆年關清結舊賬，新曆年關追償當不如農曆年之緊。

又說：各中外銀行雖然加緊辦理年結，但各項存放款業務，一切照常辦理，祗透支方面稍爲收縮而已。

金市反覆微順 電鈔升勁受挫

【本報訊】K金昨市開低價三〇三·五，隨跌三〇三·三七五，比前市（十日）最高價三〇四·七五，實跌一·三七五，打後，由於電鈔價續有穩挺，K金市散家好友哄進，最高價再抄至三〇四·二五，早市收市回落三〇四·一二五，在低價三〇三·三七五進貨的，業多見利回吐，約賺了點八七五了，去息三角，上牌現貨交收二·二〇〇兩，港水一四元，實銷金每両運約三〇四·二五加一四·合三一八·二五港元。

開低價原因，舊市抄司令單跌價及有買家，駭怕英鎊忽貶值的，昨早市才掃除了此項疑慮，跌後再回升到三〇四·二五原因，散家好友又炒英倫銀行加息消息，（按：加息實係對英鎊有利）。

貝番特金價四〇·七〇（升二角美元），巴黎金價乙式四三·三七，瑞士金價四〇·五〇七，一四〇·七〇（乙式）。倫敦金價升二仙半，約合港幣一角六仙三而已，報價四〇·六仙二五。

K金午開三〇四·一二五，收三〇三·三七五，最高三〇四·一二五，最低三〇三·三七五，兩市差幅·八七五（跌）。

倫敦鎊讓節，及告老七，分別報沽二·三八五七，及二·三八五八，銀漲原因，係英倫銀行出面支持呻嚟。

美電成六·一二五—六·一二三，通天單六·一二五—六·一一八三，加單五·六八三七五，大旗六·一二五，普旗六·一〇八七五—六·一二五。期鈔早按六·一二五，平息，午按六·一二二五。日元期貨早按一六三·五（呆），平息，午按一六三·五。

本年七月十日，K金價見過三〇四·七五，那天是訂去息五角，倫敦金價報三九·八〇，轉讓鎊報二·三八七六，美鈔成六·一一七五，以此舉例，近兩天的K金市係炒「人心」而不是炒「行情」。午市K金價雖告回穩，全日走勢係呈反覆，鎊報價略顯，報一·四四〇。

本港金鈔外幣市價表

民國五十七年十二月十一日（星期三）

（九四成K金）		
	開市	303.50
	收市	303.375
	最高	304.25
	最低	303.375
（期鈔）		
	開市	6.115
	收市	6.1125
	最高	6.115
	最低	6.1125
（現鈔）		
	大鈔	6.1125
	旅	6.1125
（日元）		
	最高（萬計）	168.50
	最低（萬計）	168.50
（美電）		
	最高	6.13
	最低	6.125
（通天單）		
	最高	6.1175
	最低	6.11375

英鎊（大）	2.38
英鎊（小）	2.365
加幣	5.685
叻幣（大）	5.675
叻幣（小）	5.675
大披索	1.98
細披索	1.975
新幣（百計）	60.50
越幣（紙元）	.085
人民幣	無報價
泰幣	28.70
正幣	14.40
澳洲元（每鎊計）	6.75
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	147.00
西德嘜（百計）	54.00
加光嘜（百計）	34.00
西貢紙（千計）	29.00
新法郎（百計）	110.00
瑞士法郎（百計）	141.50

下檔花貨多沽 影响食油市情

油庄競銷劇烈利潤微薄

【本報訊】食油市情，下檔花貨近來拋出過多，對油市影响轉淡，現時一般價格雖然企定，但業內拆家競銷劇烈，營業利潤極爲微薄，目前油庄人士指稱：目前油庄生意，仍然很困難，雖然今年各種食油銷量比去年增加，但因爲業內拆家競銷劇烈，例如轉手售出的花生油，每担毛利祗爲一元左右，試問怎樣維持皮費？故此一般拆家要極力爭取多銷，每日平均售出食油一百桶，方能維持皮費，但每日平均售出一百桶食油談何容易，故此有些拆家就要走捷徑，爭取較高的營業利潤。

非洲花生油，價高而市慢，現貨每担拆沽一百七十六元到一百七十七元，一月付船花貨每担大盤一百七十四元。荷蘭菜籽油，花貨續有沽出，一月付船淨油每担以九十一元成出三十噸，桶庄貨每担以九十三元成出一百五十桶，二月付船淨油每担以九十元〇五毫成出二十噸。

日本菜籽油，價位較高，日清廠產品淨油到港配桶的，每担以九十七元五毫成出三十桶。

股市榮辱互見 大勢仍呈堅穩

【本報訊】昨日股市榮辱互見，成交總值五百三十一萬元，行情一般上落尚微，茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一九四·〇〇	一九四·〇〇	一九三·〇〇	二二〇
香港燈	二七·六〇	二七·七〇	二七·六〇	三三、〇〇〇
電話	二九·三〇	二九·三〇	二九·一〇	六、八二四
九龍倉	二〇·四〇	二〇·五〇	二〇·四〇	七、九〇〇
會德豐	八·三五	八·三五	八·三五	九、〇〇〇
油蔴地小輪	五五·〇〇	五五·〇〇	五五·〇〇	五〇〇
和記	一〇·九〇	一〇·九〇	一〇·九〇	一、〇〇〇
置地	五六·〇〇	五六·〇〇	五五·五〇	一、八〇〇
青洲英坭	一九·三〇	一九·五〇	一九·三〇	八〇〇
太古船塢	二六·六〇	二八·〇〇	二七·〇〇	八、四〇〇
九龍電（除息）	三〇·〇〇	三〇·〇〇	二九·九〇	九、七〇〇
城市酒店	一一·八〇	一一·八〇	一一·七〇	三三、〇〇〇
電車	一二·二〇	一二·二〇	一二·二〇	一五、八七五
信託	一·六〇	一·六〇	一·六〇	三〇、〇〇〇
港機工程	四三·七五	四四·〇〇	四三·七五	二、六〇〇
南洋紗廠	一二·二〇	一二·三〇	一二·二〇	二九、〇〇〇
九巴	二八·九〇	二八·九〇	二八·六〇	一、一二〇
聯紡	二五·〇〇	二六·一〇	二五·〇〇	二九、六〇〇
南海紗廠	一七·三〇	一七·三〇	一七·二〇	九、五〇〇
煤氣	一三·三〇	一三·三〇	一三·二〇	五、〇〇〇
鋼業	五·一〇	五·一〇	五·〇〇	二四、〇〇〇
港興	四一·二五	四一·二五	四一·二五	四〇〇
橡膠信託	五·八五	五·八五	五·八〇	九、〇〇〇
連卡佛	三四·二五	三四·二五	三四·二五	二、五一四
大酒店	二九·七〇	二九·八〇	二九·六〇	二、五〇〇
會德豐紡織	八·二〇	八·二〇	八·二〇	六、〇〇〇
均益倉	一八·六〇	一八·七〇	一八·六〇	三、五〇〇
黃埔船塢	四二·五〇	四二·七五	四二·五〇	二、五〇〇
牛奶	四六·五〇	四六·五〇	四六·五〇	一五、九〇〇
屈臣氏	五九·五〇	五九·五〇	五九·五〇	六〇〇
聯合膠	一·七八	一·七八	一·七六	九五、〇〇〇
東亞銀行	一〇二·〇〇	一〇二·〇〇	一〇一·〇〇	一、六〇〇
於仁水險	一五·八〇	一五·八〇	一五·八〇	五〇〇
遠東	一六·一〇	一六·一〇	一六·一〇	一、一〇〇
中巴	二五·四〇	二五·四〇	二五·〇〇	二、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

遠東聯合投資 聯合基金行情

怡富物業地產基金	六·一七美元
信托投資基金	一四·四〇美元
信托發展基金	三·五二美元
企業基金	一二·三一美元
曼克頓基金	一一·三二美元
美國投資基金	一一·四六美元

加瑞德法比泰 外滙牌價調整

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大、瑞士、西德、法國、比利時及泰國滙價均見調整，計：調整後之新滙價，除泰國銖稍見改高外，加拿大、瑞士、西德、法國及比利時均見調低。至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦滑跌，茲將滙銀行所掛之新牌價錄下：

加拿大元電滙賣出價由一七·四〇六二五加元改爲一七·四三七五加元，買入價亦由一七·六八七五加元改爲一七·七一八七五加元，即每百港元均較前多兌〇·〇三一二五加元。

瑞士法郎電滙賣出價由六九·六二五瑞士法郎改爲六九·六八七五瑞士法郎，買入價亦由七〇·六二五瑞士法郎改爲七〇·六八七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

西德馬克電滙賣出價由六四·六二五馬克改爲六四·六八七五馬克，買入價亦由六五·五六二五馬克改爲六五·六二五馬克，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五馬克。

法國法郎電滙賣出價由八〇·一二五法國法郎改爲八〇·一八七五法國法郎，買入價亦由八一·二五法國法郎改爲八一·三一二五法國法郎，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五法國法郎。

比利時法郎電滙賣出價由八一〇比利時法郎改爲八一一比利時法郎，即每百港元較前多兌一比利時法郎。

曼谷銖電滙賣出價由三三七銖改爲三三六·二五銖，即每百港元較前少兌〇·七五銖。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三八三〇美元改爲二·三八五七美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇二七美元，買入價由二·三八六〇美元改爲二·三八八八美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇二八美元。

美國沙梨首批 日間到港試銷

巨型金黃萍品質好

【本報訊】美國巨型金黃萍陸續運到供銷，添增本港果市姿彩。美國沙梨首批運港試銷，日間即可上市。據時新鮮果公司消息：該批爲世界金黃萍果冠軍之獎，美國華盛頓巨型金黃萍果，本港時新鮮果門沽第三批已運到，經過揀手好貨，每箱八十六元（港九時新兩店價）零售每磅二元四角，此批金黃萍品質甚佳，甜中微帶酸味，酥脆飽汁，爲萍果之王，送禮自用均屬佳品。美國沙梨首批運港試銷，亦將由克利夫蘭輪日間運到上市，此種沙梨清甜可口，將受各界人士歡迎。茲將時新兩店昨日（十一日）牌價如下：新奇士金山蕉每箱六十二元（半箱牛價）每打由三元六角至七元八角。美國一號鐵石紅萍每箱六十八元至七十六元，每磅一元八角至二元二角。鐵石萍每箱六十二元，每磅一元六角，美國西梨每箱六十八元，每磅一元八角。美國... 日本温室提子每盒三十二元，台灣蜜柑每磅一元二角至二元四角。潮州柑每磅一元二角，沙田柚每個二元五角至一元八角。暹羅西瓜每磅八角。

播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺，短波：三九四〇千週，波長七十六公尺。超短波調頻：九十四兆週。[illegible]

商業第一台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。[illegible]

商業第二台

波段：八六〇千週，波長三百八十六公尺。[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

麗的中文電視

[illegible]

無綫電視

[illegible]

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰國	下午三時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦中東曼谷	下午三時五十分
西北	西雅圖東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午五時廿分
國泰	檳城	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時四十分
國泰	大阪台北	下午十時廿五分
國泰	東京台北	午夜十一時三刻
加航	溫哥華東京	下午九時卅五分
澳航	倫敦印度	下午六時十分
澳航	東京	下午八時四十分
英航	雪梨馬尼剌	下午九時三十分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京琉球台北	下午二時
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿分
泰航	西德印度曼谷	下午三時廿五分
法航	東京	下午三時
法航	巴黎印度泰越	下午四時卅分
德航	東京	下午二時卅分
日航	東京	正午十二時
日航	東京琉球台北	中午十二時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
日航	東京	下午二時四十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
日航	東京大阪台北	下午九時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午二時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時五十分
泰航	曼谷	下午一時卅分
泰航	馬尼剌	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時卅分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午四時三十五分
馬航	西貢	下午五時十分
馬航	曼谷	下午三時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時
英航	印度倫敦	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	檳城	上午八時
國泰	曼谷	上午九時卅分
國泰	台北東京	下午一時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星加坡	下午二時卅分
國泰	台北大阪	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午三時四十分
澳航		下午三時十分
德航	曼谷西德	下午七時卅分
瑞航	東京	下午三時卅分
澳航	東京	上午八時卅分
英航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
英航	曼谷倫敦	下午三時一刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時卅分
中航	台北琉球東京	下午二時三刻
中航	台北	下午十時五分
法航	泰越印巴歐	下午三時
法航	東京	東京下午五時一刻
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午六時十分
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	中午十二時五十五分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北漢城	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午三時五分
泰航	台北大阪東京	下午四時一刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時廿分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時五十分
馬航	金邊	下午五時卅分
東航	金邊	上午十一時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	5:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:22
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:54	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:09	18:33	19:40
21:00	22:08	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33E	21:19	22:25
23:00	00:08S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班祇星期日及公衆假期開行

截信時間

今（十二）日（星期四）

空郵

印尼	信件上午十時
以色列、法國	包裹上午九時、信件正午
沖繩島	包裹上午十一時、信件正午
泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴	包裹上午十一時、信件正午
台灣、日本	包裹上午十一時、信件正午
柬埔寨	包裹上午十一時、信件正午
菲律賓	包裹上午十一時、信件正午
美國、中南北美洲、關島	包裹上午十一時、信件下午一時
約但、黎巴嫩、敘利亞	包裹正午
塞埔路斯	信件下午一時
	包裹正午
夏威夷	信件下午二時、包裹下午一時
印度、巴基斯坦、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、德國、瑞士、厄日利亞	信件下午六時、包裹下午五時
澳洲、紐西蘭、非洲、新幾內亞	信件下午六時、包裹下午五時
南越、柬埔寨	信件下午六時、包裹下午五時
南韓	信件下午六時、包裹下午五時
美國東岸	信件下午六時、包裹下午五時
秘魯、厄瓜多	信件下午六時

平郵

印尼	信件下午五時、包裹下午四時
菲律賓、馬尼剌	包裹下午六時

明（十三）日（星期五）

空郵

菲律賓	信件上午十時、包裹上午九時
美國東岸、加拿大	信件上午十一時、包裹上午十時
巴西	信件上午十一時、包裹上午十時
泰國	信件正午、包裹上午十一時
台灣、日本	信件正午、包裹上午十一時
科威特、埃及、德國	信件正午、包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門	上午十時半、下午一時半、下午八時正
	包裹正午
	包裹下午六時
中國大陸	上午七時、下午六時

新畿內亞	信件下午六時
伊拉克、巴基斯坦、斯里蘭卡、伊朗、英國	信件下午六時
比利時、丹麥、挪威、法國、義大利、希臘、尼日利亞	包裹下午五時
印度	信件下午六時、包裹下午五時
南越	信件下午六時、包裹下午五時

平郵

沙巴	包裹下午五時、信件下午六時
泰國	信件下午六時、包裹下午五時
南越	包裹下午五時
緬甸、星加坡、馬來西亞	信件正午、包裹上午十一時
印度	
日本、加拿大	信件下午五時、包裹下午四時

今日出入口船

入口船

（船名）		（由何處來）	（公司）	（停泊地點）	（到埠時間）
加菲爾總統（貨）	P.PRES.GARCIA	馬尼剌	美邦	A卅四	下午七時
哈維格士基（貨）	HARTVIG MSK	日本	捷成	A 廿四	中午
大貴（貨）	THEBEN	歐洲	太平	九龍倉碼頭	上午七時
安蒂洛古斯（貨）	ANTILOCHUS	歐洲	太古	太古倉碼頭	下午五時
普利安（貨）	PRIAM	澳洲	太古	太古倉碼頭	下午六時
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	美國	總統	九龍倉	下午六時

出口船

（船名）		（往何處去）	（公司）	（停泊地點）	（離埠時間）
吉隆坡（客）	KUALA LUMPUR	星加坡	太古	A一	下午二時
[illegible]（貨）	[illegible]	日本	[illegible]	A廿六	上午
莎莉馬士基（貨）	SALLY MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	晚
[illegible]（貨）	[illegible]	歐洲	太平	九龍倉碼頭	中午
[illegible]（貨）	FERNLAKE	美國	參利順	九龍倉碼頭	晚

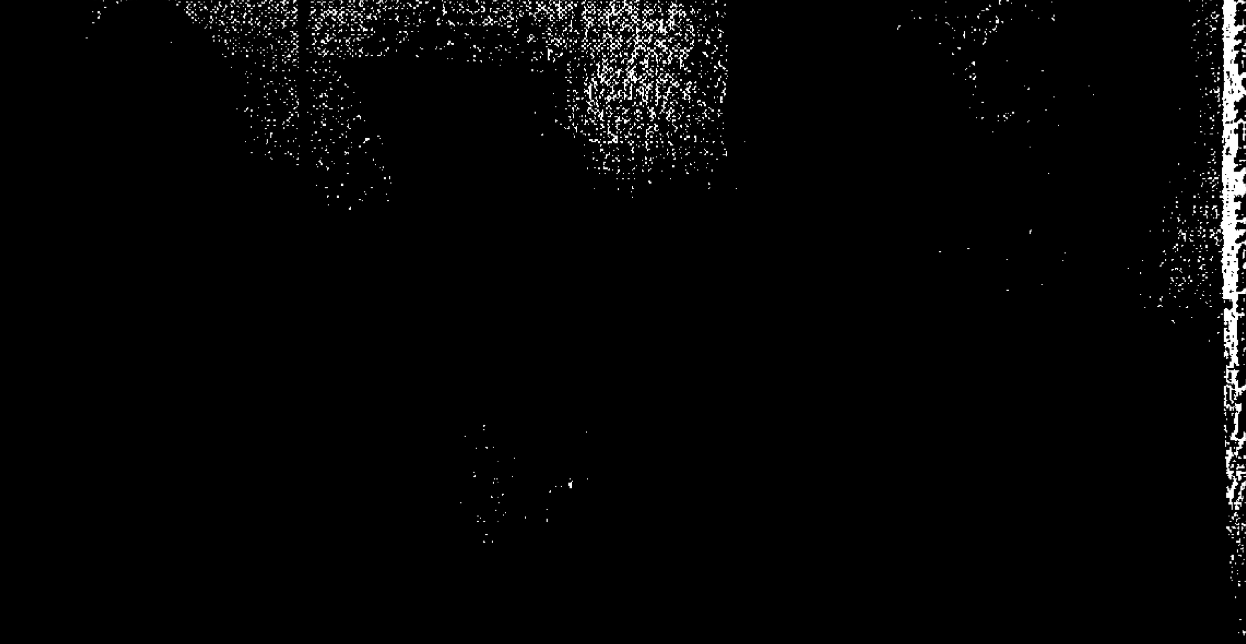
渣華公司貨輪 芝錦碧自日返

明日可抵港落貨月中開往非洲 適吉十五由歐到埠十七赴菲日

【本報訊】渣華輪船公司旗下貨輪芝錦碧號（TJIKAMPEK）自日本回航，按航程，明（十三）日上午可抵到香港，該輪在港停留兩日，放從中環海面，落貨後，擬定本月十五日離港，運貨前往非洲。該公司另艘貨輪適吉號（SCHIEKERK）則由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經星加坡航行來香港，計擬將於本月十五日到達本埠，該輪在港逗留兩日，寄泊中區海面，起卸貨件後，擬定本月十七日離港，經轉開往馬尼剌及日本。至於士打荷蘭號貨輪（STR. HOLLAND）刻正由南美洲、南非洲開來遠東，惟須於本月十八日方能抵香港，該輪在港勾留一日，上落貨後，擬定翌（十九）日離港，續航赴日本。

鐵行董事杜克 任康天納董事

鐵行輪船公司倫敦董事杜克，奉委爲鐵行集團機構康天納輪船公司董事。康天納公司於一九六七年組成，專責主持康天納海外公司船務。杜克氏於一九六五年任鐵行輪船公司副經理之職，旋於年十二月升任董事，並爲船業公會技術委員會委員，航海工程師協會會員及航業總會執行委員會幹事。



圖片說明：美新公司最近新聘職員人員，[illegible]員左起羅永祖、趙世榮、其夫人與[illegible]

本港新聞

雨後工展場地一新 遊客昨又恢復擠擁

【本報訊】先旱多時的冬天，日前一陣甘霖，雖然工展遊人寥寂，但這場小雨卻使會場空氣一新。昨日晨起麗日當空，氣候晴朗而和暖，會場的地面已全給雨水冲洗乾淨。大會當局一早就調派大量清潔員工，掃除積水，填補低窪地面，經一番清理之後，整個會場頓呈清新可喜。在金風徐拂，旗幟飄飄之下，遊工展的居民，又恢復往日的擁擠，昨日全日進場人數，比前日超出一倍有多，但遊客總場遊覽，態度從容，因此各展售攤位，生意亦增。又有關工業團體二十二個，首長八十六個，原定於本(十一)日下午五時，聯袂到工展會參觀，現因事改期本月十九日再到會參觀。

工展會商台合辦 問答遊戲今舉行

工展會與香港商業電台合辦工展問答遊戲，由商業廣播電台向觀衆邀請來賓參加，經過抽籤後便到工展會大禮台參加，屆時由商業廣播電台直接播出，第一次今日下午七時至八時，在工展會大禮台舉行，以後在工展期間每逢(星期四)日同樣時間舉辦。

今晚問答遊戲，將由商業電台派出職員，蔡森、陳凱特主持遊戲，在遊戲舉行前，由大會宣傳部長黃桂向聽衆致詞。

今晚問答遊戲，所提出問題均關係香港工業發展及展覽會場內事物，冀能增進遊客及聽衆對香港工業及工展會之認識，凡答中者由大會給與禮品一份。

工展第五十萬名 女幸運觀衆 獲名貴手表

【本報訊】工展會爲增加購券入場觀衆與趣，選定若干個幸運入場遊客獎，第一個幸運遊客獎經於本月八日由第三十五萬名之購券入場遊客，十五歲男童劉焯樹獲得，其獎品爲新裝牟宅杉一件及頭飾絲帶四條。九日下午七時三十分，第二個幸運獎爲購券入場之第五十萬名遊客廖金鳳小姐所得，獎品爲太平洋行鐘錶部贈送價值一百二十元之星辰牌日曆自動女裝手錶。

舉辦攤位小姐歌唱比賽

香港電台爲增加會場熱鬧，特聯合工展宣傳部聯辦工展攤位小姐歌唱比賽，凡屬廿六屆工展會場內參展攤位內服務小姐，均得參加。但只以業餘歌唱者爲限，職業歌唱家不得參加。凡欲參加者，可即日起，到宣傳部報名，優勝者除可獲大會及港台贈送紀念品，並由廠家捐出出品作爲獎品。

寮國觀展團今日集體參觀

寮國工商界觀展團經已抵港，團員計有潘光敏、許成堅、周慶明、楊勝、黃奕利、順張、寧正華、官榮、盧俊才、馮啟、錢龍、黃耀榮、李少英、何妙蓮、潘淑儀、鄭史、許秀敏、彭友珍、張穆姑。該團定今日下午四時巡臨工展會，並參觀工展，屆時大會首長、各部部長將親臨招待。

福和鮮果洋酒 二週年紀念 大特價酬賓

據大道中七十八號福和鮮果洋酒公司發表：該公司舉行二週年紀念大特價，爲酬謝顧客惠顧，特從世界各地選辦合時名產鮮果，如迎抵港，目前上市者有：非芝香杧、澳洲香杧、車厘子、鮮杏、紅梅等等，芬芳馥郁，琳瑯滿目。該公司各款鮮榨果汁，每杯一律五毫，其他各貨如洋酒、罐頭、糖果，訂價低廉。計：新奇士甜橙每箱五十九元，新奇士石榴橙每箱四十二元，台灣蜜柑每箱廿二元，潮洲柑每磅八角，天津鴨咀梨每磅一元二角，山打根米蕉每磅一元六角，星洲甜楊桃每磅二元，暹羅香荔枝每磅二元四角，暹邏木瓜每磅一元四角。

攻讀「物料管理課程」 工專卅七人獲頒證書

【本報訊】在香港工業專門學院物料管理人員課程第二年或第三年最後一年課程修業完畢之學生卅七人，將於今日由政府物料管理處處長林奕頒授畢業證書。

香港工業專門學院係於一九六二年應物料管理處處長之請而開辦物料管理人員課程，目的在爲公營及私營事業之物料管理人員提供訓練設施，使彼等在學術與技術方面，均能在重大物料供應組織之內，担任高級職位。

該項課程包括大批商科基本學科，及必需之專門學科，此等專門學科爲對供應作用與其在管理學上之地位，有廣泛知識所必需者。

將於今日獲頒證書者計有：(第二年)朱偉民、楊金迎、何紹雄、陳志輝、歐兆明、王錫洪、張惠權、伍于煊、黃榮發、李天佑、劉世輝、張華、黃鎮標、何潤宗、蔡鞏光、哈申、新炳照、王智生、高栩君、伍毅良。(第三年)馮祖潤、鄭璐楨、葉志光、麥添、陳志坤、謝永瑞、德休信、馮國華、秦德祥、香樹榮、鄧炯榮、黎福休、甘兆炘、謝國培、商文福。

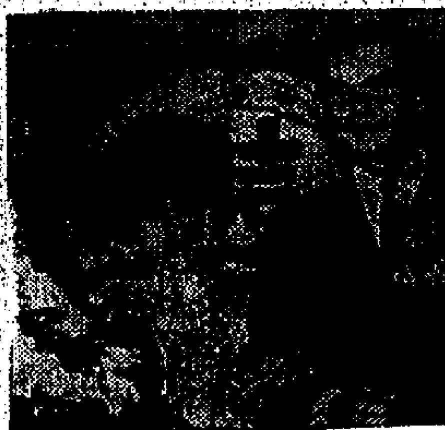
「雲泥」攝影比賽揭曉

【本報訊】邵氏公司與富士攝影器材公司在十月份聯合舉辦之「雲泥」明星人像攝影比賽，業經由攝影名家錢萬里先生評判揭曉，得獎者亦已專函通知。各得獎人接信後三天內，請於每日辦公時間攜函並比賽照片之富士底片、身份証或學生証，到香港彌敦道中聯邦大廈九〇一室領取獎品即可。第一名：辛廣煊，獎品：價值六百元富士Z二八米厘電影機。第二名：黃燕瑪，獎品：價值三百八十元P三〇〇八米厘電影機。第三名：盛瑞華，獎品：價值二百七十元P一八米厘電影機。優異獎十五名：楊國衡、倪啟恩、徐樂垣、張浩先、劉榮垣、周漢、張紹頭、凌志成、諶志明、區永志、張觀富、謝永森、馮鑑華，各得富士菲林十卷。

佳偶天成

岑海新曾淑雲結婚

曾國民館身國術社社長曾國民之長女公子淑雲小姐，與岑漢維之長公子海新君，昨日在九龍婚姻註冊署舉行結婚典禮，乾坤兩宅分別在平安及紅寶石酒樓歡宴親友，雙方家長交遊廣闊，到賀親友有社會紳商名流、銀行、國術界人士數百人，筵開六十餘席。



岑海新、曾淑雲新婚儷影。

黃日燕簡世霞結婚

前業探長，黃大仙番色圖主席、香港佛教聯合會董事、萬順企業有限公司董事黃水，昨爲其長公子日燕與旅英華僑殷商簡潤文先生之千金世霞小姐在香港婚姻註冊署舉行結婚典禮，由胡百全律師爲證婚人。新郎黃日燕君早年畢業澳洲雪梨商科學院，現任職於香港貿易發展局，新娘簡世霞小姐，畢業於香港聖心書院，曾任職香港貿易發展局，共事多年，今訂百年好合，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。乾坤兩宅，在香港大會堂酒樓歡讌嘉賓，到賀官紳名流、藝政及文藝各界鄉親友好千餘人，筵開百桌，冠蓋雲集，衣香鬢影，喜氣洋溢，熱鬧非常。

黃日燕簡世霞新婚儷照

四名社會工作者 在離英返港途中

【本報訊】四位香港青年社會工作者，即社會福利署之黃鼎榮及黃志坤，天主教福利會之鄭志聰，及世界信義宗社會服務處之劉麗儀，接受英國外交及聯邦事務部之招待，已正式結束，並於昨日飛離倫敦。

他們將於回港前途訪問巴黎、法蘭克福、維也納、日內瓦、星加坡及馬來西亞等地，並將訪問星加坡及馬來西亞之青年福利機構。

他們在逗留倫敦期約四天之最後一天是在倫敦中華商會與約爲一百名之香港華人會晤，並談及他們在港之工作及香港現況。

他們開放錄音帶，將新界鄉紳及香港家屬及友好之訊息及問候帶給他們。

稍後並放映一場專輯片及政府新聞處拍攝之多部「今日香港」紀錄片給予在場之嘉賓觀賞及欣賞。

警方接九九九電話 上年度超過二萬四千宗

【本報訊】一九六七至六八財政年度，警務處分區控制室收到四萬七千零八十九個電話，其中二萬四千八百四十三個屬緊急報警電話九九九，而內中六百三十九個爲虛報。

打字電報機發出之消息達三萬三千一百四十宗之紀錄，其數字超過去年百分之二十六點五。

一位警務處發言人於評論電訊及運輸組工作時說：該部門乃負責警務處總部行動組之工作，並由一位總警司管理，並由一名高級警察協助，該電訊組之技術人員負責策劃、裝設及管理無線電系統及電子設備等工作。

美孚公司進行研究 免除空氣汚染汽車

【本報訊】據美孚無比經公司屬下之無比發展暨研究公司美籍華人高級科學家孫潛士博士發表稱：目前，化學工程師們正在協助使消費者在將來汽車費用方面節省數億萬美元。孫博士於本月二日在英國化學工程師學會週年大會宣稱：他正在致力從事一項研究，希望將來可以製造一種不會染汚空氣的汽車，同時希望減低汽車製造的成本，這也是該會最終的目標。

孫博士指出：假如每一部汽車要花上一百美元的配備，無論這種配備是爲了舒適、安全、或免除染汚空氣而設，那麼，九千萬部汽車便須耗費九億萬美元，他認爲要使城市空氣清潔而須付出數目多少，是完全由市民來決定的。不過該會的目標是在尋求一個最廉價而又最便利的解決方法。

英國化學工程學會特別邀請孫博士在週年大會中致詞，這是一項殊榮。孫博士的講詞爲：「觸媒劑及反應器」，他是這方面的權威。目前新車系統正在試驗用觸媒劑及反應器來免除空氣的汚染。

香港仔街坊會 新職員定期就職 關祖堯議員監誓

【本報訊】香港仔街坊福利會定本月二十日下午六時，在海角皇宮舉行該會第二屆理事就職典禮，由行政局議員關祖堯主持監誓，港島民政專員黎德烈主持頒發選任証書。

該會新任理事長方潤華表示：該會二屆新員是日舉行就職典禮，耐各嘉賓屆時蒞臨指導，並懇辭花籃鏡屏，如蒙致賀，請助福利金，以爲辦理福利事業之用。

鄧律敦治返港稱 港製時裝 可拓展歐洲市場

【本報訊】香港製造的時裝，予歐洲國家極良好的印象，我們今後必須再拓展此一方面的市場，這是香港貿易發展局副主席鄧律敦治昨晚由歐洲經印度返港時所指出的。

鄧氏說：「在杜塞都夫舉行的國際時裝展覽，我們所獲得的反應是熱烈的；前往參觀的歐洲買家，對香港時裝均有濃厚的興趣。」

據稱：杜塞都夫爲歐洲之心臟，爲東西方貿易的中心，此次香港派遣代表參加，與英國貿易局及其他國家之貿易促進機構交換意見。

據報，面臨歐洲所採取的限制措施的影響，鄧律敦治認爲這個是不想有的事，但是香港必須面對事實，謀取解決方法。

在倫敦記者招待會中，本人與鄧氏表示：在發生危機時，不宜發表意見。

鄧律敦治主席偕同夫人係於昨晚六時卅分乘印航機返港的，他曾赴瑞士、比利時、西德、倫敦、芝加哥、紐約、羅馬及印度各地作了兩個半月的貿易訪問。期內，並率領香港代表團參加在杜塞都夫舉行的國際時裝展覽會。

啓德遊樂場

專劇：大鴻福劇團 夜演：春閨姊妹花 羅家英 吳君麗 梁醒波 李寶瑩

西片四場映：萬里追蹤 青春玉女 天鵝運動

專片四場映：張寶之 孝順鄉胡楓主演

文娛：魔術、什技、雜劇 化身美人 彩虹樂隊(時代曲) 青春歌星、新潮歌曲 專曲名伶 高歌喉亮

邵氏旗下首輪各院今日獻映

娛樂・荷李活・倫敦・京華・樂都・國民・國寶・明聲・國際・亞洲 每天加早場

名震天下 不愧第一 天下第一劍 THE FASTEST SWORD 新潮的武俠片武俠片的新潮

超級王牌古裝武俠片 祝菁 魯平 領銜主演 高鳳 韓江 盧蓮 李冠章 主演 邵逸夫監製 潘壘導演

紐約・大世界・麗宮・金星 今天獻映 全部歌唱 片上歌詞 任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 主演

跑馬地區街坊福利會 籌募福利經費公演 巨型班霸 佳寶劇團

地點：灣仔思師道海濱新填地本會劇場 定票處電話：七四六五五五・七四六五四〇

公曆十二月十二日(星期四)晚公演

日演：再世重溫金鳳緣 夜演：南國佳人朝漢帝

票價：十二元 九元 四元 三元 二元

午夜場 親情 新都・麗華・麗都・仙樂・民樂 後晚十一點半 汪玲 秦沛 新新風格 張美君 導演

尚有戲院刋第八頁

新世界 今起五場 迷你煞星 大膽開心眼 你能祇死兩次

金國・皇宮・百樂門・慶斯

東樂 明天 七彩闊幕 The Glass Sphinx

麗聲・皇后・皇都 今天獻映 全部七彩 APACHE 畢蘭加士打 主演

東方・金冠・金門 勝新太郎 之作 殘忍 盲俠 神劍 屠龍

東樂 今天四場 東瀛秘珍 女女女 揭破女人的秘密！ 松竹七彩治艷巨片 明天獻映 七彩闊幕 薩哈拉妖姬

麗聲・皇后・皇都 今天獻映 APACHE! 全部七彩

利舞台・樂宮 今天四場 納粹德國興亡史 The Rise and Fall of The Third Reich 瘋式動 瘋式裁 瘋式殺！ 下期 蝴蝶夢

海運

快樂・東城 今天盛大獻映 米高梅 馬卡路 電腦間諜

新華・豪華 孟甘穆利活 DAYS OF VENGEANCE

樂聲・新聲・國華 最後今天 快樂天使 WHERE ANGELS GO... TROUBLE FOLLOWS 明天獻映 飛龍鳳舞

總統・大華・國寶 最後今天 米高堅・安東尼昆 迷離世界 The Magus 明天獻映 愛情巨片 偷歡恨

九龍首輪院聯合廣告

香港電話			
利舞台	762436	新華	813462
皇后	227036	香港	849977
皇都	706241	珠江	623716
東方	724907	快樂	663783
總統	768518	樂宮	681221
樂聲	761389	麗聲	805700
豪華	762371	東樂	804000
東城	730232	金冠	695597
		金門	653111
		大華	845413
九龍電話		國寶	K208917
		新聲	663883
國華	621920	海運	

山川人物
澎湖名勝古蹟

今日的澎湖，不僅是具有歷史價值、國防價值的地方，同時交通建設，造林成功，擴展海洋漁業，而貌全新，是值得遊覽的好地方。

木石

我國的反攻基地——寶島台灣，包括金、馬、澎、台。近來世界旅遊事業發展，被稱「美麗之島」的台灣，成爲遊客向往的地方。香港自由人士也都以一遊爲快。但相信遊台的人，大多數是以台北、台中、台南及台東（花蓮）爲對像，遊覽澎湖的很少。作者最近旅台一年，有機會遊覽澎湖的名勝古跡，特此撮介。

澎湖在台灣之西，位于海峽中央，由大小六十四個島嶼所組成。因四面臨海，風沙也多，乘船往返多不方便，旅客多乘國內航空飛機。名勝古蹟，隨處可見。具有代表性的，摘述如下：

（一）文石書院：文石書院在馬公鎮，東文里，建于乾隆三十二年間，建築物均以當地特產的文石砌造而成，玲瓏美觀，故名：「文石書院」，爲島上第一所具有歷史和教育意義的文化中心。院內供奉孔子，及文昌公、關、岳、朱、張等聖哲。故今又稱「孔廟」。院後有文風塔，旁有魁星樓和忠烈祠，雖因飛沙走石，建築不高，而其古貌蒼蒼，神采奕奕之處，仍令人肅然起敬。

（二）通樑大榕：在白沙鄉西北端，通樑村的保安宮前，便爲見已有三四百年歷史的古木大榕樹，所蔭蔽面積廣達六公畝，約六六零平方公尺，現在樹幹枝大分左右兩列，有鬚根三十餘條，與主幹無異，枝葉茂盛，伸出海濱，猶然成屋，和樹底掩蓋着古刹保安宮平齊。據傳說遠在四百年前，有商船遇颱風沉沒于此，僅留一盆小樹，隨波逐浪飄至保安宮前，爲村民拾得，栽成後覺得是「神樹」，于是把它種在宮前。荒島不毛之地，樹木很難長成的，但這棵小榕樹如神奇了，一天天的長大起來，成得千古奇蹟。

（三）七美人塚：澎湖南端的七美鄉，有一所古老的「芳塚」，和一段動人的故事。據說遠在明嘉靖年間，海盜侵犯，大肆搶劫奸淫。當時村內有七個女子爲了保存貞操，不甘受辱，相約投井自殺。後村人爲紀念那七位貞烈的姑娘，便把古井封土爲墳，並立石碑，寫上「七美人塚」。千古貞烈，永垂不朽。

（四）千人塚：千人塚在馬公城之北，甲午戰爭，日本進侵澎湖時，島上軍民奮死抵抗，以致無數的中華兒女在敵人的砲火和槍劍下壯烈犧牲，後集中葬在一處，因屍骨太多了，無法統計，號曰：「千人塚」。

此外還有如：媽祖廟（天后宮）、鄭朱祠、施將軍廟、紅木埕城、萬軍井、順承門、城隍廟、觀音亭，和新建的林投公園、中正橋、體育館、介壽亭等名勝，美不勝收。今日的澎湖，與從前的澎湖，大不相同了。

島上人民大部份以漁業爲生活，日夕都在驚濤駭浪中捕魚，或潛入海底去採取寶藏。著名的特產：珊瑚、文石、海蠔、柔魚、龍蝦等，都是珍貴的海洋底下的寶藏，馳名中外的。文石和珊瑚五彩繽紛，製成仕女們的飾物，銷到海外，十分名貴。用貝殼做成的帆船，和用海蠔龍蝦製成的裝飾品，也是遊客們最感興趣的紀念品。我們在台北市面所見到的，都是「澎湖特產」。

今日的澎湖，不僅是具有歷史價值，國防價值的地方，同時交通建設，造林成功（綠化澎湖計劃的實施），擴展海洋漁業，開發海底寶藏等，使島上民康物阜，漁業繁榮與安樂，而貌全新，值得遊覽的好地方。

失蹤的愛

「不是你，你沒見過叔叔的錢包！這屋子裡就祇有阿彩跟你兩個人，阿彩我是相信的，不是你，還有誰？」

「我的錢包裡面有兩百多塊錢，我出門的時候順手擱在枕頭上忘了帶，剛才一回來就發覺不見了，不是你偷了去，難道錢包會長翅膀？」于德左手揪住毛頭，右手打了他一巴掌。

毛頭再也忍不住了：「爲甚麼一口咬定是我呢？你們又沒有親眼瞧見！爲甚麼不說是小弟呢？小弟也可以進去的啊！」

于德更炎了，狠狠瞪了毛頭一下：「你這小鬼，自己偷了錢還冤枉小弟？小弟會有你這樣下作？」

于德掉轉臉去問阿彩：「小弟回來過沒有？」

阿彩搖頭：「我沒開過門給他，祇是開過門給毛頭。」

蘭英又揮毛頭一下：「你是冤枉小弟不是？」

毛頭更急了：「他難道不能配鑰匙嗎？我放學回來的時候，親眼看見他從妳房間出來的！」

「你撒謊吧，你這小雜種！」于德大聲咆哮。

蘭英一手抓起毛頭的衣服，一手抓住他的小提琴，嗤咯一聲一齊扔在地上：「滾吧，我再也不要見你了！」

毛頭撲在他那給摔破了的小提琴上面，淚水成串地落下來。這個小提琴，是他用半年的積蓄買回來的，它爲他解除了不少寂寞，讓他發洩了不少抑鬱，可是，蘭英是無情的一摔，卻把它摔成碎片了。

「還不走，在這裡用甚麼？」于德踢他一腳。

「我走，我走！」毛頭回轉頭望着他和蘭英：「但是我要等小弟回來問明白才走，我不能不清不白地離開這裡，我不能讓你們永遠以爲我是個下作的小偷。」

他真到底有點心虛，小弟的荒唐行爲，她也不是完全蒙在鼓裡，萬一對質起來，恐怕吃虧的會是小弟，所以她馬上喝住毛頭：「你要滾就趕快滾，還問甚麼？就想拉扯上別人，也脫不了你的小偷罪名的！」（一〇八）

流水年華

夏綠平

「今天你們已經見過她了，」他繼續說：「她是離了婚的，有一個孩子，現在由她從前的丈夫撫養，所以倒也沒有什麼瓜葛。對我而言，她的年紀稍爲輕着一點，不過一轉眼也就四十了。現在呢，我想要她到家裏來。你們知道自從你們母親去世以後，家裏需要一個人照料，我多她一個人，所謂添碗不添筷，不會增加多少開支，有的地方倒不定還可以省一點……」孩子們彼此望一望，有一兩分鐘沒有說話，隔了一會，老大說：「爸爸，你是在什麼地方認識她的？」

「哦，唔——是朋友介紹的，大約三個月前。」

「爸爸，」老二說：「我們都覺得你應該再要，不過選對象得仔細一點，免得將來家裏不安寧。」

「不會有這些問題，」董世雄說：「她自願嫁給我，又沒有什麼條件。」

「爸爸，這是舉行婚禮，還是就這樣讓她到家裏來呢？」老大問。

「人家怎麼肯隨隨便便到我家裏來，當然要舉行一個婚禮。」

「爸爸，你對她有足夠的認識嗎？」女兒問。

「沒有認識怎敢娶她回家。」

「這個女人長得很漂亮，」大媳婦說：「不過有那麼一點風騷氣，她是個老於世故的女人。」

「她是個大學畢業生。」

「哦，難怪我覺得她的舉止和風度跟一般女人不同，」女兒說。

老大和老二知道父親祇讀過小學，現在要個大學畢業生回來，總嫌不大相稱，可是又不便說出來。

「怎麼樣，你們對她的印象如何？」董世雄問。

「爸爸，你現在是怎樣的一個打算呢？」老大問。

「把她娶回家來呀。」

「要註冊嗎？」

「註冊處我是不打算去了，不過婚禮或者是免不了的。」

孩子們沉默着，他們的心裡都存着一些問題，董世雄見他們不說話，便說道：「如果你們沒有意見，我就這樣決定了。」

他像這樣一說，老二就說話了。

「爸爸，這位姓李的小姐有這麼好的條件，她是不是因爲你有錢才嫁給你的呢？」

董世雄立刻顯得有點不高興的樣子，說道：「爲錢嫁給我又怎樣呢？我不會把財產交到她的手上吧！」

孩子們不再說話，表示要把事業交給兒子們管理，想退休了。

「關於我續絃的事，」他作着結論說：「你們不必多所顧慮，是女人難免沒有貪錢財，不過我知道如何處理。」（一〇七）

有女初長成

上濕文武

五七：嚇得半死

燕，你反對我們殺梁威利嗎？哼，這次倒成這樣子，都是由你攪出來的，既然你知道我們的秘密，倒不如也把你殺了滅口……」

阿燕幾乎嚇倒下來，忙……

突地「拍」的一聲，驚醒屋宇，原來牛池聽了阿燕這話之後，大力的拍了拍桌子，吼聲的說：

說：「池哥，我不會把這事洩漏出去呀！」

「牛池厲聲的說：「誰相信你的話？……」

梁齋又說：「阿門，你們趁快把他們幹掉，以免日久生變……」阿燕聽了，驚得放聲大哭，哀聲求饒，牛池憐惜的說：

「阿燕，不殺你也可以，但是要由你親手把梁威利推下洞穴，把他生葬……阿燕，你認爲怎樣？」

「池哥，我不是幫

紅娘娘

廖陶洛作　徐　譯

二：全家準備歡迎紅娘娘

紅娘娘被俘那時，還祇是個小女孩，沒有留下背影，她究竟生成怎樣，所聽到的不過些傳說罷了。我們先代移居到這裡，她經流離飄蕩之苦，爲生活掙扎，撫兒養女，好不容易，那會想到替孩子們留下背影呢？

自從接得紅娘娘回家的消息後，中經許多轉折，軍官們到我們家裡來查問過好幾次，印第安人寄給紅娘娘的信也很多，這都是紅娘娘未到以前的事。

哈利士少校跟我們作最後決定，警告姑母們，恐怕紅娘娘來到，未必能習慣於我們的家庭生活。

這話在馬姑母聽來，含有挑戰意味，馬姑母生起嗅噥說道：「她是我們的親骨肉，」馬姑母說：「她當然要回來跟我們一同生活，可憐的貝西姐姐呀！她跟家屬分離四十年了！」

哈少校是老實頭，說話不懂技巧。「她跟野蠻人相處了那麼多年，」哈少校固執地說，「那時還是個小女孩，便做了俘虜。我曾經見過她，按照情理，她已變成印第安女人了。」

馬姑母莊嚴地站起來，表示不願再談。「哈少校，」她揚聲說，「我不能容許任何人批評我的姐姐。她必得回家來跟我們一起生活，如果一個月內，我還沒接得官方批准，唯有採取相當的步驟。」

果然，不到一個月，紅娘娘回來了。姑母們大忙特忙，打掃的打掃，油漆的油漆，把我的臥室騰了出來，讓給紅娘娘住，那是娟的主意，要我跟她睡併在一個房間裡，因爲我夜裡慣常說夢話，恐怕驚擾紅娘娘的睡夢。

我那個當房間經過一番刷新，同時替紅娘娘準備好許多小玩意——新手巾哩，夾髮針哩，盛匣哩，新睡衣哩等等。睡衣做了兩套，怕她那件穿舊了。其實上紅娘娘從來就沒有穿過睡衣。

市聲

着梁威利，他這人真是死有餘辜，我勸你們不好殺他，也是爲各位着想吧了，因爲一件任何秘密的事情，都會洩漏出來的。別的不說，就拿三狼擄劫黃錫彬，黃應求父子，這件事不是做得很秘密嗎，但結果，不是秘密外洩，三狼不是一網成擒嗎？」

「你說得有理，」牛池叢邁的說：「阿燕，我決定不殺你，也不準備殺梁威利，但是，要有條件……」

「池哥，甚麼條件呢？」阿燕喜出望外的說。

「你去徵求梁威利的意見，要他無條件恢復王小蘭自由，以後不再麻煩他……你去問梁威利肯不肯？」

阿燕聽了，忙不迭的跑去問梁威利。半晌，阿燕含笑的跑出來，說：「威利答應了，他發誓以後不再麻煩小蘭……」

牛池叫稱門，阿燕帶梁威利出來，解了繩索和取出口中的手帕，牛池厲聲的說：「威利，我饒了你的一命，如果你答應恢復王小蘭自由，便簽回一張字據給我們……」

在牛池口逃之下，梁威利終于寫了一張字據：「本人于一九六二年五月，擄了王小蘭回家，現已知錯，特將王小蘭釋放，以後不再追究，此據。」

牛池把梁威利的字據放好之後，便把他關在一個房子裡，原來牛池剛才說要殺死梁威利，祇是恐嚇他，實際的目的，就是想他讓王小蘭恢復自由，因爲他覺得小蘭實在太可憐。

大明目覩這事的經過，對牛池這樣做法，也大加贊許，覺得他雖然個性暴躁，但也有了俠義精神。當大家返身就寢之後，他打趣的跟牛池說：

「池哥，你很喜歡王小蘭嗎？」

半靜寂地帶

丹尼

天文台指出，今年將出現一個本港有史以來最熱的聖誕節。

去年此時此地，大帽山頂已經飄雪。今年北大人却運運其行。讓聖誕老人念得滿頭大汗，這個玩笑，未免開得太大。

× × ×

中文大學學生，發起「溫暖在人間運動」，救濟大批寒衣。在聖誕前夕，分贈貧苦大衆。可見溫暖尚在人間，也相信溫暖永遠在人間。

× × ×

瑞典一婦人，產下一嬰後，相隔八十天，再產下一嬰。

分期付款風氣，竟影響到生孩子也分期了？

× × ×

巴黎和談，越共主張用四方桌子，但美國及南越建議用長方形桌子。

其實大家在樓底進行交易，豈不甚好？

閑話酒量

射以觀德，酒亦如之，昔日：「醉則德將無醉」，醉則亂，亂即失德，故孔子惟酒無量，不及亂。唸杯中物者，願其裝貽。平原君強子高飲酒，曰：「昔有遺諺，堯舜千鍾，孔子百觚，子路嗑嗑，尚飲百榼，古之聖賢，無不能飲，子何辭焉。」子高曰：「此生唔於酒者，勸勵之辭，非實然也。」「史記」：「淳于髡謂威王曰：賜酒大王之前，執法在旁，御史在後，髡恐懼俯伏而飲，不過一斗，徑醉矣；若親有嚴客，髡帣韝鞠跽，侍酒於前，時賜餘瀝，奉觴上壽，數起飲，不過三斗，徑醉矣；若乃州閭之會，日暮酒闌，合尊促坐，男女同席，履舄交錯，杯盤狼藉，堂上燭滅，主人留髡而送客，羅襦襟解，微聞薌澤，當此之時，髡心最歡，能飲一石。」時威王爲長夜之飲，髡蓋以諷諫之也，亦非事實，惟惱之心不同，酒量隨之而變，乃實情也。酒隨人量，最爲適當，即孔子惟酒無量，不及亂之銳。周必大詩：「酒隨人量陳三雅，與入時情話四娘。」張弼詩又云：「酒遇故人隨量飲，花當好處及時看。」

飲酒亦有一涉之酒量，「晉書」載山濤能飲八斗，武帝密試之，果至本量而止。又載周顗仁伯，能飲一石，過江後竟無敵者。「酒史」謂蔡邕能飲一石，常醉在路臥，人名曰醉龍。醉而臥路上，則亂矣，雖能盡一石，但非一石之量也。

今人呼飲而不醉者，號爲「無底酒埕」，其義即古之所謂漏卮也。曹植與吳質書云：「願舉太山以爲肉，傾東海以爲酒，伐雲夢之竹以爲笛，斬泗濱之梓以爲箏，食若塡巨壑，飲若灌漏卮，其樂固難量。」

至於飲而不算其數，則謂之無算爵，放翁詩云：「蕭散且爲無算飲，猖狂未免不平鳴。」又「東坡題跋」：「張安道飲酒，初不言盞數，時與劉潛、石曼卿飲，但言當飲幾日而已。歐公盛年時，能飲百盞，然常爲安道所困。聖俞亦能百許盞，醉後高叉手而語彌溫謹。」

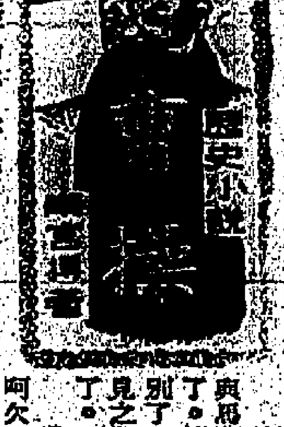
「冥祥錄」云：「王審琦不能飲，太祖宴後苑，祝曰：酒者，天之美祿，何惜不令飲之。祝已，乃遞十數爵，自是侍宴，必引滿，歸私第，即不能飲矣。」是則王審琦飲而弗醉，非無酒量，但不强即不能飲，此實品性不近乎酒，不覺其佳趣之故也。蘇東坡初不飲酒，自云少時，望見酒杯而醉。陶侃飲酒常自定限，「燕窗雜記」：「陶侃飲酒有定限，常歡有餘而限已竭。」「勸學篇」云：「親鄉原與師遠游，八九年間酒不向口，臨歸朋從者，本能飲，但以荒思廢業斷之。今遠別當盡歡，乃飲終日不醉。」飲酒而能自制已甚難得，如陶侃之有限度，誠難能可貴，親鄉原爲學業而戒斷之，尤非飲酒之人所能至者也。

飲量小謂之「量窄如管」，曹時倩詩：「吾量如管君莫嗤。」宋、趙德莊，飲量至微，每飲，僅半杯，號爲趙半杯，楊誠齋詩：「舊日張三影，今時趙半杯。」

善飲而不醉者，醉而不失儀尤鮮。惟陳敬宗能之，據「三餘贅記」載：「陳祭酒敬宗，持己方嚴，善飲不爽儀度，一日，過襄城侯李公貞所，襄城夫人乃公主也，素聞公飲量，因命襄城留款，治具甚盛，而虞爲延坐，崇堂從廡，幽軒曲館，以達於內，至飄注飲，達夜，酒已無算，公亦醉，始入正席。公主從屏後窺之，且命家婢奏樂，公目不旁視，猶恐失儀，屈指甲掌中以持敬，杯行無聲，殆不可勝，乃散，質辰起視，掌血凝矣。」

·驥寶·

洛陽



不久，一騎馬追上了蔡文姬的車子，馬上的侍衛官要求車輛稍停，他朗聲說：「丞相追了上來。」

文姬稍感意外，但仍然平靜地揭開車帷，站在車台上等着，又不久，她看到後面塵土飛揚，曹操出現了。在馬上向她揚手，她也揚手招呼。

於是，他們接近了，她沒有下車，他也沒有下馬。在馬上的曹操自懷中摸出一張紙來，高聲說：

「文姬，忘了給你一件東西——」他說着，把手中的紙交給她。

蔡琰打開那張摺疊好的紙，唸出那上面的文字：

「屯田都尉董祀，特赦，留職致仕。」

這是丞相法外施情。文姬忽然一陣心酸，眼圈發紅：

「孟德，你是爲此而趕來的？唔，謝謝你！」她說着，淚水流了下來，但並不去揩拭。

「還有——」曹操滿意於兩行清淚，他明白，這是爲自己而流的。於是，他緩和地接下去：「我想到你沒有吃早餐，文姬，我也爲你送早餐來。」

兩名侍衛把一份裝在食盒中的早餐，送到曹操手中，曹操再交給她。

她伸手接時，手抖得很厲害。曹操不忍了，他以爲，這是摧殘她的感情，於是，他低說：

「文姬，珍重，珍重——」他說着，徐徐地拉轉馬。

「再見——丞相！」她迅速退入車帷，掩面而哭。

於是，車與馬背道而馳了。情人，分別了，永無再見之期地分別了。

曹操打着呵欠，一路行去——一路思念着。回到銅雀台之後，他洗了一個熱水浴，驅除疲勞。然後，他走入書房，在上床之前，先寫下一道手令，那是命令各地準備，在一個適當的時間出兵征蜀。

他要刺激，他要不斷行動，祇有行動，才能使自己興奮。（一九四）

第廿二回　强敵寇中華　党全淘鍋　惡魔掌傀儡　堪笑沐猴

周恩來接過了項英的中央局書記，又兼任中共中央軍委主席，紅軍總書記，就開始着手對付毛澤東，分別約見與各項業務有關的人，查問毛澤東的情形。

首先約見的是朱德，見面一提起毛澤東，朱德就憤慨萬分，說道：「恩來同志，咱們共產黨裏面怎麼會跑出這麼一個人，將來怎麼收拾？」

周恩來笑道：「老大哥，毛澤東的地位是你一手造成的，不是你上井岡山，他早同張太雷一樣被國民黨捉去殺了，還能耀武揚威嗎？」

朱德拍拍前額說道：「該死，該死，這樣說是我當初上井岡山錯了。」

周恩來笑道：「玉階老哥，不要服氣，我是同你說着玩的，你上井岡山建立了革命根據地，這是百分之百正確的，至於造成了毛澤東今天的地位，是另外一回事，不必介意，我自有辦法對付他。」

朱德問道：「你怎樣對付他呢？」

周恩來抿嘴笑道：「你不要問我怎樣對付他，你先說一說他的劣跡我聽聽。」

朱德想了一下，說道：「這個問題要分兩方面來說，從井岡山一開始，毛澤東就同我爭權，堅持政治領導軍事，政工幹部一定要領導軍事幹部，我當時也未同他爭，覺得大家都是爲了革命，誰多負點責任也沒有關係，誰知道毛澤東得寸進尺，他指揮下的政工幹部不但領導軍中思想，還要干預軍隊作戰，後來的幾次吃敗仗，都是他政治領導的惡果。」

周恩來雙眉緊皺，說道：「有這樣的事？」

朱德說道：「我幾次實在忍無可忍，決心要同毛澤東分開，就帶了一支部隊向閩西發展，不知何以行軍路線被白軍知道，受到襲擊吃了大虧，祇得又退回來，這一來正是被毛澤東抓到了把柄，說我狼狽地逃回來。」

周恩來問道：「他怎樣整你呢？」

朱德說道：「去年二月七日由他領導的紅四軍前委與贛西南特委舉行聯席會議，在會議上他指着鼻子罵我是軍閥，不服從組織，一定要從嚴處分。」

周恩來又笑起來，問道：「你怎麼不反駁，任憑他罵？」

朱德說道：「沒有辦法，打敗仗是真的，當時我也實在犯了錯誤，無法更改。另一方面我的部下又被他挖了過去，我硬撐也撐不過他。」

周恩來聽到這句話有點吃驚，問道：「你部下的誰被毛澤東挖去了？」

朱德嘆口氣：「不就是林彪那個傢伙，他是我一手提拔起來的，卻倒向毛澤東一邊對付我，叫我有什麼辦法？」

周恩來笑道：「林彪的事容易，我來了，他就不敢離譜，毛澤東祇是他的乾爸爸，我是親娘，你知道吧！」

朱德看着周恩來，不由得大笑。

周恩來問道：「閑話少敘，現在先說這一點，究竟你看毛澤東具體的錯誤是哪些呢？」（一一〇六）

婦女們注意：胸部健美　曲線增加

請速利用秋冬進補，免汗蒸發，充分吸收，唯一口服

更覺速效

豐乳靈

奇華餅家　名著結婚禮餅

譽滿港九　逢人話好

曾經試過　讚不停口

總行：上海街四百八十號　電話：八五〇八四八—一五九六

分行：上海街三百二十號　電話：八一五一三二三　八四四九〇一〇

深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二

分行青山道嘉華街卅三至卅五號（近蘇屋村）　電話：八七一—四七　八七一—六二二

分類廣告

男人虛弱　不強

哮喘斷根　李靜波

尿

耳鳴丸

痔　莫敬仁

痛　廿元包醫

專執手尾　專破大症

痔　黃葉修

男性退化症

聯合會診

特聘

尿病

癬

李冰妍女師

風濕

胃

驗血　驗孕

巴斯德

腦暈

虛弱

鼻

耳鳴丸

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
一、中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二三一一二二
二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三○七、七三○七○八
三、旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
四、油蔴地上海街三一九號老寶公司
五、油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
六、九龍城周生生金行（太子道四三二號）
七、青山道周生生金行（青山道三二六號）
八、旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
九、深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
十、佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
十一、紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一○一號）
十二、荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣街山道）
十三、元朗周生生金行（大馬路一號E）
十四、元朗康莊市場醫務所六號仁愛診所

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

平樓出賣 大角咀福全街樓12樓Q座面積約四百呎，一廳兩房，售五萬五元，交吉，出人意料，謝絕經紀

特平樓售 大南街10?號十樓連天台七百呎，售七千，另有地下舖，冷氣裝修，食物館售價八二三四五號

北河街四樓 平價近北河戲院，面積七百呎現收租三百六十七，售二萬七千，電K873926或K878025

香港大廈 銅鑼灣怡和街香港大廈十六樓E座向南，面積七百餘呎，三房一廳，售價電一四三九治

舖位租售 中環士丹頓街19-21號平租，廉售，長期租約，地點好，有意晚六時後電535420

中區旺舖 擺花街19-21號地下新裝修，租售，適合任何生意，低價，四○八或地舖洽

地下四萬 筲箕灣東大街魚市場對面，大廈地下九百餘呎尺，小型工廠適用，樓上四萬四起，電四四1236

出國急售 馬寶道四樓一千二百尺四房兩廳，連傢俬，售價三萬九七號四樓

（香港）

寫字樓租 中區利源東街有寫字樓出租，設備齊全，即可辦公，適合各行生意，電H二二五四九五洽

（九龍）

商業樓宇 深水埗大埔道賣石酒家七樓面積三千餘呎，適合寫字樓，醫務所，電話八一一二七

堅道 四十二號地下旺舖出租，請電二三五四八一洽

美輪大廈 角北道南光大廈四○九號，六房二廳，交通便利，洽商

麗池 北角英皇道九龍七號兩廳四房，設備齊全，近各學校，電話61610洽

出讓

診所廉讓 筲箕灣中西醫專科，合規格，新裝修，時間午晚八時一九五四○洽

石屋舖位 紅磡蕪湖街可作醫所，遷往家居，電話八八五一，七時九點四○

出國急讓 灣仔駱克道216號三樓，長期租約，電H7393，一二○一面

士多急讓 上海街150B近佐敦道地舖，各牌照齊全，生意好，旺角人手缺，即業，八七○九○，七二

士多平讓 旺角地舖，位於街市，水電生意好，牌照齊全，有意電六四○八二八

公寓出讓 旺角地舖近戲院，現正營業，七房，冷氣水電，租平，合作，出讓，本人因事，請速洽，電七八二○四

旺舖廉讓 九龍油麻地近街市，三百呎，十五號仔，七十，電話五○二九六洽

士多急讓 通菜街177A地下全間，士多生意，人手缺，可營業，租平，電話五○二九六洽

新餅家出讓 舖大，平價，可議理財，有意電八○三二○一晚上八時洽

油渣房車 62年八月有牌，至明年K八六九三○八

小旺舖 近彌敦道，因出國，三百呎，租三元，元裝修，電K222號梯口代理

夜冷毛衫廠 日本針織機，各款齊全，織機，打毛機，洗衣機等，六五樓B，電K

聖誕派對 灣仔禮頓道，九龍旺角適合租設派對，詳細電話8875729

農場廉讓 元朗新界第二站，四萬呎，設備齊全，合樓房，種菜，電話一○九四四

車床出讓 七尺皮帶車床有意，臨大埔道126號C後座，電話八六二九四四李君洽

旺舖出讓 兹有小型鞋業旺舖位於尖沙咀加拿芬道49B，即金桃酒家側便因東主無暇料理，廉價出讓，意者請來面洽

出讓

士多廉讓 雙鐘牌照齊全，生財具全，出國廉讓，有意電K六二一五九○九

美孚新村 廚房廁所浴室裝修，水電家俬，傢俬連新四四五零五八，電八八五零二三九，請治

清水灣 上洋村地廣尺新建兩層，號巴士直達，三寶中學夾附近，車程便利，吉，合四一七

招生

新式珠算 明人李開正教授在麗的電視公開算法 代用口訣快過電腦全球讀好八小時學會加減除分數小數複名數的方法 旺角彌敦道七三一號14樓（麗聲戲院對面）K694897或K627267 中環威靈頓街70號三樓H781713

英婦 速成英語會話學校

托寄兒宿 旺角彌敦道十五號電話629722

速成 簿記 信札 打字 珠算 商業全科 CIF K693463

招生

雪櫃平讓 適合餐室或食物館用，不銹鋼家庭雪櫃，平價出讓，電K六七三五四A地下

靚塑膠機 安好全新各種膠機，十多部，出讓，電話

夜冷貨平沽 大批三匹至八十匹電動機，鐵路機等，電K867061

黃大仙 新蒲崗彩虹近黃大仙，二十六號電話

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 壽
4 8 9
4 4 2
4 4 5
4 4 7
4 5 9
4 6 9
4 7 4
4 7 9
4 8 0
4 8 2
4 8 8
4 8 9
4 9 7
1 0 2
1 0 5

速成 英婦會話 日文國語 拼音文法 K693463

大教授 關其昌 親教自授 英文文法專修學院 彌敦道725號三樓 電818761

繪畫 美術 彫塑

裁剪免費

英人教授

• 士博家治理物 • 蘇天佑針灸專家招生 定十二月十六日開課 繼續招生 有志學針灸者勿失良機 數道五八 零F二樓

香港婦女補習學校 香港補習學校 英語會話 各級英文 中英教師教授初級至高級 英皇道26號 • 金巴利道76號

英婦 招初、中、高班 文法 • 英語 • 會話 • 安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

英人小姐 個別英語會話 尖沙咀 670272

捕花藝術

數專 珠算 數學

速信文法會話拼音 附設各級英文專修 彌敦道751號七樓A

假髮漂染

學半導體

英人教授 英語會話 文法寫作 個別時間教授

稀奇工藝

學一

教授攝影 彩色 活動 電影

函授出入口

香港法文專科商業管理學校 尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話K679456 日文 • 英婦會話 • 法文 • 英文商科 • 國語 航空地勤 • 秘書實務 • 速記打字 • 文員專科 • 出入口班 中英會計 • 德文 • 西班牙文 • 個別小姐 • 日夜新班

徵求

美滿婚姻 服務公司

誠徵筆友

徵女票友

徵求

帳稅

報稅理帳

補習各科

做報稅

專門

青年會計

英文秘書

待聘

五元教舞

香港商科語言書院 安德烈博士主理 • 即招日夜新生 • 電話858440 英文拼音 • 日文 • 德文 • 信札 英婦會話 • 法文 • 國語 • 簿記 西班牙文 • 打字 • 珠算 • 文法 TOEFL 航空地勤班 出入口文員班 廣告畫設計班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

詠春 劍劍拳術學院 定十二月十五日開始上課 招上午班下午班夜班新生（王仕榮主教）

聘請

請女職員

美國加拿大英國 新人請

美加僱用公司專辦海外移民就業

美國高薪聘請 免登記費

製藥廠請

康聯公司

聘請

誠徵女友

徵求病者

徵公模

粵男徵婚

良友 婚姻服務公司

徵西德額

誠聘職員

曬床學徒

褓姆家庭教師

編譯助理

誠聘教員

請油公仔

請女助手

優薪外勤

假髮廠招學

英美加高薪聘 免費登記

招請職員

請什工

高薪校工

聘請老婦

酒吧請女

友聯公司

啓事

聘會計員

招請女工

招請什工

戲院帶位

高薪聘請各種工員（料實新最送費奉）美國加拿大英國

招請橡膠鞋養成工：

商業

改電視天綫

油漆灰水

瑞香園 代客貯貨

商業

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啓事

遺失

尋姨

尋朱家聲

尋訪

謝領帛金

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司

友聯公司

劉鐵漢

出國升學 半島旅行社 電話675422

打字機舊換新 名廠 ADLER • OLIVETTI • ROYAL 原箱名廠手提座檯打字機平賣 彌敦道717號（八珍樓）十樓K696596

台灣 泰國 越南 星馬

南昌旅運公司 Nam Xuong Travel & Transportation Co.

BS 運輸膠帶 總代理 同成公司 TEL.230703 香港門市部：TEL.745958 九龍門市部：TEL.854221

電視修理

影印 五十張二毫

神機妙算

打字機 計數機 收銀機

來利油印

車曬撳床

收買舊傢俬

電視冷氣

聖旦咭

雪櫃噴油

油漆裝修

遠東名廠 發熱芯 110V 220V 500W 1000W 1500W 2000W

學位最容易 旅行手續簡 就業迅速 辦移民收費廉 美國 • 加拿大 • 澳洲 • 秘魯 歷史悠久 經驗豐富 美國總統輪船公司代理 德輔道中84號8樓702室

毛棉針織 新三式打粒雙面電機 東城有限公司 805104

百葉窗簾

打字機

專裝天綫

洗潔精售

convair 4 HEAT COOKER 1500W

金吊桶

永勝商行

IMPERIAL 雪櫃

出口客戶

日馬星越泰 特快簽証 泰馬久居 • 印尼 • 柬埔寨 • 台灣 • 巴西出入境 • 美加移民或旅遊

大眾搬屋

搬運

萬能鋼角

打蠟裝修

追債

專改西裝

星加坡泰國日本

噴油冷氣

修理電視

雪櫃噴油

安全搬屋

德利搬屋 761848 二十元

大信搬屋公司 二十元

州元搬屋

永安搬屋

忠信搬屋

全新搬屋 878454

九力活

醫藥

聯合搬屋

興隆搬屋

中聯搬屋公司 667301

美德女師

血壓

胃病

尿病

外皮

朱約瑜

胃

咳 哮喘

風濕